

# اۋزبېك تىلى

# آلتینچی صنف درسلیک کتابی



باسیلگن ییلی: ۱۳۹۹



# سرود ملي

دا عزت د هر افغان دی هر بچی یې قهرمان دی د بلوڅو د ازبکو د ترکمنو د تاجکو پامیریان، نورستانیان هم پشه بان هم ایماق، هم پشه بان لکه لمر پر شنه آسمان لکه زړه وي جاویدان وایوالله اکبر وایوالله اکبر

دا وطن افغانستان دی کور د سولې کور د تورې دا وطن د ټولو کور دی د پښتون او هزاره وو ورسره عرب، گوجر دي براهوي دي، قزلباش دي دا هېواد به تل ځليږي په سينه کې د آسيا به نوم د حق مو دی رهبر نوم د حق مو دی رهبر





# اۋزبېك تىلى

آلتینچی صنف درسلیک کتابی (۶- صنف)

### كتاب مشخصاتي

\_\_\_\_\_

مضمون: اؤزبېک تيلي درسليک کتابي

مؤلفلر: تعلیمی نصاب اوْزبېک بوْلیمی درسلیک کتابلر مؤلفلری

تېكشيرووچىلر: تعليمي نصاب اوزبېك بوليمي درسليك كتابلر مولفلري

صنف: آلتينچي

متن تىلى: اۋزبېكى

یوکسلتیرووچی: درسلیک کتابلر تألیفی و تعلیمی نصابی نینگ یوکسلتیریش عمومی ریاستی

ترقه تووچی: معارف وزیرلیگی عامه آگاهلیگی و روابط ریاستی

باسیلگن ییلی: هجری شمسی ۱۳۹۹

ايميل آدرس: curriculum@moe.gov.af

\_\_\_\_\_

درسلیک کتابلر معارف وزیرلیگی گه تېگیشلی بؤلیب، بازارده آلدی - ساتدی گه اجازه ببریلمهیدی. متخلف لر بیلن قانونی معامله بؤلهدی.

#### معارف وزیرینینگ پیامی

#### اقرأ باسم ربك

بیزگه حیات بغیشلهگن و اوْقیش و یازیش بویوک نعمتیگه ابگه قیلگن تینگری تعالیدن منتدارمیز و الله ﷺ تمانیدن بیرینچی قتله اوْقیش پیامی نازل بوْلگن اېنگ سوْنگی رسول حضرت محمد مصطفیﷺگه کوْپ درودلر بوْلسین.

۱۳۹۷نچی ییلی، معارف ییلی نامیگه مسمی بؤلگن لیگی برچه ارگه معلوم دیر. شونده ی بیزنینگ عزیز مملکتی میزده تعلم و تربیه تیزیمینینگ آیریم بؤلیم لریده اساسی اؤزگریش لر کبلیشی ممکن. اؤقیتووچی، اؤقووچی، کتاب، مکتب، اداره و آته—آنه لر کېنگش اداره لری، افغانستان معارف تیزیمی نینگ اساسی و آلتی لیک عنصر لریدن حسابلنه دی و بولر مملکت تعلیم و تربیه سینی رواجلنتیشریشده مهم رول اؤینه یدی. بونده ی بیر مهم پیتده، افغانستان معارفی نینگ بویوک عایله سی و باشچیسی، مملکت تعلیم و تربیه سی نینگ زمانوی تیزیمینی رواجلنتیریشده اساسی اؤزگریشلر یـرهتیش اوچون قرار قبول قیلگن.

شو اوچون، تعلیمی نصابنی اصلاح و رواجلنتیریش، معارف وزیرلیگینینگ مهم بیرینچی درجهدهگی ایشـلریدن سنهلهدی. درسلیک کتابلر کیفیتی، محتواسی و اولرنی مکتبلر، مدرسهاـر و باشـقه دولتـی و شخصـی تعلیمـی ادارهاـرده ترقهتیش جریانی توُغریسیده اعتبار قرهتیش معارف وزیرلیگینینگ دستورلریده بیرینچی اوُرینده دیـر. بیزنینـگ درسـلیک کتابلریمز کیفیتلی بوُلمهگن صورتده، مملکتده تعلیمی پایدار هدفلرگه ابریشهالمهیمیز.

یوقاریده گی ذکر بؤلگن هدفلر و بیر مهم تعلیمی تیزیم گه ابریشیش اوچون، مملکت بؤییچه برچه اوقیت ووچیلردن، اولرنی کېله جک نسل نینگ تربیه لووچیلری صفتیده، التماس قیلهمیز که اولر اوشبو کتاب و محتواسینی عزیز باله لوگه اور گه تیش جریانیده هرقنده ی سعی و حرکت لریدن باش تارتمه سین لر و دینی، ملی و انتقاد فکرلی بولگن فعال و آگاه نسل نی تربیه لش اوچون کوشش قیلسین لر. اوقیتووچیلر، هرکون ینگی تعهد و مسؤولیت پذیرلیک دن تشقری، عزیز اوقوچیلرنینگ یقین کېله جکده افغانستان نینگ ثمره لی، متمدن و معمار خلقی صفتیده رواجله نیشی نیت قیلیب، درس ببریش نی باشله سین لر.

عزیز اوْقووچیلردن، اولرنی مملکتنینگ کېلهجک اېنگ ارزشلی سرمایهسی صفتیده، ایستهیمن که اولر فرصتنی قوْلدن بېرمهی، اوْقیتووچیلرنینگ درسیدن ادب و احترام کمالی بیلن علم اوْرگهنیب، اولرنینگ بیلیمیدن توْغری شکلده فایدهلنسین لر.

آخرده، مملکت برچه تعلیمی ایش بیلرمانلری، تعلیم و تربیت دانشمندلری و اوشبو درسلیک کتابنی تیارلش و ایدیت قیلیش اوچون جدی سعی و حرکت قیلگن تعلیمی نصاب بؤلیمیده گی فنی همکارلردن منتدارچیلیک بیلدیریب، اولر که تینگری تعالیدن بو مقدس و انسان ساز یؤلده موفقیت لیک ایستهیمن.

بیر معیاری و رواجلنگن معارف تیزیمی گه اپریشیش و آزاد خلق لی آباد، آگاه و مرفه افغانستان آرزوسی بیلن.

دكتور محمد ميرويس بلخي

معارف وزيري

# فهرست

بېت	عنوان	سان
١	حمد	١
۵	مكّه قبيلهلريني كتّه اوروشدن قوتقرديلر!	۲
٨	مطالعه و اوْقیش اهمیتی	٣
11	كۋكلم فصلى	۴
۱۵	امانتدارلیک ثمره سی	۵
19	حضرت عثمان (رض) سخاوتی	۶
74	برکت، بیرلیکده	٧
۲۷	نظافت– ایمان نینگ بیر بوْله گی	٨
۳۱	آتایی بلخی	٩
۳۵	اساسی قانون	١٠
۴٠	اَنه تيلده اوْقيش	11
۴۳	اَق جوْجه	17
۴٩	ميمنه ليک پروفيسور غلام محمد	١٣
۵۳	چیدهم و تحمل	14

۵۶	لطيفه	۱۵
۵٩	افغانستان قیزیل آی جمعیتی (هلال احمر افغانی)	18
84	عامهوی اخبار واسطهلرینی بیلهسیزمی؟	١٧
۶۵	عفو یا کېچیریم	١٨
۶۸	وقت اًلتين دير!	19
٧٢	حضرت بلال (رض) سيرتيدن	۲٠
YY	غلام محمد خديم	71
۸۱	آتەلر سۇزى، عقل نينگ كۇزى	77
1/5	اولکه سپورلیک	77"
٩٠	يېر گوزەللىگى	74
9,4	عایلوی حیات	۲۵
٩٨	تيلفون	75
1.1	چرس ضررلری	77
۱۰۵	قالين	۲۸
1.9	لغتنامه	79

#### بیرینچی درس

#### هدفلر:

۱ - الله ﷺ اولوغليگي حقيده معلومات تاپيب، اعتقادلر کوچهييشي.

۲- دكلمه شكليده اؤقيشني اؤرگنيش.



#### سۇراقلر:

#### حمد

ای کرمینگ بیرلیه فلیک کارسیاز وصفینگ ابرور حد بیاندین برون کیمنی محبت ایلیه فرد ایلادینگ تیاپتی فلیک گنبدی سیندین وجود نیرگس آچیب غیرت ایلیه کوژینی سوسین آزاد، ابتیار آزادهلی

لال قالیب وصفینگ ارا اهیل راز معرفتینگ ایک معرفتینگ ایک معرفتینگ ایک معرفتینگ معرفتین بیرون همتینی چیرخ نیبورد ایلادینگ قالدی تواضع بیله ایسلاب سیجود لالیه قیلور غرقه خیون اوزینی سیزه قیلدم آسیده افتاده لیبی قیلدم آسیده افتاده لیبی ق

غنچـه تعجـب بیلـه خنـدان بؤلـور هـوش کـوزین آچسـا کیشـی هـر ورق انـدا رقـم حـرف وجـودی انینـگ ای بـاری صـورتتـه هویـدا یوزونـگ غیـر تماشـای یوزونـگ قیلمـایین

شبنم انگا رستهٔ دندان بؤلور معرفتی دفتریدن بیر سبق ظاهر اؤلوب معنی بودی انینگ عشق ابلیگا مایهٔ سودا یوزونگ عشق دیدن اؤزگا نیمه نی بیلمایین کامران میرزا

#### اساسى توشونچه:

الله شفل و کرمینی وصف قیلیش ناممکن دیر. کاینات خلقتی، دشت و دلـهلـر کــؤم-کــؤک بولیشی، درخت و بوتّهلر یشنب گُل قیلیشلریگه هرکیم هوسکوزی بـیلن باقسـه، هـر قیسیسـی الله شنی معرفت دفترچهسی دیر. شونینگ اوچون الله شنی سبویش هر بنده گه ابنگ کېره کلی دیر.

#### تحليلي اؤقيش سؤراقلري:

درس متنىنى دقت بيلن اۇقىب، سۇنگ قويىدەگى سۇراقلرگە جواب بېرىنگ:

۱ – الله ﷺ وصفيگه كيم لال قاليب دير؟

۲ – الله ﷺ وصفی نیمهدن تشقری دیر؟

۴– فلک گُنبدینی کیم یرہتگن؟

۵– نرگس گلی، لاله گلی، سوسن گلی، غنچه، گل، و درختلر یفراغی کیشیگه قندهی الله ﷺ معرفتی بوْلهدی؟

۶- محبت و حقیقی عشقنی کیمگه ببریش کبرهک؟

#### فعاليتلر:

۱ – تۇرت اۇقووچى حمدشرىفنى دكلمە شكلدە اۇقىسىنلر.

٣- قوييده كي ينكي لغتار معناسيني تاپيب، جمله لرده ايشله تينك:

كرم، لال قاليش، اهل راز، معرفت، تواضع، سجود

#### اوی تاپشیریغی:

حمدشعرینی نثرگه اوزگرتیریب، کتابچهلرینگیزگه یازیب کېلینگ!



#### فعالت:

قوییده گی بیتارنی جیم اوقیب، کېین هر گروپدن نوبت بیان دکلمه قیلینگ:

وصفینگ اہــرور حــد بیانــدین بــرون کــیم نــی محبــت ایلــه فــرد ایلادینــگ سوســـــن اَزاد اہتــــار اَزادہ لیــــق هــوش کــۋزین اَچســا کیشــی هــر ورق انینــگ انـــدا رقــم حــرف وجــودی انینــگ

معرفتینگ ایکّی جهاندین برون همتینی چرخ نرورد ایلادینگ سیبزه قدم آستیده افتده لیت معرفتی دفتریدین بیر سیبق ظاهر اؤلوب معنی برودی انینگ

#### مناقشه و سؤزلشوو:

اؤقووچیلر ایکی گروپگه بؤلینیب، حمد درسی بارهسیده مذاکره قیلسین لـر، هـر گـروپ نبچـه چیرایلی بیتلرنی تنلب، بیر ورققه یازسین لر. اخیرده هر گروپدن بیر کیشی سَـیلنگن بیـتلرنـی اؤقیـب ببرسین و سَیلش دلیلینی اَیتسین.

#### فعاليتلر:

۱- بیر اؤقووچی حمد متنیدن بیـر بیتنـی اؤقیسـین و ایکّینچـی اؤقـووچی اونینـگ معنـا و مفهومینی ایتسین. عکسینچه، اوچینچـی اؤقـووچی ایکّینچـی بیتنـی اؤقیسـین، تـؤرتینچی اؤقووچی، معنا و مفهومینی ایتسین، شونده ی قیلیب اَخرگچه دوام بېرسین لر.

۲- درس متنیدن فایدهلنیب، الله الله صفتاری بارهسیده نبچه جمله یازینگ!

۴- درس متنی نینگ آخیریدن اوچ بیتنی یازینگ، سؤنگ بیتلرده ایشله تیلگن گؤزهل سؤزلرنی بېلگیلب، علیحده یازینگ.

قوییده گی بیتارنی بیر اوْقووچی اوْقیسین، باشقه لر دقت بیلن اېشیتیب، قوییده گی سوْراقلر گه جواب ببرسینلر:

گردشیدین ظاهر اؤلوب مهر و ماه اول بیریسی نور دره هر چمن بو ایکی نینگ تابشیدن هر زمان گیاه شیکربز گیاه شیکربز

هستی صانع غه اېرورلار گواه بو بیریسی شمع سپهر انجمن اوزگاچه صورت بو چمن دا عیان گُل گا قیلور باد صبوحی ستېز

- ۱- صانع نینگ بارلیگیگه نیمهلر گواه دیر؟
  - ۲ اول بیریسیدن مقصد نیمه؟
- <mark>۳</mark>- اول بیریسی چمن لرده نیمه بېرهدی؟
  - ۴- بو بیریسیدن مقصد نیمه؟
- ۵- بو بیریسی سپهر انجمنی گه نیمه دیر؟
- ۶- أى و كون (مهر و ماه) نينگ تابشيدن نيمه بؤلهدى؟
  - ٧- شگوفه قندهى ياش تؤكالهدى؟
  - ۸- یاش (اشک) دن مقصد نی دیر؟

#### اوی تاپشیریغی:

کتابچهلرینگیزگه بویوک تېنگری تعالینینگ صانع و یرهتووچیلیگی و او یرهتگن گؤزهل نرسه الر حقیده کمیده بېش سطرلیک انشاء یازیب کېلینگ!



# ایکّینچی درس

#### هدفلر:

۱- حضرت محمد السيرتاري حقيده معلومات تاپيش.

۲- قۇشىمچەلر بارەسىدە معلومات تاپىش.



# سۇراقلر:

١- حضرت محمد ﷺ قەيبردە توغيليب، قەيبردە وفات قيلگن لر؟

۲- حضرت محمد ﷺ نینگ اېنگ کته معجزه لری نیمه دیر؟

# مكّه قبيلهلريني كتّه اوروشدن قوتقرديلر!

بیر دهشتلی آقین کېلیب، کعبه دېوارلرینی بوزیب ییبارگن اېدی. نېچه مدتدن سـوْنگ مکّـه قبیلهلری کعبهنی ینگیدن توزیشگه باشلهدیلر.

كعبه ديوارلرينى توزهتديلر، لېكن حجرالاسودنى قَيسى قبيله نماينـدهسى اؤز اؤرنيگـه قۇييشـيده جنجال بۇلدى. بو جنجال تۇرت كونگچه دوام اېتدى. قبيلهلـر ارهسـيده كتّـه اوروش باشـلهنيشـيگه آز قالدى. اخيرده كېنگاشيب، هر كيم بنـى شـيبه بابيـدن كېلسـه، شـو قيـينمسـألهنـى يېچسـين دېـب، كېليشديلر.

اوشه پیتده حضرت محمد بنی شیبه بابیدن کیریب کهدیلر و یبغیلگن کیشی لر حضرت محمد بنی کوریب، بو کیشی امین، بویورگن حکملریگه کونهمیز، دېدیلر.

کېين حضرت محمد چادرلرينی يېرگه يايديلر، حجرالاسودنی مبارک قوْللريگه کوْتَريب چادر اوستيگه قوْيديلر. سوْنگ قبيلهلر سالارلريگه، چادر تېگره گيدن توتيب، کوْتريشنی بويـورديلر. قبيلـهلـر سالارلری چادرنی کوْتريب، حجرالاسود قوْييلهديگن يېرگـه اَليب بـارديلر. ينـه ده حضرت محمـد اوْزلری حجرالاسودنی چادردن کوْتريب، اوْرنيگه قوْيديلر. منه شو تدبيرلری بيلن مکّه قبيلهلری ارهسيده بولهديگن احتمالی کتّه اوروش دفع بولدی.

#### اساسى توشونچه:

کعبهنی قیته قوریشده، مکه قبیلهلری ارهسیده کتّه جنجال بؤلدی. بو جنجال کتّه اوروشگه سبب بؤلیشی گه اَزقالدی، لېکن حضرت محمد تعمیل تدبیرلری بیلن بو قیین چیلیک حل بؤلدی.

#### سۇراقلر:

درس متنینی دقت بیلن جیم اوقینگ. سونگ قوییده کی سوراقلر که قیسقه و چقّان جواب بېرینگ:

- \* كعبەنى نىمە بوزگن اېدى؟
- \* مكّه قبيلەلرى نىمە قىلماقچى بۇلدىلر؟
- \* مكّه قبيلهلرى ارەسيده نيمه اوچون جنجال بؤلدى؟
  - \* مكّه قبيلهلرى كېنگاشيب، نيمه گه كېليشديلر؟
    - \* حضرت محمد قيسي بابدن كبلديلر؟
- \* يبغيلگن كيشيلر حضرت محمد على حقيده نيمه دبديلر؟
- \* حضرت محمد الله جنجال ني حل قيليش اوچون نيمه تدبير قيلديلر؟

#### فعاليتلر:

الف - درس متنیدن فایدهلنیب، شو درسده گی حضرت محمد ﷺ نینگ قیلگن ایشلری بارهسیده سؤزلنگ.

ب- قوييده كى ينكى سۇزلرنينگ معناسينى تاپيب، جملەلرده ايشلەتينگ:

١ - قوتقه ريش ٢ - آقين ٣ - حجرالاسود ۴ - يېچيش ۵ - امين

-8 کوْنیش -1 یایماق -1 سالار

ج — هر قطاردن بیرکیشی توریب، توزگن جملهلریدن بیرتهسینی اوْقیسین و باشـقهلـر فکـر بیلدیرسین

د - اوْقىلەدىگن متننى دقت بىلن اېشىتىب، توْغرى املا بىلن يازىنگ!

## اوی تاپشیریغی:

قوله ی و عاقلانه تدبیر بیلن اېل ارهسیده گی جنجاللر و اوروشلر آلدینی آلیش قاعده لـری حقیـده بېش سطرلیک بیر متن یازیب کېلینگ!

#### گرامر قاعدهلری

قوييده كى جمله لرنى انيق اؤقيب، تكيكه خط چيزيلگن سؤزلرگه دقت قيلينگ:

اخیر<u>ده</u> کېنگاشیب، هر کیم بنی شیبه بابی<u>دن</u> کېل<u>سه</u>، شو قیین چیلیک نی یېچسین دېب، کېلیشدیلر. اوشه پی<u>تده</u> حضرت محمد این شیبه بابی<u>دن</u> کیریب کېلدیلر. ییغیلگن کیشی لر، حضرت محمد نین نی کوریب، بو کیشی امین، بویورگن حکملریگه کونهمیز، دېدیلر.

يوقاريده گي پاراگرافده (- ده، - يب، - دن، - سه، - ني، - گن، - گه، - ميز) قوْشيمچهلر دير.

#### قۇشىمچە:

سۇزنىنگ اۇزەك يا نېگىزىگە قۇشىلىب، اونىنگ معناسى يا شىكلىنى اۇزگرتىرووچى يا ينگى سىۋز يساوچى قسمىنى "قۇشىمچە" دېيدىلر؛ مثاللر: قۇشمە، پولسىز، ارچەتو، المەلىغ، قاردېك، بىرلىك، توگون، يېلىپغىچ و ياپىق.

یوقاریده گی سوزلرنینگ تگیگه خط چیزیلگن مه، سیز، تو، لیغ، دېک، لیک، ون، غیچ و یق قسمی قوشیمچهلر دیر.

#### فعاليتلر:

الف– درس متنی نینگ سؤنگی پاراگرافینی چیرایلی خط بیلن یازینگ، سـؤنگ متنـده ایشلهتیلگن قوشیمچهلرنی تنلب، علیحده یازینگ.

ب- قوييده كى بۇش يېرلرنى مناسب سۇزلر بيلن تۇلدىرىنگ:

- \* بير دهشتلى أقين كېليب . . . . . ييبارگن اېدى، نېچه مدتدن سؤنگ . . . . باشلەديلر.
  - \* كعبه ديوارلريني توزهتديلر . . . . . . . قوييشيده جنجال بولدي.
- - ج اوْقيتووچى اوْقييديگن متننى دقت بيلن ابشيتيب، سونگ سوراقلريگه جواب ببرينگ:
    - \* حضرت محمد قدومي نينگ توپراغيني، كيملر كؤزلريگه سُرمه قيلهديلر؟
      - \* يولدوزلر كيمنينگ يوزيدن نور الهدى؟
        - \* همه، کیم نینگ خوشه چینی دور؟
      - \* برچه نرسهار قیسی کیشی نینگ طفیلیدن یرهتیلگن دیر؟

# اوی تاپشیریغی:

اۋقىتووچى سىزگە بىر متننى اۋقىيدى. متنگە قولاق سالىب، كتابچەلرىنگىزگە يازىنگ، كېين اوندن قۇشىمچەلرنى بېلگىلب كۇرسەتىنگ.

# اوچینچی درس

#### هدفلر:

۱ – مطالعه و اوْقیش اهمیتینی توشونیب، اونگه قیزیقیش.

۲- حیاتده کېره کلی معلوماتنی مطالعه ارقهلی تاپیش و اوندن فایدهلنه الیش.



#### سۇراقلر:

الف) یقین کونلرده کیم بیرارکتاب اوقیگن یا بازاردن ساتیب آلگن؟ کتابنینگ آتی نیمه؟ ب) سیز قنده ی کتابلرنی یاقتیرهسیز؟

ج) کیمنینگ اوییده کیچیک یا کتّهراق کتابخانه بار؟

#### مطالعه و اؤقیش اهمیتی

انسانلر عصرلر بۋییچه کېنگ بیلیم، معلومات و تجربهلرگه اېگه بۋلگن. بیلیم، معلومات و تجربهلر تورلی یۇل – یۇریقلر آرقهلی نسلدن – نسلگه اؤتیب کېلگن. هر بیر نسل، اؤتمیش نسللر بیلیمی، معلوماتی و تجربهسینی کتابلر و تورلی یازوولردن اؤرگنگن.

اؤرگنیش آقیمی اؤقیش و تجربه بولی بیان عملگه آشهدی. بونده مدرسه، مکتب و کتابخانهلرنینگ اولوشی کتّه دیر. کیشیلر، اینیقسه یاشلر اوچون جوده کؤپ بیلیم و معلومات کېرهک. بولرنینگ کتّه بیر قسمی، یازمه اثرلرنی اؤقیش آرقهلی حاصل بؤلهدی. شونینگ اوچون، مطالعه، هر بیر انسان تورموشی و فعالیتینینگ اجرهلمس بؤلیمی دیر. خداوند اولوغ پیغمبریمیز حضرت محمد گه گه

ایتگن بیرینچی سؤزی هم "اقرأ" یعنی "اؤقی" سؤزی بؤلگن و شو آتلی آیت هم نازل بـؤلگن! اسـلام مقدس تعلیماتیده هم مطالعه و اؤقیش تأکیدلنگن.

مطالعه انسانلرگه تورلی مدنیت، بیلیم، تجربه و تاریخینی تانیتهدی. بولردن تشقری، مطالعه آرقهلی انسانلرنینگ بیلیم و معلومات سویهلری اؤسهدی، آنگ و عمل لری اوْزگریب بارهدی.

بویوک عالملر، فیلسوفلر، حکیم و طبیبلر، منجملر، ادیبلر و یازوچیلر علمی اثرلرنی اوْقیش آرقهلی بیلیم چوْقیلریگه چیققن لر و کوْپ اثرلر یرهتگن لر.

بو کونگی یاشلر اوچون اوْرگنیش امکانلری کوْپ دیر. تورلی کتاب، مجله، جریده، تیلویزیون، رادیو و انترنیت، همده کورسلردن فایدهلنیشلری ممکن.

مطالعه و اوْرگنیشده وقت جوده قیمتلی دیر. هر بیر کیشی کونیگه بیر - نبچه ساعت وقتی نی مطالعه گه اجره تیشی کېره ک. حاضرگی زمان بیلیم و یوتوقلریدن اوزاق قالگن کیشی، تورموش فعالیتلریگه اونوملی قوشیله آلمه یدی.

#### اساسى توشونچه:

مطالعه و اوْقیش، انسانلر بیلیمی و معلوماتینی آشیرهدی. بویوک انسانلر مطالعه و اوْقیش طفیلی مشهور بوْلیب، کوْپ اثرلر یرهتگنلر. مطالعه، انسان نی کمال و ترقیات ساری یېتکلهیدی.

#### فعالىتلى:

الف – متن ني بېش دقيقه ده انيق و جيم اوْقينگ و قوييده کي سوْراقلر که قيسقه جواب بېرينگ: – متن عنواني نيمه دير؟

- خداوندﷺ نینگ پیغمبریمیز گه ایتگن بیرینچی سؤزی نیمه اېدی؟
- انسانلر اوچون مکتب، مدرسه و یوهنتون لرده اوقیش یبترلی ابمس می؟ نبگه؟
  - کتاب و مطبوعاتدن تشقری، باشقه نیمهلردن اؤرگنیش ممکن؟
- هر كيم بيرار كتاب يا جريده و يا مجلهني اؤقيگن بؤلسه، فقط أتيني ايتسين.
- ب- هر دستهدن بیر کیشی نوبت بیلن توریب، اوْز دستهسینینگ فکر و ملاحظهلرینی باشقهلرگه ایتسین.
  - ج قوييده گي سؤزلرني سؤزليک ياردميده معنا قيلينگ:
- يۇل يورىق، اَرقەلى، يازو، اولوش، تورموش، اجرەلمس، اَنگ، قاندىرىلەدى، منجملر، چۇقّى، يوتوق، اونوملى.
  - د- يوقارى سۇزلردن اوچتەسىنى تنلب، جملە توزينگ.
- هـ هر قطاردن اوچ كيشي نوبت بيلن توريب، توزگن جملهلريدن بير بيرتهسيني اوْقيسين.

# اوی تاپشیریغی:

هرکیم بیر کتاب یا مجله اوْقیسین و اوْقیگن مجله یا کتابی موضوعسی حقیده، اوْقیش اهمیتی حقیده، بېش سطرلیک متن یازیب کېلسین لر.

#### گرامردن قیترمه:

درس متنیدن آلینگن قوییده گی سؤزلر که دقت قیلینگ و اولرده گی قوشیمچهلرنی ببلگی لنگ: انسانلر، تورلی، اوْقیش، یازووچی، علمی، بوگونگی، یخشیراق،

#### فعاليتلر:

الف- مباحثه:

اوْقووچيلر اوچ گروپ گه بوْلينيب، بيرينچي گروپ کتاب، ايکّينچي گروپ راديو و اوچينچي گروپ تیلویزیون نینگ کمیده اَلتیته فایده و ضررلری، قولهیلیک و قیینلیکلری حقیده اوْز ارا بحثالشيب، هرگروپ دن بير كيشي بحث نتيجهسي ني اؤقيب يا گپيريب بېرسين.

ب- بېشتە قۇشىمچەلى سۈز يازىنگ (ينگى مثاللر بۇلسىن).

ج- هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن یازگن سؤزلرینی تخته گه یازسین و قوشیمچهلر تگیگه خط چيزيب، كؤرستسين.

د- هر جملهدهگی قوشیمچهلر سانی نی سنب، کورسهتینگ:

\* حرمتلى اؤقووچيلر درسنى باشلەديلر.

\* مبن سيزگه رنگلي قلم ببرهمن.

\* موزدبک سوو، یاز کونلرده یاقیملی و لذتلی دیر.

\* يىغىن تېز توگەدى.

هـ- چه، لي، زار، لب، ين قۇشىمچەلرنى مناسب اۋزەكلرگە قۇشىنگ.

و- هر قطاردن بير كيشي نوبت بيلن توريب، توزگن سؤزلريني اؤقيسين.

ز - قوييده كى سۇزلرنىنگ قىسىلرىدە قۇشىمچە ايشلەتىلمەكن؟

ياغين، يخشى، كؤريش، گؤزەل، جان، بيلك، ايشچى.

# اوی تاپشیریغی:

اۋنتە سۇز يازىنگ؛ اولرنىنگ بېشتەسىدە قۇشىمچە بۇلسىن، بېشتەسىدە بۇلمەسىن.



# تۇرتىنچى درس

#### هدفلر:

١- كؤكلم فصلى حقيده معلومات تاپيش، همده اوندن يخشى فايدهلنيش.

۲- كېلىشىك قۇشىمچەلرنى بىلىش و جملەلىردە اىشلەتىب، اۇقىگن، اېشىتگن، أيىتگن و
 سۇزلگن جملەلردە بىلگىلەي آلىش.



#### سۇراقلر:

۱- نوروز بیرهمی و دهقان کونیده نیمهلر قیلینهدی؟

۲- کؤکلم فصلی نبچه آیدن عبارت دیر؟ آتلرینی آیتینگ!

#### كؤكلم فصلي

بهار دبیلگنده اؤسیش، یَیرهلیش، حرکت، اینتیلیش، ینگیلنیش، اویغانیش کبی موضوعلر آنگیمیزگه کېلهدی. هه! بهارنینگ ملایم و یاقیملی هواسی و فارم ابسینینگ ابسیب کېلیشی بیلن، موزلنگن یورکلرده نور و حرارت یوگورهدی و بوتون موجودات وجودیگه، قیتهدن جان کیرهدی. هر تمانده علیحده رنگ و رونق، تازهلیک و پاکلیک کوزگه تشلنهدی.

هه! کوْکلم فصلی وجودلرگه تینیم و آسایش، حیاتگه لذت و تاتلیک بغیشلهیدی. هر یانده، ادیرلر و تاغلر، سای و دلهلرده رنگمه-رنگ گللرنینگ هیدی موج اوریب، انسان نی تورلی هیدلر و عطرلرگه بورکهیدی.

خیل مه-خیل قوشلرنینگ باغ و چمن لر و اېکین زارلرده سیره شی؛ بولاق لـر و اریخ لـر، کـاریز لر و دریالر سووی تاشدن تاشگه تېگیب شاوقینلشی و بوتون موجودات نینگ جنبش و حـرکتی طبیعت نینگ گوزه ل لیک قوشه دی.

حقیقتده هم کو کلم فصلی بیر گوزهل و چیرایلی فصل دیر. بوتون بارلیققه ینگی حیات و حرکت ببرهدی. کو کلم فصلی او سیش و گللب یشش، ابزگولیک و یخشی لیک امیدی و سبوینچی سینی ببروچی فصل دیر. او، اوزینینگ کهلیشی بیلن برچه انسانلرنی هرقیده بؤلسه لر ایش و حرکت سری

چارلەيىدى. بو موسىمدە اۋقووچىلر و اۋقىتووچىلر مكتىبلرىگە قىتىب ينگى درس و تعلىملرىگە باشلەيدىلر. دەھقانلر، يېرلرينى قۇش ھىدەب، اوروغلرنى سېپەدىلر، باغبانلر باغ و چار باغلرىگە كېلىب، ارىغلرىنى تازەلب ينگى نهاللرنى اېكەدىلر، چاروادارلر و چوپانلر ماللرينى اۋتلاقلرگە اۋتلەتىب باقەدىلىر، ايشچىلر فابرىكەلرىگە بارىب، ايشلرىگە قىزىقەدىلر. خلاصە قىلىب اَيتگنىدە بو فصلدە برچەلىر اۋز ايشلرىنى بجرىش بىلن اۋلكەلرىنىنگ گللى يشنەشىگە اونوملى اولوش قۇشەدىلر.

کو کلم فصلینی منه شو صفتاری اوچون وطنداشلریمیز قدرلب، هر ییل بهارنینگ بیرینچی کونینی نوروز بیرهمی یا دهقان کونی دبب، ایلیق کوتیب آلهدیلر.

#### اساسى توشونچه:

کو کلم فصلی طبیعتنینگ قیته اویغانیشی، ایشگه اینتیلیش و حیات اوچون شور و شوق کورسهتیش، فصلی دیر. بهار گوزه لیک، گللب یشنش، ابزگولیک و تیریکلیک رمزی دیر. بو فصلده بوتون طبیعت و موجوداتی اویغانهدی.

#### فعاليتلر:

- ۱ درس متنىنى بېش دقيقەدە اۇقىب، قويىدەگى سۇراقلرگە جواب بېرىنگ:
  - بهار دېيلگنده نيمهلر آنگيميزگه کېلهدی؟
- بهارنینگ ملایم و یاقیملی هواسی و فارم ابسینی وجودگه نیمه بغیشلهیدی؟
  - بهار فصلی ده نیمهلرنی کورهسیز؟
  - كؤكلم فصلى قندهى بير فصل دير؟
  - كۈكلم فصلى انسانگه نيمهنى سېوينچى بېرهدى؟
  - كؤكلم فصليني خلقيميز نيمه اوچون يخشى كوتيب الهديلر؟
- ۲- تۋرت گروپگه بۋلینیب، کؤکلم فصلی یخشیلیگی بارهسیده اۋیلنگ، کېین هر گروپدن
   بیر کیشی توریب اوز فکرینی باشقهارگه ایتسین.
- ۳- قوییده گی ینگی لغتارنی کتاب سؤزلیگیدن تاپیب، تؤرت بېش ته سینی مناسب جمله ارده ایشله تینگ:
- يَيرهليش، آنگ، اينتيليش، ياقيملى، فارم، اېسين، اېسيش، موز، بوركهماق، سيرهش، شاوقين، هيدى، انيق، سبوينچى، چارلهماق، موسم، اوروغ، اونوملى، اولوش، بيرهم، ايليق، تينيم.
- ۴- هر قطاردن بیر اؤقووچی توزگن جملهلریدن نېچیتهسینی باشقهلرگه اؤقیب بېرسین.
   صنفداشلر تؤغری یا ناتؤغریلیگی حقیده اؤز فکرلرینی ایتسین لر.
- ۵– نوروز بیرهمی و دهقان کونینی قندهی کوتیب اَلهسیز؟ بو بارهده هر گروپدن بیر کیشی توریب، بیلگنلرینی باشقهلر گه اَیتیب ببرسین.

#### اوی تاپشیریغی:

۱- نوروز کونی عایلهنگیزده نیمه یېمکلر پیشیره سیزلر؟ اوشبو حقده هر کیم اوز عایله اعضالری یاردمی بیلن بیلگنلرینی نبچه سطرده یازیب کېلتیرسین.

#### گرامر قاعدهلری:

قوييده كى جمله لرنى اۋقيب، تگيگه خط چيزيلگن سؤزلرگه دقت قيلينگ:

- بابر، ابر کین دن سؤره دی: سېنی اتهنگ کیم دیر؟
  - قەي يېردن بۇلەسن؟
  - بو يبرده نيمه قيلهسن؟
  - باتور كؤزلريني أچيب، او ياق- بو ياققه قرهدي.
- مكتب گه كبته ياتگنيميزده مبن أرقهده ابديم، اوكهم ألدينده ابدى.
  - بيزنينگ بالەلرىمىز يىلاققە كېتگنلر، اۇزىمىز قىشلاقدەمىز.

#### كېلىشىك قۇشىمچەلرى:

آت یا که آتلشگن سؤزنینگ فعلگه، آتگه بـؤلگن مناسبتی و تـابعلیگـینـی افـادهلـهیـدی. کېلیشیکلر نامی قوییدهگیلردن عبارت دیر:

- ۱ باش کېلیشیک ( ) : گللر کؤکردی، مېن کېتدیم.
- ۲- قرەتقىچ كېلىشىك (نىنگ) : كتاب نىنگ عنوانى، اونىنگ آتە سى
  - ٣- توشوم كېليشيك (ني) -: كتابني اوْقيديم، اوني كوْرديم.
- ۴ جوْنەلىش كېلىشىک (گە، كە، قە) : كپلک گلگە قوْندى، موشوككە نان بېردىم، قىشلاققە باردىک.
  - ۵- اوْرین پیت کبلیشیک (ده) -: کتابده یخشی معلومات بار، امتحان حالی اَلدینده.
  - ۶- چیقیش کېلیشیک (دن) : اوْرتاغیم دن کتابینی سوْره دیم. اوندن درس اوْرگندیم.

#### فعاليتلر:

۱- قوییده گی متن نی اؤقیب، نوبت بیلن بیرین-کېتین اؤرین لرینگیزدن توریب، اولرده گی
 کېلیشیک قوشیمچه لرنی بیر- بیرینگیز گه ایتیب بېرینگ:

بهلول بیر کون هارونالرشیدنینگ سراییگه باردی، خلیفهنی کوْریشیگه مؤفق بوْلمهدی، باریب تختی اوستیگه اوْلتیردی. یساوللر بهلولنی تانیمهی، تختدن توش، دبب اوریب باشینی یاردیلر. باشیدن قان اَقهیاتگن چاغده هارونالرشید سرایدن چیقیب کبلدی. بهلول اونگه قرهب کولیب ییباردی. خلیفه اونینگ قاشیگه کبلیب، کوْپ ادب و تعظیم بیلن سوْرهدی:

سيزگه نيمه بؤلدي؟ نيمه اوچون بونداق كولهسيز؟

#### بهلول:

مېن بير ساعت سېنينگ تختينگ اؤستيگه اؤلتيرديم، چيدهاَلمهى، اوريب باشيمنى يارديلر، سېن كيم ييلردن بېرى بو تختنينگ اؤستيگه اؤلتيريبسن، سېنينگ حالينگ نې بؤلغهى، دېب كولهمن، دېدى.

هارون الرشید بو سؤزنی اېشیتیب، بهلولنینگ ایاغیگه توشیب، عذر سؤرهب، کؤپ تعظیم و اکرام بیلن اونی سرای دن اوزه تدی.

- ۲- قوییده گی جمله ارده کبلیشیک قوشیمچه ارینی ببلگیلب یازینگ:
- بهار دېيلگنده حركت و قوزغهليش، ايش و فعاليت آنگيميزگه كېلهدي.
- بهارنینگ ملایم و یاقیملی هواسی ابسیب کېلگنده، مـوزلنگن یـوره کلرگـه نـور و حرکـت یوگورهدی.
  - بهارده تورلی گللرنینگ هیدی انسان نی تورلی هیدلر و عطرلرگه بورکهیدی.
    - بهارنینگ کېلیشی بیلن بوتون موجودات وجودیگه قیتهدن جان کیرهدی.
    - بهارنینگ بیرینچی کونی- نوروز بیرهمی هر یبل ایلیق کوتیب آلینهدی.
  - بو موسمده اوْقووچیلر و اوْقیتووچیلر مکتباریگه قیتیب، درسلری گه باشلهیدیلر.
    - بهار طبیعتنینگ گوزه لیگی گه ینهده گوزه لیک قوشهدی.
      - ينگى ييل پېشوازى گه اَلديندن يخشى تيارگرليک اَلهديلر.
    - ٣- قوييده گي جملەلرني مناسب كېلىشىك قۇشىمچەلرى بىلن تۇلدىرىنگ:
      - گل . . . . كۋرماقچى بۇلسنگ، گلستان . . . . . . بار.
      - بيز كېلهجک هفته . . . . . بدخشان . . . . . باررميز .
- بیز اوْتگن کونی طلا تېپه . . . . . تاپیلگن قدیمگی یادگارلیکلر . . . . . موزیم . . . . . کوْردیک.
  - قیرغی . . . . . چیده گن قیرغ بیری . . . . . هم چیده یدی.
    - كوز . . . . درختار . . . . . ألتين يپراغلري تؤكيلهدي.

# اوی تاپشیریغی:

كېلىشىك قۇشىمچەلرىنى انىقلاوچى بېش سطرلىك بىر مطلب يازىنگ.

# بېشىنچى درس

#### هدفلر:

۱- امانتدارلیک حقیده معلومات که اېگه بؤلیش.

۲- باش كېلىشىك تۇغرىسىدە معلومات تاپىش.



# سۋراقلر:

۱ – امین دبب قندهی کیشینی ایته الهمیز؟

۲- بیزلرگه بیر نرسه امانت تاپشیریلسه، نیمه قیلیشیمیز کېرهک؟

#### امانتدارلیک ثمرهسی

ابراهیم بن ادهم مبارک (رحمهٔ الله علیه) جنابلری، بیر تاجر نینگ باغیگه نبچه ییلدن ببری، باغبانلیک قیلردی. باغ اېگه سی بیر کونی باققه کېلیب، مبارک جنابلریگه:

مېنگه بير چوچوک انار کېلتيرينگ، دېدی.

مبارک (رحمةالله علیه) جنابلری، انار درختلری اَلدیگه باریب، بیر انارنی اوزیب کېلتیردی. تـاجر انـارنی بوْلکلب، یېب کوْرسه، شور اېکن. راحتسیزلنیب:

"سیزگه چوچوک انار کېلتیرینگ دېسم، شور انار کېلتیریبسیز! بارینگ چوچوک انار کېلتیرینگ! دېدی."

مبارک جنابلری باریب، ینه باشقه انار درختیدن بیر انار آلیب کېلدی. تاجر بو انارنی هم بولکلب، یېب کورسه، بو هم ناردان اېکن.

تاجر اۋپكەلەنىب:

سيز چوچوک انار بيلن شور انارني اَييره اَلمهيسيزمي؟ دبدي.

مبارك (رحمةُالله عليه) جنابلرى: يۇق اَييره اَلمهيمن!

تاجر: نيمه اوچون؟

مبارک (رحمهٔ الله علیه) جنابلری: باغنینگ مېوهلریدن حاضرگچه یېگنیم یـوْق، شـو اوچـون تـاتینی بلمه سری.

تاجر تعجبلنيب: نيمه اوچون باغ نينگ مېوهلريدن يېمهدينگيز؟

مبارک (رحمهٔ الله علیه) جنابلری: سیز باغ نی مېنگه تاپشیرگن سیز، اما مېوهلریدن یېماققه اجازه بېرگنینگیز یوْق، دېدی.

تاجر، مبارک جنابلرینینگ امین لیگی گه ایشانیب، کبین او کیشی گه کوْپ احترام قیلر ابدی.

تاجر مبارک (رحمهٔ الله علیه جنابلرینی نېچه قتله سینه دی، لېکن مبارک جنابلریدن هېچ قنده ی عیب و نقص تایالمه دی.

تاجرنینگ بیر چیرایلی و مؤمنه قیزی بار ابدی. اونینگ ساوچیسی کؤپ ابدی. تاجر، مبارک جنابلرینینگ امین، صادق و فراستینی یاقتیریب، خاتینی و قیزی بیلن مصلحت السیب، او کیشی بیلن قیزینی اویلنتیردی.

#### اساسى توشونچە:

#### فعاليتلر:

- ۱- درس متنىنى اۋقىتووچى اۋقىسىن، اۋقووچىلر اېشىتىب، قويىدەگى سۇراقلرگە نوبت بىلن جواب بېرسىنلر:
  - \* مبارک جنابلری، بیر تاجر گه نیمه ایش قیلر اېدی؟
  - \* بير كوني تاجر باققه كبليب، مبارك جنابلريگه نيمه ايش بويوردي؟
    - \* مبارک جنابلری تاجرگه قندهی انار آلیب کبلتیردی؟
  - \* مبارک جنابلرینینگ ایکینچی قتله آلیب کېلگن اناری قندهی اېدی؟
    - \* تاجر اۋپكەلنىب، مبارك حضرتلريگە نىمە دېدى؟
    - \* مبارک جنابلری تاجرنینگ سؤراغیگه نیمه دېدی؟
  - \* تاجر، مبارک جنابلرینینگ امین، صادق و فراستلی لیگی اوچون نیمه ایش قیلدی؟
    - \* مبارک جنابلری و تاجرنینگ قیزی دن قنده ی فرزند توغیلدی؟

۱- درس متنی بیر اوقووچی اوقیسین، سونگ ایکی اوقووچی نوبتده نوریب حکایه نی						
باشقەلرگە ايتسىنلر.						
۳– جدول نی تۋلدیرینگ:						
<u>_</u>	ق	٠				
۱ – اوْردككه اوْخشه گن كتّهراق قوش.	ق	1				
۲- انسان نینگ کوْزی اوستیده گی قیللرنینگ آتی.	ق	۲				
۳– رنگلر تۋريدن.	ق					
غ ۴- انسان عضولریدن.	ق	۴				
غ ۵ قلعه، حصار.	ق					
ح ياووق قوملريدن بۋلگن كيشىلرنى ايتەدى.	ق					
ی غ ۷– حمل آییده کېلهدیگن بیر تورلی قوش.	ق	٧				
ق و $\Lambda$ کوْپ ایاغ لیک کیچیک حیوانلردن.	ق	Λ				
۴- قوییده گی لغتلر معناسینی تاپیب، جملهلرده ایشلهتینگ:						
ک ۲– اوْپکەلماق ۳– اَییرماق ۴– تات ۵– اولیاء						

# اوی تاپشیریغی:

قوییده گی تؤرتلیک لرنی کتابچه لرینگیزگه مشق خطی بیلن بیتینگ، سـؤنگ توشـونچه سـینی یازیب کبلینگ:

قایسی مجلس دا کیم اېشیتسانگ سؤز بیلگیل اول ســؤز سېنگا امــانت دور گـر آنی اؤزگـا یېـر دا فـاش اېتسانگ اول امـانت غــه بــول خیـانت دور

هر کیشی کیم بیراو نی محرم ابتیب مشـــورتــده امیـن راز ابتتی گر یاشـوردی بیلیب صـلاح ســؤزین اؤزینــی قلـب و حیـله ســاز ابتتی حدیث الاربعین - علیشبرنوایی

#### گرامر قاعدهلری:

قوييده گي جمله لرگه دقت قيلينگ:

- \* مكتب تمانيدن ببريلگن كتابلرني امانت دبك سقلش كبرهك.
  - \* سنجر ایشنی آخریگچه یبتکزدی.
  - \* اريق ياقەسىدە اۋسىملىكلر اۋسگن ابدى.
    - \* يولدوزلر أسمانده پارلب تورگن اېدی.

یوقاریده گی جملهلرده مکتب، سنجر، اریق، یولدوز سؤزلری باش کېلیشیک دیر.

باش كېلىشىك: بـو كېلىشـىك اساسـاً آت نينـگ جملـەدە اېگـه (فاعـل و مسـند) اېكـن ليگينـى تأمينلەيدى. اونينگ كۇرستگيچ قۇشيمچەسى يۇق، اما كيم؟ نيمه؟ كيملر؟ نيمەلر؟ سـۋراقلريدن بيريگـه جواب بۇلەدى.

#### فعالبتلر:

۱ – قوییده گی جمله ار گه باش کبلیشیکنی کورسه تینگ:

- \* تاجر بير كونى باققه كېليب، مبارك جنابلريدن بير انار ايستهدى.
  - \* مبارک جنابلری، انار درختیدن بیر انار اوزیب کېلدی.
    - \* انار درختی کؤپ سیرحاصل اېدی.
      - \* تگابده تاتلی انار تاپیلهدی.
      - \* قندهارده چوچوک انارلر بار.
    - \* انار درختینینگ گلی قیب- قیزیل دیر.
- ٧- قوييده كى جملەلرنينگ بۇش جايلرينى بېريلگن سۇزلر بيلن تۇلديرينگ:

# يېر، اوكتم چوپان، تاغلردن، اېركين، أىقيز

- \* ....... أنهسيگه ياردملشهدي. \* ....... ساعت سكيزده ايشيگه باشلهدي.
  - \* ....... قۇيلرىنى، دلەلرگە اۋتلتگنى آلىب كېتدى.
  - \* ....... قوياش تېگرهگيده ايلنهدي. \* ...... دريالر سووي توليب أقهدي.

"- درس متنىنى بىر اۇقووچى تورىب اۇقىسىن، باشقە اۇقووچىلر دقت بىلن اېشىتىب، درس نىنگ كېلىشىك قۇشىمچەلى سۇزلرىنى تنلب، كتابچەلرىگە يازسىن لر، سۇنگى ايكى واۋقووچى يازگن سۇزلرىنى نوبتدە تورىب اۇقىسىن لىر. باشقە اۇقووچىلر تۇغرى وناتۇغرى لىگى حقىدە فكر بىلدىرسىن لىر.

### اوی تاپشیریغی:

۱- كتابچەلرىنگىزگە تۇرت جملە يازىب، اوندە باش كېلىشىكنى بېلگىلب كۇرستىنگ.

۲- قوییده گی سؤزلر نینگ معناسینی تاپیب، جملهلرده ایشلهتینگ:

چوچوک، اۋپكەلماق، سينەماق، ساوچى، فراست، محدث، تقوالى، تاتلى، اېگە

# ألتينچي درس

#### هدفلر:

۱- حضرت عثمان الله سيرتاري بيلن تانيشيب، اؤرنك آليش.

۲- جوْنەلىش كېلىشىكار حقىدە معلومات تاپىش و اوْقىگن نرسەلرىدە بېلگىلەي آلىش.



#### سۇراقلر:

۱- حضرت عثمان الدين مسلمانلرنينگ خليفهسي كيم اېدي؟

٢- حضرت عثمان الله حضرت محمد الله كيم بؤلر ابديلر؟

# حضرت عثمان<sup>(رض)</sup> سخاوتی

حضرت ابوبکرصدیق خلافتلری وقتیده خلق کتّه قورغاقچیلیک و آچرچیلیک بیلن یوزمه-یـوز بؤلدیلر. اَسماندن بیر تامچی یامغیر تـامچیلمـهدی؛ هـیچقنـدهی بیـر اؤسـیملیک اؤسـمهدی؛ حیـوانلر قیریلدی؛ خلق قورغاقچیلیک و آچرچیلیکدن اؤلیم بوساغهسیگه باریـب قالـدیلر. خلققه تیریکچیلیـک قیین بؤلیب قالگنی اوچون همهلری حضرت ابوبکر نینگ اَلدیگه باریب:

"کوْپ وقتدن بېرى يامغير ياغمهيدى و يېردن هم اوْسيمليک کوْکرمـهگـن. مسـلمانلر اوْلـيمنـى کوتماقدهلر، يېرده سوو و بيزده يېمک اوچون هېچ نرسه يوْق. نيمه ايش قيليشيميزنى بيلمهيميز. اېندى سيز نيمه بويورهسيز، نيمه ايش قيلهيليک؟" دېديلر.

حضرت ابوبکرصدیق اولر گه:

صبر قیلینگ! کېچهگچه بو قیین چیلیکنی الله گرفع قیلهدی، دېب امید بیلدیردیلر.

هنوز قویاش باتمه ی توریب، حضرت عثمان نینگ تجارت کاروانی شامدن مدینهٔ منوره گه یبتیب کبلدی.

مدینه خلقی بو خبرنی اېشیتگچ، کېچیکتیرمهی اونینگ پېشـوازیگه چیقـدیلر. بـو کـاروانده بیـر مینگ تویهده بوغدای، یاغ و مویز اَرتیلگن ایکن. کارواننینگ حضـرت عثمـان اویلـری توْغریسـیده توْختهشی بیلن مدینه تاجرلری قاشلریگه کېلدیلر. حضرت عثمان اولرنی کوْرگچ:

- نيمه تيله يسيزلر؟ دبب سؤرهديلر.

اولر:

- بيز بو كارواننى ساتيب آليش اوچون آلدينگيزگه كېلگنميز! نېگه كيم خلق بونگه كۋپ محتاج دير، دېديلر.

حضرت عثمان عليه:

- كۇپ يخشى، اَلەدىگن بۇلسنگيز، مېنگە قنچە فايدە بېرەسيزلر؟ دېديلر.

تاجرلر:

- هر بير درهمينگيز اوستيگه ايكّى درهم فايده قوْييب توْلهيميز! دېديلر.

- مېنگه بوندن كؤره كۋپراق فايده بېرەديگن كيشى بار!

- اوندهی بولسه بیز هر بیر درهمینگیزگه اوچ درهم تولهیمیز!

بوندن هم أرتيقراق بېرەديگن كيشى بار!

- كۇپ يخشى، هر درهمينگيز اۋرنيگە تۋرت درهم تۇلەيميز!

- مېن تانييديگن كيشي بوندن هم كؤپراق فايده بېرهدي!

- هر درهمینگیز عوضیگه بیز هم سیزگه بېش درهم بېرهمیز!

- او کیشی مبنگه بوندن هم کوْپراق ببرهدی!

- ای ابا عمر! بیزدن باشقه مدینهده ینه تاجر یوْق و بیزدن هم اَلدین هیچ بیر تاجر سیزنینگ اَلدینگیزگه کبلمه گن-کو؟ دېمک سیزدن بونده ی یوقاری بیع گه اَلهدیگن کیشی کیم دیر؟ اَیتینگچی؟ حضرت عثمان ایشتان ایشتان ایشتان ایتینگلیزگه دیرت عثمان ایشتان ایتینگلیزگه دیرت عثمان ایتینگلیزگه دیرت ایتینگلیزگه داد دادنگلیزگه دیرت ایتینگلیزگه دیرت ایتینگلیزگه دیرت دادنگلیزگه دیرت دیرت دادنگلیزگه دیرت دیرت دادنگلیزگه دیرت دادنگلیزگه دیرت دیرت دادنگلیزگه دیرت دادنگلیزگه دیرت دیرت دادنگلیزگه دیرت دادنگلیزگه دادنگلیزگه دیرت دادنگلیزگه دادنگلیزگه

الله هم بیر درهم توغریسیده مېنگه اون درهم بېرهدی. اگر سیزلر بونـدن کـوْپراق توْلـهیـدیگن بوْلسنگیز، سیزلرگه ساتهمن.

بونى تاجرلر اېشيتيب:

- بيز مونچه فايدهني سيزگه تؤلهي ألمهيميز! دبديلر.

حضرت عثمان المالية:

مادامیکه شونده ی اېکن، دېمک مېن هم الله شنی گواه اَلیب بو کاروان ده گی برچه بوغدای، یاغ و مویزنی اونینگ یولیگه وقف قیلیب، کمبغل لر، محتاج، قشاق و ناتوان کیشی لرگه بولیب بېرهمن، دېدی.

#### اساسى توشونچه:

الله گیولیگه مال – دولتدن اؤتیش، اونینگ راضیلیگی اوچون برچه فقیر، ناتوان، قشاق و کمبغللرگه یاردم ببریش، سخاوت و جوانمردلیک دیر.

#### فعاليتلر:

- ١- درس متنيني تؤرت- ببش دقيقه ايچيده اؤقيب، قوييده كي سؤراقلر كه جواب ببرينك:
- قورغاقچیلیک و آچرچیلیک مسلمان لر ایچیده قیسی خلیفه وقتیده مدینهده یوز ببرگن ابدی؟
  - مسلمانلرگه تیریکچیلیک شرایطی قیین بؤلگنده، حضرت ابوبکرصدیق شه قاشیگه کېلیب نیمه عرض قیلدیلر؟
    - حضرت ابوبكرصديق اولرگه نيمه دبديلر؟
    - اوْشه پیتده قویاش باتمسدن اَلدین، کیم نینگ کاروانی شامدن مدینهٔ منورهگه کېلدی؟
      - حضرت عثمان الله نینگ قاشیگه مدینه تاجرلری باریب، نیمه دېدیلر؟
- آخرده حضرت عثمان الله مدینه تاجرلری تمانیدن ببریلگن پیشنهاد گه قندهی جواب ببردیلر؟
  - ۲- قوییده گی سؤزلر معناسینی تاپیب، مناسب جملهلرده ایشلهتینگ:
    - قورغاقچىلىك، آچرچىلىك، سخاوت، خلافت، بيع، درهم، تؤلماق

#### اوی تاپشیریغی:

سخاوت و جوانمردلیک بارهسیده اېشیتگن، اوقیگن و کورگنلرینگیزنی تورت- بېش سطرلیک قیسقه بیر مطلبده یازیب کبلینگ.

#### گرامر قاعدهلری:

قوييده كى جمله لرنى اوْقىياتكنده تكيكه خط چيزيلگن سوْزلرگه دقت قيلينگ:

۱- بيز سيز گه جان و دل بيلن كمكلشيش گه تيارميز.

۲- قوياش تاغ أرقه سي گه باتدي.

٣- همه مكتب كه كبلدى؛ لبكن احمد هنوز گچه كبلمه كن.

۴- يخشى سؤز <u>گه</u> قولاق سال، يمان سؤز <u>گه</u> اولاق سال.

۵- سیزنینگ سؤراغینگیز <u>گه</u> اؤزیم جواب بېرەمن.

- پخشى سؤز فيلنى هم يؤل گه سالر.

## جۇنەلىش كېلىشىگى:

بو کېلیشیک جمله آرهسیده گی سؤزلرنی بیـر – بیریگـه باغلـهیـدی و (گـه) قؤشـیمچهسـی بـیلن افادهلنهدی. سؤز نېگیزی آخریده (ک) یا که (گ) تاوشی بؤلسه (که) و (گه)، و اگر ق و غ بؤلسه، (قـه) شکلی قؤشیلهدی؛ مثال: کورک – کورککه، قشلاق – قشلاقه، تاغ – تاققه، باغ – باققه، مثال:

کیمگه که بار همت ایله اعتماد

عاقبت الامر تاپر اول مراد

بیر قیزی بار ابردی مه خاوری عارضیگه شمس و قمر مشتری (احمد بلخی)

سيغر بير حجره گه اوْن ايكّی مهمان بير اقليمه سيغيشمس ايكّی سلطان

كيم ظلم ايلين اوزاتسه سلطان بۋلرمى؟ بۋلمس قۇى لرگە قورت هرگز چوپان بۇلرمى؟ بۇلمس

#### فعاليتلر:

۱ – قويىدەگى جملەلرنى اۋقىب، جۇنەلىش كېلىشگىنى بېلگىلنگ:

بير كون لكلك تولكي گه ايتدى:

سېن اوی گه قرهب اؤلتیر، مېن اوچیب باریب اؤزیمیز و بالهلریمیز گه اوقات تاپیب کېلهمن. تولکی راضی بؤلیب، اَلتی کونگچه اوی ده اؤلتیردی. لـکلـک کېلمهدی، اَچلیکـدن اؤلـر حالی گه توشدی. اویاق، بو یاققه قرهب کیشینی کؤرمهی لکلکنینگ بیرته بالهسینی یېب قۋیدی. شونده لکلک کېلدی. تولکی اونی کؤریب ییغی گه باشلب ایتدی:

بۇيى اوزون جانىنگ، كسل بۇلىب اۇلىب قالدى، شونگە يىغلەيمن.

لكلك خفه بؤليب، ييغلب بالهسيني آليب تولكيدن يشيريب باشقه ياققه اوچيب كېتدي.

۲- جۇنەلىش كېلىشگىنى انىقلاوچى اوچ- تۇرت جملە يازىنگ.

۳- هر قطاردن بیر کیشی توریب توزگن جمله سینی اؤقیسین، باشقه لر توغری یا ناتوغریلیگی حقیده فکر بیلدیرسین.

#### اوی تاپشیریغی:

جونهلیش کېلیشگینی انیقلاوچی بېش سطرلیک بیر مطلب یازینگ.

# يېتينچى درس

#### هدفلر:

۱ - شعر مفهومینی توشونیب، او حقده سؤزلهی آلیش.

٢- شعرني دكلمه قيله أليش.

٣- "قرەتقىچ" كېلىشىگىنى بىلىب، جملەلردە ايشلتە آلىش.





# سۇراقلر:

۱- بیرلیک نیمه دېگنی؟

۲- بیرلیکنینگ نیمه فایدهسی بار؟

# برکت، بیرلیکده

بیرلیـک بیـله اېـل یشــنر بيرليكده شفقت بار بيرليكده بـولينگ دايم تينچـليک بيـله اېل قـايم ابل ایچره توزینگ وحدت ابل لـرگه قیلینگ خدمت وحـدت بيـله ابـل دلشـاد بیرلیک اېل اوچون جان دبک

بیرلیک نی توزینگ دوستلر بيرليكده محبت بار بيـرليــک بيله يــورت أباد فیض و برکت بیرلیک

#### اساسى توشونچه:

بیرلیک بار یبرده تینچلیک، مهر و محبت، ابناقلیک و برکت بار، شونینگ اوچون ابللر ارهسیده بیرلیک اوْرنه تیشیمیز کبره ک. هر بیر انسان بیرلیک بیلن اوْز ابزگو نیتلریگه ابریشهدی. حقیقتده بیرلیک همهمیزگه ابدی غایه و منگو ایستک بولیشی لازم.

#### فعاليتلر:

الف- شعرنی دقت بیلن اوْقیب، قوییده گی سوْراقلر گه جواب بېرینگ:

١- شعر نيمه حقيده أيتيلگن؟

۲- بیرلیک انسانلرگه نیمهلرنی ساوغه کېلتیرهدی؟

٣- شعرنينگ سؤنگى بيتيده بيرليک نيمه گه اؤخشه تيلگن؟

۴- فیض و برکت سؤزلری شعرنینگ قیسی بیتیده کبلتیریلگن؟

ب: قوییده گی ینگی لغتار معناسینی یازیب، جملهارده ایشلهتینگ:

توزماق، بيرليک، قايم، وحدت، فيض

ج: هر قطاردن بیر کیشی توریب، یوقاریده گی سوزلردن بیرتهسینی تنلب بیر جمله توزیب، ایتیب ببرسین.

# اوی تاپشیریغی:

بیرلیک فایدهاری و نفاق ضرراری حقیده کمیده بېش سطرلیک متن یازینگ.



#### گرامر قاعدهلری:

قوييده كى جمله لرنى اؤقينگ و تكيكه خط چيزيلگن سؤزلرگه دقت قيلينگ:

- ۱- بیرلیکنینگ قدرینی برچهمیز بیلیشیمیز کبرهک.
- ۲- بىرلىك نىنگ قدرىنى، بىرلىك بۇلمەگن پىتدە بىلەمىز.

يوقاريده گي "نينگ" قۇشىمچەسىنى "قرتقىچ كېلىشك" قۇشىمچەسى دېيدىلر. بو قۇشىمچە، اۋزىدن

كېينگى سۇزنى اۇزىدن آلدىنگى سۇزگە قرەتەدى.

قويىدەگى جملەلرنىنگ بۇش يېرلرىنى تۇلدىرىنگ:

- ۱ بیرلیک بار پبرده . . . . . . . . . بار.
- ۲- ابللر . . . . . . . . . بیرلیک . . . . . . . . . کبره ک.
  - ٣- بيرليک . . . . . . . . . . دؤستلر .
  - ۴- ابل ایچره . . . . . . . . . وحدت.

قوييده گي جملهلرني چيرايلي خط بيلن کتابچهلرينگيز گه يازينگلر:

- ۱- بیرلیک بار یېرده مهرومحبت بار.
- ۲- بیرلیک، فیض و برکت کبلتیرهدی.
  - ٣- اېل ايچره بيرليک ابدي بؤلسين.
- ۴- يورت، بيرليكده يشنهيدي و آباد بؤلهدي.
  - ۵- اېللر ايچره بيرليک توزيشيميز کېره ک.

#### اوى تايشيريغى:

بیر کیچیک خاطره یا حکایه یازیب، اونده حاضرگچه اوقیگن (باش کبلیشیک، جونهلیش کبلیشک و قرهتگچ کبلیشیک) قوشیمچهلرینی ایشلهتیب، تگیگه خط چیزیب، کورسهتینگ.



# سکّیزینچی درس

#### هدفلر:

۱- نظافت و پاکیزهلیک تؤغریسیده معلوماتگه ابگه بؤلیش و تورموشده رعایه قیلیش. ۲- اؤرین- پیت کبلیشیگی حقیده معلومات تاپیش.



#### سۋراقلر:

۱- نظافت و پاکیزهلیک حقیده نیمهارنی بیلهسیز؟

٢- نظافتني مراعات قيلمه گن كيشي نيمه لرگه يؤليقيشي ممكن؟

#### نظافت – ايمان نينگ بير بؤله گي

نظافت، پاکیزهلیک دېگنی دیر. نظافت اېنگ یخشی فضیلتلردن سنهلهدی.

الله ﷺ قرآن کریم ده: (إن الله َ يُحب التَّوابين و يُحب المُتطَهرين) "حقيقت ده الله ﷺ توبه قيلووچی و پاکيزه کيشي لرني سېوهدي" دېب ايتگن

پیغمبریمیز حضرت محمدﷺ: "نظافت، ایماننینگ بیر بؤله گی دیر" دہب ایتگنلر.

نظافتنی مراعات ابتگن بندهسیدن الله گخرسند بؤلهدی. پاکیزهلیک، ساغلیک و سلامتلیکنی انسانلرگه ارمغان قیلهدی. هفتهده کمیده ایکی – اوچ مرته سوو و صابون بیلن بدننی یوویش کېرهک.

اؤسگن تیرناقلرنی قیرقیش ضرور. بدن کیر بؤلگن چاغده، تېریده گی تېشیکلر بېر کېلهدی و شو سببلی انسان تورلی کسللیکلر گه یؤلیقهدی. شونینگدېک تیرناقلر آلینمه گنده، تیرناق آستیگه میکروبلر جایلشهدی، شونینگ اوچون هر دایم قؤللرنی صابون بیلن یوویب توریش کېرهک.

کییملرنینگ دایم پاکیزه اسرهلیشی ضرور، کییم کیر بؤلگنده ایسلنهدی. کییمی ایسلنگن کیشیدن انسانلر جیرکنهدی. اویده گی بویوملر، اینیقسه یېمک یېیهدیگن بویوملرنی پاکیزه اسره ش کېره ک. عایله، مکتب و اطراف – محیط نینگ پاکیزه بؤلیشی لازم.

نظافتنی مراعات قیلیش، ساغلاملیک، قووانچ و اجتماعی حرمتنینگ ضامنی دیر. انسان نینگ جسمی نظافت گه محتاج بؤلگنی دېک، اونینگ روحی و یشهیدیگن محیطی هم نظافت گه محتاج دیر.

#### اساسى توشونچه:

نظافت دبگنده پاکیزهلیک توشونیلهدی. الله پختوبه قیلهدیگن و پاکیزه کیشی لرنی سبوهدی. حضرت محمد پخخ نظافت ایمان نینگ بیر بؤله گی دبب، ایتگنلر.

نظافتنی مراعات ابتیش الله ﷺ خوشلیگی گه سبب بولهدی. پاکیزهلیک ساغلاملیکدن درک دیر.

#### فعاليتلر:

الف: درس متنيدن فايدهلنيب، قوييده كي سؤراقلر كه جواب ببرينگ:

- \* حضرت محمد الله نظافت حقیده نیمه دیگن لر؟
- \* نظافتنی مراعات ابتیش انسان گه نیمه آلیب کېلهدی؟
- \* نظافتنی مراعات ابتیش اوچون نیمه قیلیش کبرهک؟
- \* نظافتنی مراعات قیلمه گن کیشی نیمه لرگه دوچ کېلهدی؟
  - \* كييميميزني نيمه اوچون پاكيزه اسرهشيميز كبرهك؟

ب: درس متنىنى جيم اوقيب، اوچ اوقووچى نوبت بيلن نظافت حقيده فكر بيلديرسين.

پ: قوييده كى لغتلر معناسينى سۇزلىكدن تاپىب، جملەلردە ايشلەتىنگ:

نظافت، فضیلت، توبه، سبویش، تیرناق، ببر کیلیش، میکروب، تورموش، بویوم

#### اوی تاپشیریغی:

اؤزینگیزنی قندهی پاکیزه اسرهشینگیز حقیده اَلتی سطردن عبارت قیسقه مقاله یازیب کېلینگ.

#### گرامر قاعدهلری:

قوييده كى جمله لرنى اؤقيب، آستيگه خط چيزيلگن سؤزلر گه دقت قيلينگ:

بدن کیر بوْلگنی ده تبریده گی تبشیک لر ببرکیله دی. نتیجه ده انسان تورلی کسللیک لرگه یوْلیقه دی. شونینگ دېک، تیرناقلر اَلینمه سه، تیرناق اَستیگه میکروبلر جایلشه دی و یبمک یېگن پیتده بو میکروبلر قارین گه باریب، تورلی کسللیککه یوْلیقتیره دی.

يوقاريده گي جملەلرده ايشلەتيلگن (ده) قۇشيمچەسى، اۇرين- پيت كېلىشىك قۇشيمچەسى دير.

اۋرین- پیت کېلیشیگی: ایش- حرکت نینگ بیرار مکان و زمانده بجریلگنینی انگلتهدی، اورین- پیت کېلیشیگی (ده) قوشیمچهسی بیلن شکللنهدی.

مثال: صنفده درس اؤقیلهدی. (اؤرین، مکان)

قیش فصلیده قار یاغهدی. (زمان)

#### فعاليتلر:

الف: – الله قرآن کریمده نظافت حقیده، بویورگن کلامینی وحضرت محمد آیتگن سؤزلرینی یازیب، اولرده اؤرین – پیت کبلیشیک قؤشیمچه سینی کؤرسه تینگ.

ب: - درس متنیدن اورین - پیت اِیشله تیلگن سوزلرنی تنلب یازینگ، یازگن سوزلرنی ایکی اوقووچی اوقیسین و باشقه اوقووچیلر توغری و ناتوغری لیگی حقیده فکرلرینی بیلدیرسین لر. ج: قوییده گی لطیفه نی اوقینگ. لطیفه ده اورین - پیت کبلیشیگی ایشله تیلگن سوزلرنی کورسه تینگ:

افندى دریاده چۇمیلەیاتگن اېدى. تۇر تشلەیاتگن بلیقچیلرنى كۇریب قالدى. افندى شونغیب باریب، تۇرگە كیردى. بلیقچیلر، تۇرگە جودە كتّه بلیق ایلیندى دېگن خیالدە تۇرنى تارتیب آلدیلر، قرەسەلر، افندى ایلجەیب اۋلتیریبدى.

بلیقچیلر: افندی! سیز تؤرده نیمه قیلیب یوریبسیز؟ دېبدیلر.

افندی: کوْپ ییللردن بېری بلیق بوْلیب، توْرگه توشیشنی آرزو قیلیب یورر اېدیم، ارمانده کېتمهی دېدیم دېب، جواب بېریبدی.

د: قوییده گی جدول نی تۋلدیرینگ:							
						چ	•
۱- کورشده ایشلهتیلهدیگن هنر.						چ	1
۲- تۇغرى، راست، حقيقت.						چ	۲
۳– ياروغليک يرەتەديگن نرسە.						چ	٣
۴– قازیلگن و یا کاولنگن یېر.						چ	۴
۵– قوشلر سانید <i>ن</i> .			í			چ	۵
۶– چای ایچیلەدیگن یېر.			á	-		چ	۶
V – چقیرماق، دعوت قیلماق، مهمان قیل <mark>ماق.</mark>				J		چ	Υ

اوی تاپشیریغی: اورین – پیت ایشلهتیلگن کمیده تورت جمله کتابچهلرینگیزگه یازیب کېلینگ.

# تۇقىزىنچى درس

### هدفلر:

۱- آتایی بلخی و اونینگ شعری بیلن تانیشیش.

۲- توشوم كېلشيكلرى بارهسيده معلومات تاپيب، اولرني جملهلرده تانيب، ايشلته آليش.

### سۇراقلر:

۱- بلخ أتينى اېشيتگنسيزمى؟ بلخ شاعرلريدن قيسىلرينى تانييسيز؟ بير نېچيتەسينى أيتيب بېرينگ!

۲- آتایی بلخینینگ اَتینی اېشیتگن سیزمی؟ اونینگ شعرلریدن بیرار بیتنی بیلسنگیز، اوْقیب
 بېرینگ!

#### أتايي بلخي

آتایی بلخی بلخده توغیلگن. او، هجری توقیزینچی عصرنینگ بیرینچی یریمیده بلخده یشر ابدی. اسماعیل آتا، آتایینینگ آتهسی ابدی، بو کیشی ابراهیم آتانینگ اوْغلی و تورکستان پیری خواجه احمد یسّوینینگ ایناغهسی بولر ابدی.

آتایی انسان سپور، استعدادلی، خوشخلق، خوشطبع و درویش صفت انسان بؤلگنلیگی اوچون طبیعتی و یوره گیدن بای کیشی ابدی. اونینگ اَیتگن شعرلری اوْز زمانیده بوتون تورکلر آرهسیده ییرهلگن ابدی. ترکانه شعر اَیتردی و شعرلریده سپوگی و محبت کېنگ کوْلمده عکس اېتتیریلگن؛ ظلم، انصافسیزلیک و عدالتسیزلیکنی قرهله گن.

آتایی بیلیم سبور، معرفت پرور کیشی ابدی و اوْز عصری نینگ بویوک بیلیمدانی و عاقل و فیلسوف کیشی لریدن سنه لردی. اونینگ شعر لریده تورلی بیلیم لرگه تبگیشلی سوزلرنی اوْقییمیز.

بو آتاقلی شاعراًلدیده تورکی و دری کبی بای ادبیاتگه ابگه بؤلگن تیللرنینگ کتّه خزینهسی تورگن ابدی. او بو خزینهدن فایدهلنیب، نایاب اینجولرنی اَلیب رشتهگه تیزدی.

آتایی هر یبرده بؤلگنده اؤزینینگ انسانی بورچینی اونوتمهدی. عصریده دوام قیلیب بارهیاتگن قییناقلر سببلی وطندن اجرهلیشگه مجبور بؤلدی. ولایت مه ولایت، یورتمه یورت سفر قیلدی. بلخدن هرات گه باردی و اوندن سمرقندگه کبتدی و او یبرده فقیرانه یشهدی.

آتایی هېچ کیمدن آت و تؤن تیلهمهدی. سرای، کاخ و ایوانگه محتاج بولمهدی. او، کوْپ مسافرت دن کېین قیتیب وطنی، بلخگه کېلدی و شویېرده وفات اېتدی. اونینگ مزاری بلخده دیر.

#### بوستان وقتى بۇلدى

قولاغ سالسنگ آتایی سوزلریگه نشار ابتگهی سنگه بو در منظوم كبل اى دلبر كه بؤستان وقتى بؤلدى گل آچيلدى، گلستان وقتى بـؤلـدى اؤقیب گل بختینی مجلسده هردم بؤلیب سرخوش گل افشان وقتی بؤلدی مغنى لـرغـه بـلبـل لــر بيـكـيـن زار هـزاران نـوع الـحـان وقـتـى بـولـدى بو دم کیم گل قیلور بلبلغه افغان آتاییغه هم احسان وقتی بؤلدی

# اساسى توشونچه:

آتایی بلخی بلخدن بؤلیب، خواجه احمد یسوی ایناغهسینینگ نیبرهسی ابدی. آتایی استعدادلی، خوش طبع و درویش صفت کیشی اېدی. شعرلری اوز عصریده بوتون تورکلر اُرهسیده پیرهلگن اېدی. او تورکانه شعر آیتر ابدی. اونینگ شعرلریده محبت و سبوگی عکس ابتتیریلگن.

#### فعالبتلر:

١- تۋرت گروپگه بۇلىنىب، درس متنينى اۇز آلدىنگىزدە تۇرت- بېش دقىقە ايچىـدە اۇقىـب، اوندن سؤنگ آتایی بلخی حقیده اوْرگنگنلرینگیزنی هر گروپدن بیر کیشی توریب باشقهلرگه ايتيب ببرسين.

مناسب جمله لرده ایشله تینگ:

انسان سبور، خوش طبع، طبیعت، درویش صفت، تورکانه، کوْلم، معرفت، فیلسوف، تبگیشلی، خزينه، اينجو، رشته، بورچ، يورت، فقيرانه، نشار، بوستان، مغنى، الحان، احسان، بيكين، سرخوش.

٣- هرگرويدن بير كيشي توريب، توزگن جملهلردن بيـر نبچيتـهسـيني باشـقهلرگـه اوْقيـب بېرسىن؛ باشقەلر تۇغرى و ناتۇغرىلىگى حقىدە اۇزفكرلرىنى بىلدىرسىنلر.

۴– آتایی بلخی حقیده اوْرگنگن معلوماتلرینگیزدن توْرت– ببش سطر یازیب، هرگروپدن بیـر كىشى باشقە اۋرتاق لرينگيزگه اۋقىب بېرينگ.

#### اوي تايشيريغي:

۱- آتایی بلخینینگ، بوستان وقتی بؤلدی، دېگن شعرینینگ مفهومینی نثرگه اؤگیریب، کبلتیرینگ و بوتون شعرنی یا که بیر نبچه بیتینی یادلنگ.

#### گرامر قاعدهلری:

قوييده كى جملەلرنى دقت بيلن اۇقىب، تگىگە خط چىزىلگن سۇزلرگە توجە قىلىنگ:

- آتایی بلخی ظلمنی، انصافسیزلیکنی و عدالتسیزلیکنی قرهلهیدی.
  - آتایی شعرلریده تورلی بیلملرگه تېگیشلی سؤزلرنی کؤرهمیز.
- آتایی تورکی و دری ادبیاتی نینگ کته خزانه سیدن نایاب اینجولرینی آلیب رشته گه تیزدی.
  - آتایی هر یېرده بولگنیده اوز بورچینی اونوتمهدی.

اؤقیب گل بختی نی مجلسده هر دم بؤلیب سرخوش گلستان وقتی بؤل*دی* (آتایی)

يوقاريده گي چيزيق چيزيلگن (ني)، توشوم کېليشيگي دير.

# توشوم كېلىشىگى:

بو کېلیشیک، اوْزیدن اَلدینگی (اَت) نینگ مفعوللیگی و ایش – حرکت اونینگ اوستیگه واقع بولگنلیگینی کوْرستهدی، کیمنی؟ نیمهنی؟ سوْراقلردن بیریگه جواب بوْلهدی. هر وقت اوْتیملی (متعدی) فعل بیلن کېلهدی؛ مثال:

– آیدیننی کوردیم،قالین توقییدی، ایناغهسی قالیننی بازارگه آلیب باریب، ساتهدی. اوندن قوْلگه توشگن پولنی ییغیب، یونگ آلیب اونی بویب، اېگیریب، قیتهدن قالین قوْیهدی. بیر آی ایچیده کېچه و کوندوز تینمسدن ینه اونی توقییدی و شو یولدن اوز عایلهسینینگ نفقهسینی تأمینلهیدی.

يوقاريده گى جملەلردە توشوم كېلىشىگى قالىننى، پولنى، اونى، نفقەسىنى دېگن سۇزلر بىلن كېلگن. دقت قىلىب، ايشلەتىش جايىنى بىلىب آلىنگ.

#### فعاليتلر:

- ۱- توشوم كبليشيگي بيلن ايكّي- اوچ جمله يازينگ!
- ۲- هر قطاردن بیر کیشی توریب، توزگن جملهلرینی باشقهلرگه اؤقیب بېرسین و باشقهلر او حقده اؤز فکرلرینی بیلدیرسین لر.
  - ۳- قوییده گی مطلب دن توشوم کبلیشیگی نی ببلگیلب یازینگ:
- کونلرنینگ بیریده بیر دانا چال اؤرمان گه باریب، تؤقیزته خیمچهنی کېسیب کېلتیریبدی و اوغیللرینی چقیریب، اولرگه:
- بالەلرىم، مېن سىزلرنىنگ كوچلرىنگىزنى سىنەماقچىمن! سىزلر منەشو تۇقىزتە قۇشىب باغلنگن خىمچەنى سىندىرىب كۇرىنگلرچى؟ دېبدى.
- اؤغیللری بیرین کېتین خیمچهلرنی سیندیرماقچی بؤلیبدیلر، اما قیلالمبدیلر. شوندن کېین دانا چال خیمچهلرنی یکّه قیلیب، بیرمه بیر سیندیریبدی و اؤغیل لریگه:
- بالهلریم، اگر سیزلر هم بیرلشیب تورسنگیز، هېچ بیر یاو سیزلرنی یېنگه آلمهیدی. اگر بیر بیرینگیز بیلن جنجال قیلیب ایریلیب یورسنگیز، هر کیم سیزلرنی یېنگهدی، دېبدی.
  - ۴- قوییده گی جمله لرنی تو گللنگ:
  - بيز بهاردن باشلهب . . . دوام ابتتيرماقچىميز.
  - سبن امتحان اوچون قیسی کوندن درس . . . باشلبسن.
    - اۋقىتووچى بوگون . . . چقىرىب . . . سۇرەدى.
      - اوْقووچىلر . . . توگەتىب كتابخانە گە كېتدىلر.
        - چای ایچیلهدیگن جای . . . . . یغیلدیک.
    - وفاسيز . . . . حيا يؤق، حياسيز . . . . . وفا يؤق.
      - ۵– توشوم كېلىشگى بۇلگن سۇزلرنى كۇرسەتىنگ:
  - بازارگه، اویده، کتابنی، چونتکده، قلمنینگ، صنفداشینی، یورهگیده، اوزینی، اېرتهگه، اونینگ.

### اوی تاپشیریغی:

- ۱ توشوم کېلیشیگی بیلن کمیده تؤرت جمله یازینگ.
- ۲- کمیده اؤن سطرلیک بیر خاطره یا حکایه یازیب، اونده حاضرگچه اؤرگتیلگن برچه
   کېلیشیکلرنی ایشلهتینگ و اَستیگه چیزیق چیزیب، تورلریگه اجرهتیب، کؤرسهتینگ!

# اۋنىنچى درس

#### هدفلر:

- ۱ اساسی قانون حقیده معلومات تاپیش و اوندن اوْز حیاتده فایدهلنیش.
  - ۲- چیقیش کبلیشیگینی اورگنیب، متنارده ببلگیلب، ایشلته بیلیش.



# سۇراقلر:

۱– بیر عایلهده کیچیک، کتّهدن اطاعت قیلمهسه، او عایلهنینگ عاقبتی نیمه بؤلهدی؟ ۲– اگر بیر اویده هر کیمنینگ بورچی بېلگیلنگن بؤلسه، اوینینگ ایشلری قندهی اَلغه بارهدی؟

#### اساسى قانون

تاریخ اؤقیتووچیسی هر کون صنفگه کېلگنیده، اؤقوچیلردن تؤرت بېش دقیقه بؤلسه هم کونگی خبرلرنی سؤرهب، اولر بیلن فکر المشتیرردی. بیر کون تاریخ ساعتیده قابل اؤقووچیلردن بیری تؤختهمیش:

استاد، شوکونلرده رادیو و تیلویزیونلرده اساسی قانون بارهسیده کوْپ گپیرهدیلر. اساسی قانون دېدی دېگنی نیمهدن عبارت دیر؟ بو بارهده بیزگه گپیریب بېرسنگیز، بیزنی جوده هم ممنون قیلهسیز، دېدی اوْقیتووچیگه.

اوقیتووچی اېسه، اوقووچیلرگه قرهب شوندهی دېب باشلهدی:

بیلهسیزمی؟ انسان ذاتاً بیر اجتماعی موجود دیر. او، اوز اجتماعی تورموشیده ضرور بولگن نرسهلرنی بجریش اوچون تیگرهگیدهگی آدملر بیلن ارتباطده بولیش گه مجبور دیر. بو علاقهلر بیر قنچه قاعدهلر تیزیمی آرقهلی ببلگیلنهدی. شو قاعدهلر بولمه گنده، حیات ده ترتیب سیزلیک یوز ببرهدی. بو قاعدهلر حقیقت ده بیر اجتماعی ضرورت صفتیده جامعه عضولری تمانیدن آره گه کبلهدی. بیر جامعه منه منه و حیاتی ضرورت لر اوچون قاعدهلر تیزیمی قانون دبیلهدی.

اوزاق بارمهیمیز! منهشو مکتبیمیزنی آلیب کورهمیز، ابرتهلب وقت توریب مکتبگه کبلیش اوچون تیارگرلیک کورهسیز؛ اوزینگیز مکتب تعیین ابتگن وقتده درس که حاضر بولهسیز، درسلرنی ایزچیل اوقییسیز، غیرحاضر بولههیسیز، مکتبده صنفداشلرینگیز بیان یخشی مناسبتده بولهسیز، اوقیتووچی تمانیدن تاپشیریلگن اوی تاپشیریغینی بجرهسیز، بیز اوقیتووچیلر هم سیزلر کبی مکتب تعیین ابتگن وقتده صنف که کبلیب درس بېرهمیز، غیرحاضر بولههیمیز، مکتب نظمی و پروگرامینی تطبیق ابتهمیز، مکتب ادارهسی تمانیدن ببریلهدیگن هدایتلرنی عمل که آشیرهمیز!

قرهنگ! منهشو ایشلرنینگ همهسی حقیقتده مکتبده بیر قانوننینگ بؤلیشیدن دلالت قیلهدی، اگر منهشونده ی قانونلر مکتبده یا باشقه هر ادارهده بؤلمهسه، ادارهسیزلیک و نظمسیزلیک یوز بېرهدی و مکتب و اداره ایشلری کونسهیین بوزیلیب کېتهدی.

عزیز و جانهجان اؤلکهمیزده هم انهشوندهی بیر قانون موجود دیر و او، اساسی قانوندن عبارت. بونی اېشیتگچ، توختهمیش استادیدن ینه سؤرهدی:

استاد، اوْلكەمىز اساسى قانونىدە نىمە نرسەلر بارەسىدە معلومات بېرىلگن دىر؟

استاد ایتدی:

اساسی قانونده جامعهمیزده یشهیاتگن برچه کیشیلرنینگ ابرکینلیکلری و مکلفیتلری ببلگیلنگن و اؤرتهلریده گی مناسبتلردن کبلیب چیققن حق و حقوقلری و وجیبه لـری تعیین ابتیلگن. افغانستان اساسی قانونی بیر سلسله یازیلگن اصول لردن عبارت بؤلیب، دولتنینگ تشکیلاتینی انیقلهیدی. بـو قانونده دولت ارگانلری کوچ و قدرتنی عملگه آشیریش یـؤللرینینـگ افـادهلـهیـدیگن عمـومی و کلـی قاعدهلر کؤرسهتیلگن.

اوْلکهمیز اساسی قانونیده کوْرسه تیلگن دولت شکلی جمهوری ریاستی دیر، اونده، مقننه، اجرائیه و قضائیه کوچلری و اختیارلری و حد – حدودی انیق لنگن.

اولوسنینگ دولت اوستیده گی حق و حقوقلری و اولرنینگ دولت تؤغریسیده گی وجیبه و مکلفیت لری، مقننه، اجرائیه و قضائیه کوچلری رئیس لری سیلهنیشی و انتصاب بؤلیشی نینگ قنده ی لیگی قید ابتیلگن دیر. خلاصه قیلیب اَیتگنده، افغانستان اساسی قانونیده اوْلکه و اولوس تقدیری و تورموشی که تبگیشلی برچه اداره لرنینگ بورچلری و قیله دیگن ایشلری نینگ قنده ی لیگی بېلگیلنگن.

#### اساسى توشونچه:

اساسی قانونده بیر جامعهده یشه یاتگن برچه کیشی لرنینگ ابرکین لیکلری و مکلفیت لری ببلگیلنگن و اؤر ته لریده گی مناسبتلردن کېلیب چیقیب، حق حقوق لری و وجیبه لری تعیین ابتیلگن. افغانستان اساسی قانونی بیرسلسله یازیلگن اصول لردن عبارت بؤلیب، دولت نینگ قنده ی لیگینی انیقله یدی. بو قانونده دولت ارگانلری کوچ و قدرتینی عملگه آشیریش یؤللرینی افاده له یدیگن عمومی و کلی قاعده لر کؤرسه تیلگن.

#### فعاليتلر:

- ۱ درس متنینی اوْن دقیقهده اوْز اَلدینگیزده جیم اوْقینگ، اوندن سوْنگ قوییدهگی سوْراقلرگه جواب بېرینگ:
  - انسان قندهی بیر موجود دیر؟
  - انسان اجتماعی تورموشده نیمه گه محتاج دیر؟
  - انسان علاقهلری نیمه نرسه ارقهلی بېلگیلنهدی؟
  - اگر انسان حیاتی ده نظم و قاعده بؤلمسه، نیمه یوز ببرهدی؟
  - اگر بیر مکتبده یا باشقه بیر ادارهده قانون بؤلمسه، نیمه یوز بېرهدی؟
    - اساسی قانون نیمهدن عبارت دیر؟
    - افغانستان اساسی قانونیده نیمهلر ببلگیلنگن دیر؟
- ۲- تۇرت گروپگە بۇلىنىب، اول افغانستان اساسى قانونىدە كۇرسەتىلگن نرسەلىر حقىدە سۇزلنگ، اوندن كېين هرگروپدن بىر كىشى اۇرنىدن تورىب، باشقەلرگە اۇز گروپى فكرىنى بىلدىرسىن و اۇرتاقلرى تۇغرىلىگى و ناتۇغرىلىكلرى بارەسىدە نظرلرىنى بىلدىرسىنلر.
- ۳- قوییده گی لغتارنی لغتنامه دن تاپیب، معنالرینی یازیب آلینگ، اولـر جملـهسـیدن تــؤرت، ببش تهسینی مناسب جمله لرده ایشله تینگ:
- اجتماعی، تورموش، مناسب، قاعده، حد- حدود، جامعه، تیارگرلیک، ایزچیل، هدایت، دلالت، اداره، اوْز باشیمچهلیک، ابرکینلیک، وجیبه، بورچ، اصول، پارلمان، مقننه، اجرائیه، قضائیه، اختیار، انتصاب، تقدیر.
- ۴– توزگن جملەلرینگیزنی هر گروپدن بیر کیشـی باشـقەلرگـه اوْقیـب بېرسـین، تـوْغری و ناتوْغریلیگی حقیدہ اېشیتگنلر اوْز فکرلرینی بیلدیرسینلر.

# اوی تاپشیریغی:

افغانستان اساسی قانونینی حرمت قیلیب، اونگه قرهب عمل قیلیش حقیده تؤرت- بېش سطرلیک بیر مطلب یازیب کبلینگ.



#### گرامر قاعدهلری:

قوييده كى جملهلر نينگ تگيگه خط چيزيلگن سؤزلريگه توجه قيلينگ:

تاریخ اوْقیتووچیسی ا<u>وْقووچیلردن</u> هر کون خبرلرنی سوْرهب اَلردی، بیر کون لایق ا<u>وْقووچیلردن</u> بیری توْختهمیش استاددن سوْرهدی: استاد، اساسی قانون دېگنی، نیمهدن عبارت دیر؟

او ایتدی: اساسی قانون بیر سلسله یازیلگن <u>اصول دن</u> عبارت دیر؛ اونده دولت تشکیلاتی انیقلنه دی.

بو كېلىشىك "دن" قۇشىمچە سى بىلن افادەلنەدى.

کمال اہت کسب کیم عالم اویی دین

سېنگا فرض اؤلماگاي غمناک چيقماق

جهان دین ناتمام اؤتماق بعینه

ابرور حمام دین ناپاک چیقماق نوایی

یوقاریده گی جمله لرده چیقیش کېلیشیگی (دن – دین) (استاددن، نیمهدن، اصول دن، اوْقوچیلردن، اوییدین، جهان دین حمام دین) دېگن سوزلرده ایشله تیلگن.

### چيقيش كېليشيگى:

بو کېلیشیکدن آلدینگی سؤز، ایش- حرکتنینگ باشلهنیش، کېلیب چیقیش، اجرهلیش اؤرنی، منبعی، وقتی، سببی یا که ایش حرکتنینگ بجریشیده واسطه اېکنلیگینی بیلدیرهدی.

قوییده گی جمله لرنی اوْقینگ و اولرده چیقیش کېلیشیگینی بیلگیلنگ:

- أتهم اؤتگن كون مزارشريفدن كېلدى.
- اكهم قيصار بارگن اېدى. او يبردن يخشى اوزوم كېلتيردى.
  - توناكون قندهاردن انار كېلتيرگن اېديلر.
  - اۋرتاغيم امانني يۇلدە كۋردىم. او، بازاردن كېلردى.
    - كېچقورون كۋچەمىزدن بىر عايلە كۋچىب كېتدى.

#### فعاليتلر:

- ۱- چیقیش کبلیشیگینی اوچ تؤرت جمله گه ایشله تینگ.
- ۲- هر مېزدن بیر کیشی توریب، توزتگن جملهلرینی باشقهلرگه اؤقیب بېرسین، باشقهلر
   تؤغری و ناتؤغریلیگی حقیده فکرلرینی بیلدیرسینلر.
  - ٣- قوييده كى جمله لرده چيقيش كېليشيگىنى اوز اورنيگه قويينگ:
    - کؤپ . . . کؤپ اؤلر، آز . . . آز.
      - بير باغ . . . بير گل.
    - يمان . . . قاچ، يخشىگه قولاق آچ.
- دهقان أسمان گه قرهب ياغمير . . . قووانسه، ييرگه قرهب مؤل حاصل . . . سويونهدي.
  - ۴- قوييده گي سۇزلرنى اۋز جاييگە قۇييب، جملەلرنى تۇغرىلنگ:
    - انسانلر، توشونردیلر، قدیم، وقت، اهمیتی، دن، گه
    - نی، قری، اَلدین، لیکدن، غنیمت، پیگیت، توتینگ، لیک
      - اونوملی، کېرهک، فايدهلنيش، وقتدن.

# 🦊 اوی تاپشیریغی:

كميده التي سطرليك بير انشاء يازيب، چيقيش كېليشيگيني ايشلهتينگ.

# اۇن بىرىنچى درس

#### هدفلر:

۱- آنه تیلنی سېویش و اونی اوْرگنیش.

۲- حالت روشینی چوقورراق اورگنیش و اولرنی جملهلرده ایشلته آلیش.



# سۇراقلر:

۱ – بالەلر بىرىنچىدە قىسى تىلنى اۋر گنەدىلر؟

۲- سیزنینگ آنه تیلینگیز قیسی تیل دیر؟

#### أنه تيلده اؤقيش

آنه تیل دېگنده، انساننینگ اېسیگه همهدن آلدین آنه مهری و محبتی کېلهدی. بالهنینگ تیلیگه بیرینچی قتله حرفلر و سؤزلرنی، آنه دېگن مهربان انسان قویهدی و اونگه سوزلشنی اوْرگتهدی. شونینگ اوچون باله، همهدن آلدین اوْز آنه تیلینی اوْرگنهدی و او تیلده سوْزلشگه اینتیلهدی. بالهلرگه، آنهلر بیرینچی یقین کیشی بولگنی سببلی، بالهلر بیرینچی بار "آنه" سوْزی، کېینچهلیک باشقه سـوْزلرنی اوْرگنه دی. شونینگ اوچون آنه تیلی و آنه سوْزی فرزندلر اوچون عمر بوییچه حرمت گه سـزاوار چوچوک سوْز بولیب قالهدی.

در حقیقت، تیل بیر خلقنینگ بایلیگی، فرهنگی و تاریخی دیر. هر بیر ملت و هر بیر خلق، اؤز تیلی و فرهنگی بیلن تیریک دیر. شونینگ اوچون آنه تیلنی اسره ش و اؤستیریش کهره ک. تیلی و فرهنگینی یؤقاتگن خلق، اؤزی هم یؤقالهدی. تیل آرقهلی انسانلر، اؤز تویغو – حسلرینی، همده ایستک و تیلکلرینی باشقهلرگه بیلدیره دیلر. بیر ملتنینگ اؤتمیشی و تاریخی تیل آرقهلی ببلگیلنه دی. آنه تیلی شونده ی مهم ایکن، آنه تیلیده اؤقیش، آنه تیلیده سوزلش و آنه تیلیده یازیش هر بیر ملت فرزندلری نینگ مسلم حقی دیر. اؤلکه اساسی قانونیده هر بیر خلق نینگ اؤز آنه تیلیده تعلیم آلیش آچیق یازیلگن. اینیقسه اؤزبیک تیلی هم، اؤزبیک اولوسی یشهیاتگن ولایتلر و اولوسوال لیکلرده رسمی تیل دب اعلان قیلینگن.

عزيز اؤقوچيلر!

کېلینگ، انهشونده ی آلتین فرصتدن فایدهلنیب، اوْز آنه تیلیمیزده اوْقیب، اوْز آنه تیلیمیزده سوْزلب، اوْز آنه تیلیمیزده یازیشگه حرکت قیلهیلیک و دولتنینگ بو یرهتگن یخشی امکانیتلریدن فایدهلنهیلیک.

#### اساسى توشونچه:

بالهلر بیرینچیدن، اوْز آنه تیللرینی اوْرگنهدیلر. آنه بیرینچی بوْلیب اوْز بالـهسیگه اوْز آنـه تیلینـی اوْرگتهدی. هر بیر ملت اوْز آنه تیلی و فرهنگی بیلن تیریـک اوْرگتهدی. باله بیرینچی قتله "آنه" سوْزینی اوْرگنهدی. هر بیر ملت اوْز آنه تیلی و فرهنگی بیلن تیریـک دیر. شونینگ اوچون، هر بیر خلقنینگ تیلیده کتابلر چاپ بوْلیشی کېره ک و هر بیر ملتنینگ بالهلـری اوْز آنه تیللریده تعلیم آلیشلری ضرور دیر.

اۋلكەمىزنىنگ، ينگى اساسى قانونىدە، هر بىر خلق فرزندلرى اۋز آنە تىللرىدە اۋقى آلـەدى، دېـب قىد اېتىلگن.

#### فعاليتلر:

الف: درس متنىنى اوْقيگندن كېين، قوييدهگى سوْراقلرگه جواب بېرينگ:

۱ – بالەلر بىرىنچىدە قىسى تىلنى اۋرگنەدىلر؟

۲- باله بیرینچیده قیسی سؤزنی اؤرگنهدی؟

٣- هر بير خلق و ملت نيمه بيلن تيريك؟

۴- تیل و فرهنگی نی یوْقاتگن خلق نیمه بوْلهدی؟

۵- دولت اساسى قانونيده اؤزببک تيلى حقيده نيمه دبيلگن؟

الهلر قيسى تيلده يخشى اؤرگنه الهديلر؟

ب: قوييده كي لغتلر معناسيني يازيب، جمله لرده ايشله تينك:

مقدس، اینتیلماق، بایلیک، اؤستیریش، یؤقاتماق، تویغو، اؤتمیش، ببلگیلنماق

ج: هر قطاردن بیر کیشی توریب، توزگن جملهلریدن ایکیتهسینی اوْقیسین و باشقهلر بوحقده فکر بیلدیرسین.

# اوی تاپشیریغی:

هر کیم عایله اعضاسی یاردمیده کمیده اوچته مقال و بیرته جومباق یازیب کبلسین. آنه تیل حقیده مقال یازیب کبلگن لر، اوقیتووچی تمانیدن تشویق ابتیلهدی.

### گرامر قاعدهلری:

- ۱- باتور اؤز آنه تیلینی اؤرگنیشده چقّان حرکت قیلهدی.
- ۲- باتور اوْقىتووچىسىدن اوْرگنگن درسىنى بىرمە- بىر أنه سىگە اَيتىب بېردى.
- ۳- اوْقيتووچى تاشفولاددن درسنى سوْرهگنده، او جيم توردى و جواب بېره اَلمهدى.
  - ۴- باتور چيندن هم اؤز أنه تيليني يخشى اؤرگنگن اېكن.
    - ۵ مېن بازار ده تؤرهنی تؤستدن کؤریب قالدیم.
  - يوقاريده كى مثال لرده تكيكه خط چيزيلكن سؤزلر، حالت روشى دېيلهدى.

حالت روشی: ایش حرکت یا فعل نینگ قنده ی حالتده یا که قه ی طرزده بجریلگن لیگینی بیلدیره دی و (قنده ی، قی حالده، قی طرزده؟) کبی سؤراقلرگه جواب بؤله دی مثال: عرابه لر سبکین بارر اېدی حالت روشیگه: اَسته سبکین، جیم، چقّان، درحال، بیردن، بیراَن، بیرمه بیر، پیاده، تؤستدن، قولمه قوّل، چین دن، اَچیق اَیدین، کوْپینچه، ینگیچه و یانمه یان کبی سؤزلر کیره دی.

### فعاليتلر:

- ۱ اوْز تیلینگیزده نبچه درسلیک کتابنی حاضرگچه اوْقیدینگیز؟
- ۲- کمیده اوچ جمله یازیب، اونده حالت روشینی کورسهتینگ.
  - ٣- قوييده گي جمله لرنينگ بۇش جاي لريني تۇلديرينگ:
    - آنه تیل دېگنده . . . . . . . . . . . کېلهدی.
    - باله بیرینچیده . . . . . . . . . . . اوْرگنهدی.
    - . . . . . . . . . . . بیر خلق نینگ بایلیگی دیر.
- هر . . . . . . . . . . . اؤز فرهنگی بیلن . . . . . . . . . . . . . . . .
- ۴- قوييده گي جمله لرني اوْز كتابچه لرينگيزگه چيرايلي خط بيلن يازينگ:
  - مېن اؤز آنه تيليمده درس اؤقييمن.
    - مېن آنه تیلیمنی سېوهمن.
  - هر بیر خلق اوْز اَنه تیلی و فرهنگی بیلن تیریک دیر.
- ۵- آنه تیلنی سېویب، قدرلش حقیده کمیده بېش سطرلیک انشاء یازینگ.

# اوی تاپشیریغی:

ایسته گن موضوعینگیز حقیده کمیده بېش سطرلیک بیرمتن یازیب، اونده کمیده بېشته حالت روشینی ایشله تیب، کورسه تینگ.

# اؤن ایکّینچی درس

#### هدفلر:

- ۱ قصه اوْقیش و اوندن اوْرگنیشگه قیزیقیش.
- ۲- اېركين بحثالشيش و فكر بيلديريشنى اورگنيش.
- ۳- روش تورلرینی بیلیب، سؤزلش و یازیشده، ایشلتهآلیش.



# أق جؤجه

سنجرگه آتهسی کابلدن بیر مصور کتاب کبلتیردی. بو مصور رنگلی کتاب حورتی قوشلر صورتی چیزیلگن و هر بیر قوش حقیده معلومات ببریلگن ابدی.

سنجر بو کتابنی نېچه قتله ورقلب اوْقیدی و برچه قوشلر ارهسیده بیر اَق جوْجه کوْنگلیگه جـوده یاقیب قالدی.

سنجر كؤپ وقتدن بېرى پوللرينى بير قطى چەگە يىغردى. قطى چەنى آنەسىگە آلىب بارىب: آنەجان، شو پوللرگە بىر آق جۇجە بېرەدىمى؟ دېب سۇرەدى.

آنەسى: جۇجەنى نىمە قىلەسن؟ تاوغىمىز كورك بۇلگن. بارىب نېچىتـە يومورتقـە (غلّـه) سـاتىب آلىب كېل. باستىرسەيلىك، كۇپ جۇجەلر چىقەدى. ھر قىسىسىنى خوشـلەسـنگ، اۇشـەسـى سـېندن، دېدى.

سنجر در حال دکاندن اوْن بیرته تاووغ یومورتقهسینی ساتیب اَلیب کېلدی. اَنهسی سمانخانهنینگ بیر بورچگیده سماننی یاییب، تېکیسلهدی و یومورتقهلرنی یاووق ایوق اووق قوییب، کورک بولگن تاووغنی باستیردی. سوْنگ سنجرگه قرهب:

- منه، اېندی سېن بیلهسن و تاووققه قرهش. هر کون ایکّی - اوچ قتله سووینی تازه الدیگه دان تشلب، خبر اَلیب تور. ییگیرمه - ییگیرمه بیر کوندن کېین جؤجهلر چیقه باشلهیدی، دېدی.

سنجر، ییگیرمه کون گچه آنهسی اَیتگن دېک قیلدی. ییگیرمه بیرینچی کوننی پریشانلیک و صبرسیزلیک بیلن اوْتکزیب، رخصت زنگینی ایشیتیشی بیلن-اَق مکتبدن اویی گه چاپیب کېتدی.

سمانخانه اېشیگینی آچیب کیرگچ زمانی، یوره گی سېوینچدن تؤلیب، کؤکسیده قتیق قتیق اورهباشلهدی و کوزلری جرقلب، آچیلیب کېتدی. قولاغیگه تاووغنینگ قغ قغ قغلگنی و نېچیته

جۇجەنىنگ چى-چىلگنى اېشىتىلدى. سنجر يقىنراق بارگچ، جۇجەلر قۇرقىب، بلندراق چى-چىلب، تاووققە بوسىنىب، قناتى آستىدە ياشىندىلر. تاووغ سنجرنى تانىب، قغ-قغلب، جۇجەلرىنى تىنچىتىدى. جۇجەلر سېكىن-سېكىن، بىرتە- بىرتە آنە تاووغ قناتى آستىدن چىقدىلر.

سنجر سنهدی: بیر، ایکّی، اوچ، تـوْرت، بـېش، آلتـی. اونینـگ کـوْزلری آلدیـده آلتیتـه جوْجـه چی-چیلب یورردی. سنجر تیکیلیب قرهدی و اولـر آرهسـیده اوْزی سـبوگن آق جوْجـهنـی قیـدیردی. جوْجهلر رنگمه- رنگ اېدیلر: سریخ، قره متول، آله چوپار. سنجر مأیوس بوْلیب، ییغیسی کېلدی. اونینگ یورهگی تیلهگن، کتابدهگی دېک آق جوْجه بولر آرهسیده کوْرینمس اېدی. شونچه محنت و انتظار ضایع کېتگن مېدی؟

شو پیتده، ینه بیر جوْجه تاووغنینگ اَرقه تامانیدن چیقدی و سنجرنینگ یـوره گـی توُلقـونلنیـب، کوُزی جرقلب، کوُنگلی اَچیلیب کېتدی. کوُزیگه نیمه کوُرینردی؟ بیر اَق جوْجه! خودّی کتابده گی دېـک اَپّاق جوْجه! پرلری اَپّاق قارگه اوْخشب یلتیرردی. ایکّیته کوُزی ایکّیته قره الماس دېـک جـلا بېـرردی. تومشوغی قیب– قیزیل مرجان گه اوْخشردی و باشیدن اَیاغی گچه حتی بیر نقطه چه قره خالی هم یـوْق الدی!

سنجر، اَق جوْجهنی قوْلیگه اَلیب، تاووغنینگ قغ-قغلگنیگه قرهمهی، سمانخانهدن چیقیب، اَنهسینی یانیگه چاپیب باردی و ذوقلنیب:

- اَنهجان، مونگه قرهنگ! مېنی اَق جوْجهمنی کوْرینگ! خودْی کتابیمدهگی دېک اَپّاق! دېدی.
  - عجب يخشى گينه أق جؤجه اېكن! نېچيته جؤجه چيقيبدى؟
    - سنجر مأيوسليک بيلن جواب بېردی:
    - يېتى تە، اما فقط شونىسى شونداغ أق اېكن.
- همەسى هم جۇجە كو! آق و قرەسى نيمە؟ بولرنينگ رنگى استە- سېكين اۋزگرەدى. بيـر نېچىتەسى كېينراق آق بۇليشى هم ممكن. كېلەسى يىلدە آق تاووقنىنگ اۋز يومورتقەسىنى يىغىب باستىرەمىز. اۋشندە همەسى آق جۇجە بۇلىب چىقەدى.
  - مېنگه شو بيرته اَق جوْجه هم بس. جوْجهلر نيمه يې*دى*؟
  - هرقنداق داننی یبیدی. دان تاپمهسنگ، مونچه کېپکنی یاغگه بولب بېرسنگ، هم بولهدی.

سنجر: «خی، أنهجان» دبب، سمانخانه گه قرهب كبتدى و شو وقتده أنهسى أرقهسيدن قيچقيردى:

- سنجرجان، کیرگن- چیققهنینگده اېشیکنی یخشی بېرکیت. ینه اوْشه کتّه قـره یـاوایی موشوک (پشک) کیریب، جوْجهلرنی یېب قوْیمهسین.

سنجر، سمانخانه گه کیرر اېکن، بلند تاووش بیلن:

- «بېغم بۇلىنگ، آنەجان! شونداغ قىلەمن» دېدى و سمانخانەگە كىرىب، تاووق بىلن جۇجەلرگە سوو و دان بېرىب، اولرنىنگ دان يېگنى و سوو ايچگنىگە قرەب، اۇلتىردى. انچە وقت اۋتگندن كېين آنەسىنىنگ «سنجر، سنجرجان» دېب، چقىرگنىنى اېشىتىب، يورەگى بۇلر- بۇلمس آق جۇجەدن

ایریلیب، «لبیک (لبّهی)، آنهجان» دېدی و سمانخانه اېشیگینی قتیق اوریب، چیقیب کېتدی. اېشیک بوُساغه سیگه تېگیب، قیتدی و یریم قیرره آچیلیب قالدی.

سنجر آفتابه، سیلابچین (چیلابچین) کېلتیریب، آنهسینینگ قـوْلینی یوودیریب، دسـترخواننـی توشهدی و آشنی آلیب کېلگنی آشخانه تمانگه باردی. هنـوز آشـخانهگـه یېتمـهی توریب، سـمانخانه اېشیگیگه کوژی توشیب، یورهگـی شـوو اېتیـب کېتـدی. سـمانخانه تمانگـه یوگـوردی و اېشـیکنـی شاشیلیب آچدی. شو پیتده بیر قره نرسه آتیلیب، چیقیب کېتدی. سنجر تیکیلیب قـرهدی و قرانغولیکـده موشوکنینگ یانیب تورگن کوژلرینی تانیب قالدی.

سنجر، چراغنی آنهسینینگ قولیدن آلیب، سمانخانه گه کیردی و یوره گی گه:

- خدا جان، کاشکی بو قره موشوک مېنینگ اَق جوْجهمنی یېگن بوْلمسه! دېگن گپ قیتدی.

چراغنی یاووغراق قیلیب، جؤجهلرنی سنهدی: بیر، ایکّی، اوچ، تؤرت، بېش، آلتی. ینه هم بیرتهبیرته سنهدی: بیر، ایکّی، اوچ، تؤرت، بېش، آلتی. هر قنچه سنهدی، جؤجهلر سانی آلتیتهدن آشمهدی.
سنجر تاووغنی سوریب آرقه – آلدینی قرهدی، سمانخانه نینگ هر تامانینی کؤزدن کېچیردی، تشقری گه
چیقیب، هر بیر پنه جاینی اختردی. ینه سمانخانه گه کیریب، بو یېرنی، او یېرنی قیدیردی، اما برچهسی
بیهوده اېدی! «قیسی جؤجهنی یېگن اېکن؟» دېب، جؤجهلرنی بیرمه –بیر کوز اؤنگیدن اؤتکزدی. آق
جؤجهدن باشقه همهسی بار اېدی. سنجرنینگ یوره گی سینیب، کؤنگلی بوزیلدی. سمانخانه اېشیگینی
یاپیب، زنجیرینی سالیب، اوی گه کیردی. آته – آنهسی قنچه که آش گه چقیردیلر، بارمهی، جاییگه
کیریب، کؤریهنی باشیگه تارتدی.

سنجر اؤزینی گناهکار بیلیب، ملامت قیله باشلهدی:

- اېشیکنی قنداق یاپمهی، اَچیب قوْییبمن؟ اگر اېشیکنی یخشیلب یاپیب، زنجیرینی سالگن بوُلسم اېدی، قره موشوک مېنینگ اَق جوْجهگینمنی یېمسدی! بیچاره اَق جوْجهگینم، اَخر قره موشوکنینگ یېمیشی بوُلدی!

سنجر كۇرپە ايچىدە تۇلغەنىب، اوخلالمەدى. آە چېكىب، باشىنى كۇرپەدن چىقردى. شو پىتىدە كۇزى دېوارگە توشىب، يلت اېتىب كېتدى. دىوار يوزىدە اونىنگ غۇلگى آسىلگن اېدى.

سنجر یوگوریب توردی، غولکنی میخدن آلیب، نبچیته کتّه-کبچیک قیررهلی تاشنی هم تاقچهدن تبریب آلدی و یاستیغی آستیگه قوییب یاتدی.

او، غوْلک بیلن نشان نی اورماققه کوْپ چبچن ابدی و بېللهشوولرده برچه اوْرتـاقلریـدن اوسـتون چیقردی، اما هېچ قچان بیرارته چیمچیق نی آتیش یا بیرار جاندارگه ازار یېتکزیش اوچون بـو قـورال نـی ایشلتمه گندی، اما حاضر که یاوایی قره موشوک اونینگ سېوگن اَق جوْجهسینی یېگن ....

سنجر، ابرته تانگ اویقودن اویغاندی. غوْلک بیلن قیررهلی تاشلرنی یاستیغی اَستیدن اَلیب، اولرگه تیکیلیب قرهدی و اوْی – خیاللر ایلنهسیگه چوکیب، ایکیلیب قالدی....

### اساسى توشونچه:

سنجر مصور (رسملی) کتابده قوشلر ارهسیدن بیر اَق جوْجهنی یاقتیریب قالدی. او، اَنهسینینگ مصلحتی گه کوْره، کورک تاووغینی باستیردی و بیر اَق و نبچیته رنگمه – رنگ جوْجهگه اېگه بوْلدی؛ لېکن پرواسیزلیگی طفیلی موشوک اَق جوْجهسینی یېدی. سنجر جوده اَغیر قیغو و پشیمانلیککه دچار بوْلدی.

#### فعاليتلر:

۱- اوْقىتووچىنگىز قصەنى اوْقىياتگندە اونى انىق اېشىتىنگ و قويىدەگى سۇراقلرگە قىسقە جواب بېرىنگ:

- قصه نیمه حقده ابدی؟
- سنجر أق جوْجه ألهمن دبگنده، أنهسى اونگه نيمه دبدى؟
  - سنجر تاووق نینگ تگیگه نېچیته یومورتقه قویدی؟
    - پومورتقەلرنىنگ نېچىتەسىدن جۇجە چىقدى؟
      - جؤجهلر نېچه کونده يومورتقهدن چيقدی؟
      - أق جؤجهنى موشوک قندهى قیلیب یېدى؟

۲- موشوک سنجرنینگ سپویملی آق جؤجهسینی یېگن، او اچیق اوستیگه غؤلگینی تیارلب
 قؤیگن. اېندی، او نیمه قیلیشی کېرهک؟ اؤقووچیلر تؤرت، دستهگه بؤلینیب، شو حقده
 بحثلشسینلر.

۳- هر دستهدن بیر نماینده توریب، دستهسینینگ فکرینی ایتسین.

۴- قصهنینگ اېنگ چیرایلی و اېنگ یرهمس حادثهسینی بېلگیلب، کتابچهلرینگیزگه یازینگ. کېین هر قطاردن بیر کیشی اوز یازووینی اوقیسین.

۵- قوییده گی سؤزلر نینگ معناسینی تاییب یازینگ:

مصّور، سـبوینچ، تومشـوغ، بېرکیتمـاق، موشـوک، چـېچن، قـورال، چیـزیلگن، سـؤنگره، تولقون لنیب، شاشیلیب، اوْی، ایکّی لنماق، اَیلنه، چوْکماق

هر قطاردن بیر کیشی توریب، سؤزلرنینگ معناسینی تخته گه یازسین.

٧- هربير اوْقووچى كميده ايكّى سوْزنى مناسب جملهگه ايشلهتيب، كتابچهسيگه يازيب كېلسين.

# اوى تاپشيريغى:

بو حكايه ني قيسقرتيريب و باشقه بيرار حكايه ني عايلهنگيز اعضاسيدن اېشيتيب، يازيب كېلينگ!



#### گرامر مشقى:

قوييده كى جمله لرنى اوْقينگ و تكيگه خط چيزيلگن سوْزلرگه دقت قيلينگ:

- سنجر كتابنى نېچه قتله ورقلب اوْقيدى.
  - مکتبدن اویی گه چاپیب کېتدی.
  - او يومورتقەلرنى ياووق ياووق قۇيدى.
- او سمانخانه اېشيگيني قتيق اوريب ياپدي.
  - او نشان اورماققه كؤپ چېچن اېدى.
    - سنجر تیکیلیب قرهدی.

یوقاریده گی جمله لرده ایشله تیلگن (نېچه قتله، چاپیب، یاووق- یاووق، قتیق، کوْپ چېچن و تیکیلیب) سوْزلرنینگ برچهسی تورلی ایش یا حرکت لرنینگ قنده ی لیگینی کوْرسته دی. بو سـوْزلر روش (قید) دېیله دی.

# روش (قید):

ایش – حرکت یا فعلنینگ وضعیتی، قنده ی ایگی، مقداری و یوسینینی بیلدیره دیگن سؤز روش دبیله دی؛ مثاللر: غوریللب، ابرته راق، چقّان، اَلتی ته – اَلتی ته، تېپه دن. بو روش لرنی قوییده گی جمله لـرده کورینگ:

- طياره غوريللب اؤتدى.
- مهمانلر اېرتەراق كېلديلر.
  - بالەلر چقّان ایشلەدیلر.
- پيالەلرنى قطىگە آلتىتە آلتىتە قۇي.
  - او تېپەدن تورىب، بيزنى چقيردى.

روش، قندهی؟، قچان؟، قهیبرده؟ قهیبرگه؟، قنچه؟ کبی سؤراقلرگه جواب بېرهدی.

### فعاليتلر:

- ۱- قوییده گی جمله لرده روشنی بېلگی لنگ:
  - آيدين تاقيني چيرايلي تيكهدي.
  - يۇلبرس اوييدن شاشىلىب چىقدى.
  - او، كؤپ ايشلهيدي و أز دم ألهدي.
    - هوا قيزيگن پيتده، دم اَلديک.

- ۲- هرقطاردن بیر اوْقووچی توریب، بېلگیلنگن روشنی بیر- بیر جملهده کوْرستسین.
- ۳- یانمه- یان اوْلتیرگنلر، سېکین، کوْپ، بیرته- بیرته و ساووق سوْزلرنی جمله لرده روش صفتیده ایشلتسین لر.
- ۴- تؤرت کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، تـوزگن جملـهسینی یازسین و باشـقهلـر فکـر بیلدیرسین.
  - ۵- قوییدهگی جملهلرنی مناسب روشلر بیلن تؤلدیرینگ:
    - مېن بوگون . . . اويغانديم.
      - <u>-</u> سۇلمس . . . گپيردى.
    - يؤلدوز مجلسده . . . اؤلتيرگن اېدى.
    - قطارده گیلر . . . . صنف گه کیرینگ!

# اوی تاپشیریغی:

۱ – اوْقيگن درسينگيز ده بوْلمه گن بېشته روش سوْزيني يازينگ.

۲- تاپگن بېشته روشدن مناسب جمله توزینگ.

# اۇن اوچىنچى درس

#### هدفلر:

۱- میمنهلیک پروفیسور غلام محمد نینگ حیاتی و قیلگن فعالیتلری حقیده معلومات تاپیش. ۲- مباحثه گه قوشیلیش و اېرکین فکر بیلدیریشنی اوْرگنیش.







# سۇراقلر:

۱ - میمنهلیک پروفیسور غلام محمد کیم ابدی؟

۲- میمنهلیک پروفیسور غلام محمد نینگ اصلی هنری ایشلری نیمهدن عبارت اېدی؟

#### ميمنهليك پروفيسور غلام محمد

میمنه لیک پروفیسور غلام محمد اؤلکه میزنینگ آتاقلی و یبتوک نقاشی، هنر و سیاست اربابلریدن بیری دیر. او هجری شمسی ۱۲۵۲ نچی ییلی فاریاب ولایتی مرکزی، میمنه شهریده توغیلدی. آته سی عبدالباقی مینگباشی میمنه خانی دلاورخان نینگ یقین کیشی لریدن ابدی. امیر عبدالرحمن بیلن دلاورخان نینگ مناسبتی بوزیلگندن سؤنگ آته سی امیر عبدالرحمن خان فرمانی بیلن میمنه دن کابل که سورگون شکلیده آلیب کېلیندی. سؤنگره بیر نبچه وقت نظارت آستیگه آلیندی و کوپ وقت او تمهی امیر عبدالرحمن خان بویروقلری بیلن اؤلدیریلدی. شو وقتده غلام محمد یاشگینه باله ابدی و یتیم بولیب قالدی.

غلام محمد میمنه گی یاشلیگیدن – آق رساملیک و نقاشلیک هنری بیلن قیزیقر ابدی. او، بو هنرلرده تؤلیق استعدادی بار ابدی و اؤزیچه تـورلی نقشـلرنی چیزیـب یـورر ابدی. اوللـرده بیـر مـدت

جانگری آتلی بیر انگلیس طبیب و نقاش آلدیده شاگرد بؤلیب، نقاشلیک رمزلرینی اؤرگندی. کهین حبیبیه و حربیه مکتبلریده رساملیک اؤقیتووچیسی بؤلیب درس ببردی و انهشو زمانلرده کتّه شهرتگه اېریشدی.

میمنه لیک غلام محمد امیر امان الله خان دوریده عالی تحصیلات اوچون آلمان گه ییباریلدی و او یبرده رساملیک و نقاشلیک هنرلری نینگ تورلی رشته لرینی موفقیتلی اؤقیب اؤرگندی و تؤرت یوز تشقی محصل لر آرهسیده، بیرینچی اؤرین نی اېگللهدی. آلمانلیک استادلری و پروفیسورلری اونینگ رساملیک و نقاشلیکده اؤته لیاقتی و مهارتینی کؤریب، رسماً پروفیسورلیک یوکسک علمی عنوانینی اونگه بېردیلر. شو پیتدن باشلب پروفیسور دېب اتله باشلندی.

جرمنی دن قیتگنیدن کبین صنایع مکتبینی قوردی، بو مکتبدن اؤلکهنینگ کؤپگینه تانیقلی رسام و نقاشلری اونینگ شاگردلیگینی کؤریب چیقدیلر. میمنه لیک پروفیسور غلام محمد جوده کؤپ چیرایلی و گوزه ل تابلولر چیزگن دیر. او کیشی نینگ یره تگن اثرلری اؤلکه و چبت ابل نینگ ملی نگارستانی و موزیم لریده سقلنماقده.

میمنه لیک پروفیسور غلام محمد مشروطیت جنبشی نینگ فعال رهبرلری و اعضالریدن ابدی. اولکه سیاسی حیاتیده، بیر ترقی سبور و ضیاءلی کیشی صفتیده کتّه نقش اوینهدی و انهشونینگ اوچون امیر حبیب الله زمانیده قماققه آلیندی. او آرمانی یولیده ددل کوره شدی.

میمنهلیک پروفیسور غلام محمد هجری ۱۳۱۴نچی ییل، قوس آیینینگ اوْن تـوْرتینچی سـیده آلتمیش اوچ یاشده وفات ابتدی، کابلده عاشقان و عارفان قبرستانیده توپراققه تاپشیریلدی.

پروفیسور اوْلکه تاریخینینگ بویوک سیاسی و فرهنگی شخصیتی صفتیده همیشه حرمت بیان اولوسیمیز تمانیدن ارداقلنهدی.

### اساسى توشونچە:

میمنه لیک پروفیسور غلام محمد اؤلکه نینگ آتاقلی و تانیقلی بویوک سیاست و هنر سیمالریدن بولیب، مشروطیت نهضتی نینگ فعاللریدن سنه له دی. امیر عبدالرحمن زمانیده یتیم بؤله دی و امیر حبیب الله و امیر امان الله خان زمانیده مشهور بؤلیب، جرمنی ده عالی تحصیل آلیب، پروفیسورلیک عنوانینی قولگه کبلتیره دی، صنایع مکتبینی بیرینچی بار قوره دی و کوپگینه رساملر و نقاشلرنی تربیه له یدی.

#### فعالتلر:

- ۱- درس متنینی بېش دقیقهده جیم اوقیب، قوییده گی سوراقلر گه جواب بېرینگ:
  - ميمنهليک پروفيسور غلام محمد نينگ أتهسيني کيم شهيد اېتدي؟
  - ميمنهليک پروفيسور غلام محمد أتهسى شهيد بؤلگنده نيچه ياشده ابدى؟
    - ميمنهليک پروفيسور غلام محمد اوللرده کيمنينگ اَلديده شاگرد بؤلدي؟
- میمنهلیک پروفیسور غلام محمد قیسی مکتبلرده اؤقیتووچی بؤلیب ایشله گن دیر؟
- میمنهلیک پروفیسورغلام محمد قیسی پادشاه وقتیده جرمنی گه تحصیل اوچون باردی؟
  - او جرمنی ده نېچه محصل ایچیده کیم طرفیدن پروفیسورلیک عنوانینی اَلدی؟
  - ميمنهليک پروفيسور غلام محمد نيمه اوچون و قيسي پادشاه تمانيدن قماققه اليندي؟
    - ميمنهليک پروفيسور غلام محمد قيسي جنبش نينگ فعال عضولريدن اېدي؟
- میمنهلیک پروفیسور غلام محمد جرمنیدن کېلگنیدن سؤنگ اؤلکهمیزده قیسی مکتبنی قوردی؟
- میمنهلیک پروفیسور غلام محمد قندهی بیـر سـیما اېـدی؟ اونینـگ یـرهتگـن اثرلـری قهیبرلرده سقلنماقده؟
  - ميمنهليک پروفيسور غلام محمد قچان، قهيبرده وفات اېتدی؟
- ۲- قوییده گی ینگی سۇزلرنینگ معناسینی تاپیب، تۇرت- بېش تەسینی مناسب جمله لـرده
   ایشله تینگ:
- آتاقلی، تانیقلی، یبتوک، ارباب، مینگباشی، سورگون، قیزیقیش، چیزیش، رمز، ابریشماق، یوکسک، صنایع، مشروطیت، ضیاءلی، قماق، آرمان، ددل، پارلاق، سیما
- ۳- هر قطاردن بیر کیشی توریب توزگن جملهلریدن ایکیتهسینی باشقهلرگه اؤقیب بېرسین.
   اېشیتگنلر تؤغری و ناتؤغریلیگی حقیده اؤز فکرلرینی بیلدیرسینلر.

### اوی تاپشیریغی:

۱- بیرار رسام یا نقاشنی تانیسنگیز، یا چیرایلی نقاشلیک تابلوسینی کؤرگن بؤلسنگیز، شو حقیده کمیده تؤرت- بېش سطر یازیب کېلتیرینگ.

#### فعاليتلر:

۱- ایکّی آلدین- کبین میزلر آرقهسیده اؤلتیرگن اؤقووچیلر بیر گروه بؤلیب، قوییده گی موضوعلر نینگ بیری حقیده سؤزلشیب، کبنگاشلری نینگ نتیجهسینی بیرتهلری ایتیب ببرسین: کتاب، موسیقی، نقاشلیک، مجسمه توزه تیش، تیاتر، سینما، اؤیین (رقص)، خوشنویسلیک، بیلیم، مادی بایلیک، ساغلیک، مستقل لیک، ابرکین لیک، بختیارلیک و یخشی دؤست.

۲- اگر قرهمه قرشی نظرلر موجود بؤلسه، مباحثه قیلینگ.

۳- اوْقىتووچىنگىز اوْقىيدىگن متننى اېشىتىب، املاءسىنى چىرايلى خط بىلن يازىنگ و اونده برچـ ه تىنىش بېلگىلرىنى قوْللنگ.

۴- قوييده گي تيتيلگن سؤزلرني اؤز جايلريگه قؤييب، يازينگ:

- یخشی، اویقو، مېن، اوخلب، دن، اویغاندیم، تؤییب.
- نینگ، سؤنگ، یاغمیر، تورلی، دن، کؤریش، رنگلری ممکن، نی
  - سیم- سیم، باشلهدی، یاغمیر، یاغه، کؤرینگ.

### اوی تاپشیریغی:

بیرینچی فعالیتده ببریلگن موضوعلرنینگ بیریسی حقیده کمیده ۸ سطرلیک انشاء یازیب، اونده حالت روشینی ایشله تینگ.

# اۋن تۇرتىنچى درس

#### هدفلر:

۱- تورموشده چیدهم (تحمل) اهمیتینی بیلیش و چیدهملی بؤلیش.

۲- پیت (زمان) روشینی بیلیش و جملهلرده بېلگیلب، ایشلته آلیش.

# سۇراقلر:

۱ - قیسی پیتده چیدهملی بؤلیشیمیز کبرهک؟

۲- چیدم سیزلیک بیلن بجریلگن ایشنینگ عاقبتی قندهی بؤلهدی؟

#### چیدهم و تحمل

قدم مقصدغه قوْيسنگ بوْل روان أهسته اهسته

ييراق يـوْلغه يـورارميـش كاروان أهسـته- أهسـته

جـدل ایلاب یبتاآلمـس بو یؤلغه گر یبتـای دبسـنگ

آشوقمهی سیلجی چون ریگ روان آهسته آهسته

بير ايشغه قيل تحمل، بيتحمل بؤلما غيل زينهار

تحمل دين بؤلور يبر بوستان أهسته أهسته

شمال سؤزيدين اندك تبكسه نَى دبك قيلماغيل غوغا

کولرسن غنچه دېک اچسنگ دهان اهسته- اهسته

گنه نی سـهل بیلمه ذره چه بؤلسـه، حذر قیـلغـیل

قيلور اندك كسل أخر زيان أهسته أهسته

ابران لردين آليب تعليم تون وكون خدمتين قيلغيل

که طوطی بـوْلغوسی شیرین زبان آهسـته- آهسـته

تیریکلیککا ایشانمه ای هویدا، قیل عبادت کیم

بۇلورسېن بىر كونى توپراق ھمـان أھسته– أھسـته (هويدا)

#### اساسى توشونچه:

هر بیر کیشی مقصدیگه ابریشیش اوچون صبر و چیدهملی بؤلیشی کبره ک. انسان صبر و چیدهم بیلن مقصد منزلیگه یبتهدی. دنیاده هر بیر ایش اوچون شاشیلمه ی، چیدهم و تحمل بیلن اَلغه باریشیمیز کبره ک. چیدهمسیزلیک عاقبتی پشیمانلک دیر.

#### فعاليتلر:

- ١- شعرني اوچ دقيقهده جيم اوْقينگ.
- ۲- هرقطاردن بیرینگیز بیر بیتنی دکلمه شکلیده اوْقینگ.
- ٣- شعرنينگ قيسي بيتي سيزگه ياقدي؟ اؤشه بيتني كتابچهنگيزگه يازينگ.
  - ۴- هرقطاردن بير كيشى اؤزى ياقتيرگن بيتنى اؤقيب، دليلينى سؤزلسين.
    - ۵- قوییده گی ینگی سؤزلرنینگ معناسینی یازیب، جمله لرده ایشله تینگ:
    - چیدهم، ییراق، جدل، آشیقماق، سیلجیماق، تحمل، سهل، حذر، اېرانلر
- هرقطاردن بیر کیشی توریب، توزگن بیر جملهسینی اؤقیسین و باشقهلر او حقده فکر
   بیلدیرسین.

#### اوى تايشيريغى:

۱- هر کیم شعردن بیر بیتنی تنلب، اونینگ مضمونی حقیده کمیده اوچ سطر یازیب کېلسین.

۲- قوییده گی جملهلرنی اوْرنککه قرهب، کېنگهیتیرینگ:

- اوچیب کبتدی.
   عکایه اَیتهدی.
  - جيران جايزه آلدي.

#### اۋرنک، يازديم:

الف – مېن خط یازدیم. ب – مېن بیر خط یازدیم. ج – مېن دوگانهم گه بیر خط یازدیم. د – مېن اېنگ یقین دوگانهم مرال گه ساغینچدن تؤله بیر خط یازدیم. و – مېن اېنگ یقین دوگانهم مرال گه ساغینچدن تؤله بیر خط یازدیم. و – مېن، انچهدن بېری کورمه گن یقین دوگانهم مرال جان گه شوگون ساغینچدن تؤله بیر اوزون خط یازدیم.

#### گرامر قاعدهلری:

تگیگه خط چیزیلگن قوییده گی سؤزلر گه دقت قیلینگ:

۱- مقصد تمانگه چرچهمسدن قدم قویسنگ، بیر کون مقصدینگگه کامیاب بولهسن.

۲- مېن قچان لردن بېرى بير ايشگه اورينيب ياتيبمن.

۳- هر بیر کیشی مقصدگه اېریشیش اوچون کېچه- کوندوز اینتیلیشی کېرهک.

۴- هر بير كيشى اؤز مقصدى اوچون تون وكون دېمسدن تلاشيشى كېرهك.

تگیگه خط چیزیلگن یوقاریده گی سؤزلر «پیت روشی» دبیلهدی.

# پیت روشی (قید زمان):

#### فعاليتلر:

۱- "پیت روشی" بیلن کمیده ببش ته جمله یازینگ!

۲- قوییده گی جمله لرده پیت روشلری تگیگه خط چیزینگ:

الف - مېن هر کون اېرتهلب درسلريمني تکرارلهيمن.

ب- ارسلان كېچە- كوندوز دېمسدن درسلريني اۇقىيدى.

ج- كۇكلم كېچەسى ياقىملى بۇلەدى.

قويىدەگى جملەلرنىنگ بۇش جايلرىنى تۇلدىرىنگ:

۱– قدم قویسنگ.....

٢- .....بي تحمل بؤلمه غيل زينهار.

٣- كولرسن غنچەدېك.....

۴- تیریکلیککه ایشانمه.....۴

قوييدهگى أتەلر سۈزلرينى توگللنگ:

۱- صبر قیلسنگ.....

۲– عاقل اۋزيدن كۋرر.....

۳– چومچوق دن قۇرقسنگ.....

#### اوی تاپشیریغی:

۱- کمیده بېشته جمله یازیب، اولرده پیت روشینی ایشله تینگ.

۲- شعرنی تؤلیق یا بیر نبچه بیتینی یادلنگ.



# اۇن بېشىنچى درس

#### هدفلر:

- ۱ لطیفهنینگ ادبی خصوصیتینی بیلیش.
- ۲- لطيفه اېشيتيش و لطيفه ايتيش گه قيزيقيش و مهارت تاپيش.
  - ٣- اؤرين روشيني اؤرگنيش و جملهلرده قؤللـهي آليش.

### سۋراقلر:

الف) بیرار پیت، بیرارتهنینگ ایتگن سؤزی یا فکاهی سیگه قیزیقیب کولگن سیزمی؟ بیرار لطیفه بیله سیزمی؟ اَیتیب ببرینگ.

#### لطيفه

لطیفه ادبی اثرنینگ بیر توری دیر. بو کیچیک ادبی پرچه کوْپینچه نثرده بوْلیب، گاهی منظوم شکلی هم اوچرهیدی. لطیفه، مضمون جهتدن خیلمه – خیل موضوعلرنی اوْز ایچیگه اَلهدی. لطیفهده معلوم بیر حادثه، حرکت یا که عادت کولگیلی طرزده قیسقهچه بیان اېتیلهدی.

لطیفه ارده کولگی دن تشقری گاهیده کم چیلیک ار هم کورسه تیله دی. بونده ی لطیفه ارده ناتو غری ایشار و یره مس عادتار کولگیلی طرزده انتقاد قیلینه دی. لطیفه مجلس از، صحبت از و یبغین ارده آدم ارنی کولدیرماق او چون ایتیا هم ایتیش آسان اېمس و کیشیدن مخصوص مهارت و استعداد تیله یدی. لطیفه نی دقت بیلن اېشیتیش و اونی توشونیب توییب توییب کولیش هم کیشی الدن ذوق و سلیقه تیله یدی.

#### أنه تيلني اونوتمنگ!

تۇرە قل خان! سىز و خاتىنىنگىزنىنگ يېتى پشتارىنگىز اۇزبىك بۇلە تورىب، نىمـە اوچـون اويـدە درى گپىرىب، برچە بالەلرىنگىز درى زبان بۇلىب، اۇزبېكچەنى بىلمەيـدىلر؟ سـىزلر اويـدە بالـەلـر بـيلن اۇزبېكچە سۇزلگنلرىنگىزدە، بوكون اولر اۇز آنە تىللرىنى اونوتمەگن بۇلر اېدىلر!

تۇرە قل خان بو اچىق، بىراق چىن سۇزلرنى اۇرتاغىدن اېشىتگچ، يورگىدە ملى حس- تويغولرى النگە اَلىب، خجالتدن يوزىگە قان يوگورىب، پېشانەسىگە اېســە، تېـر تــامچىلــرى تاپىلــدى. او، يانىــدە تورگن اۇغىللرىدن بىرىگە قرەب، جدى اَهنگدە دېدى:

- بهروزجان، پس از ای کوشش کونین که به زبان مادری تان «اوْزبېکی» گپ بزنین، فهمیـدی جانیم!!

"محمد حليم يارقين نينگ" طنزلر تؤپلميدن

### اساسى توشونچه:

لطیفه کېچیک ادبی پرچه بولیب، کولماق و عبرت آلماق اوچون ایشلهتیلهدی. اونده تورلی حادثهلر، ناتوْغری حرکتلر و یرهمس خوی و عادتلر عکس ابتیریلهدی. لطیفه اَیتیش اوچون مخصوص مهارت و استعداد کېرهک.

#### فعاليتلر:

- ۱ درس نی بېش دقیقهده دقت بیلن جیم اوْقینگ!
- ۲- لطیفه قندهی بیر ادبی تور و اونینگ مهم خصوصیتی نیمه دیر؟
- ۳- اؤقووچیلردن ایکی کیشی آلدینگه باریب، بیری تؤره قل و ایکینچیسی اؤرتاغی
   بؤلیب، لطیفهنی تمثیلی شکلده ایتسین لر.
- ۴- هر قطاردن نوبت بیلن بیر کیشی توریب، تمثیل ابتیلگن لطیفهده گی انتقاد قیلینگن کم چیلیگ حقیده قیسقه چه سؤزلسین.
  - ۵- هرقطاردن بير كيشي بير قيسقه لطيفه أيتيب بېرسين.
- ۶- قوییده گی سؤزلرنی سؤزلیک یاردمیده معنا قیلینگ و ایکیتهسینی مناسب جمله لـرده اشله تینگ:
  - نثرى، منظوم، يرەمس، انتقاد، يىغىن، تۇيىب كولىش، چىن، اېشىتگچ، النگە
- ۷- هرقطاردن بیر- بیر کیشی نوبت بیلن توریب، بېریلگن ســؤزلر توگـهگونچـه تــوزگن جملهسینی اوْقیسین.

# اوى تاپشيريغى:

هرکیم کمیده بیر چیرایلی لطیفه کتابچهسیگه یازیب، اونی یادلب کېلسین.



#### گرامر قاعدهلری:

قوييده گي جملهلرني دقت بيلن اوْقينگ و تگيگه خط چيزيلگن سوْزلرگه توجه قيلينگ:

- سيزلر اوى ده باله لر بيلن اؤزېېكچه سؤزله گنلرينگيزده، اولر آنه تيللرينى اؤرگنرديلر.
  - اویانی ده تورگن اؤغیل لریدن بیریگه قرهب، دېدی:
    - سيز قەيېردن كېلدينگيز؟
    - أتهم انچه وقتدن ببرى كابل گه كبتگنلر.
  - جملهلرده گی اوی، یانی، یېر و کابل سؤزلری اؤرین روشی دېیلهدی.

### اۋرىن روشى:

بو روش ایش – حرکت یا فعلنینگ بجریلیش اوْرنینی بیلدیرهدی. اوْرین روشی قـهیبرده؟، قهیبردن؟، قهیبرگه؟ کبی سوْراقلرگه جواب بوْلهدی؛ مثاللر:

- مبن مکتبگه کبتهمن.
   مبن مکتبگه کبتهمن.
- شؤخ باله تامنینگ اوستیدن ییقیلدی. موتر حاضر کؤپریکنینگ اؤستیده تورگن. بو مثاللرده مکتب، تمان، تام و کؤپریک سؤزلری اؤرین روشی دیر.

#### فعاليتلر:

I- بیر چوکی ده گی اؤقوو چیلر مصلحت لشیب، قوییده گی متندن اؤرین روشی نی بېلگی لنگ: ایدین اېرته لب اویقودن اویغاندی و یاتاغیدن چیقدی. او تشناب گه باریب، یوز – قـ وُلی و تیشینی یوودی. کېین دسترخوان یانیگه او لتیریب، چای – نانینی یېب – ایچدی. او، یاتاغیده کییم لرینی کییدی، سؤنگ کوز گو قرشی سیگه توریب سـاچینی تـرهدی. اَیـدین اَشـخانه ده اَنه سی بیلن خیرلشیب، مکتب گه کېتدی.

- ۲- هرقطاردن بیرکیشی توریب، بېلگیلگن سؤزلرینی اوْقیسین، باشقەلرفکر بیلدیرسین.
- ۳- بازار، حمام، مزارشریف، باش، سـ وزلرینی علیحـ ده جملـهلـرده اوریـن روشـی صـفتیده اشلهتنگ.
- ۴- تۋرت كىشى نوبت بىلن تختەگە بارىب، توزگن جملەسىدن بىرتەسىنى يازسىن. باشقەلر توزىگن جملەلر حقىدە فكر بىلدىرسىن لر.
  - ۵- قوييده گي جمله لرده گي بؤش يېرلرده مناسب اؤرين روشيني يازينگ:
    - اۋرتاغيم بوگون . . . بستر بۇلىبدى.
    - بيز اېرتهگه . . . شهري گه کېتماقچيميز.
    - اوكەم حالىگچە . . . دن كېلگنى يۇق.
    - مهماننی اوینینگ . . . گه اؤلتیرغیزینگ!
  - 8- هر قطاردن بير كيشى نوبت بيلن توريب، توگلله گن جمله لردن بيرته سينى اؤقيسين.

# اوى تاپشيريغى:

کمیده بېش سطرلیک بیر انشاء یازیب، اونده اورین روشینی مناسب طرزده ایشلهتینگ.

# اۋن آلتينچى درس

#### هدفلر:

۱- افغانستان قیزیل آی جمعیتی و اونینگ ایشلری بارهسیده معلومات تاپیش.

۲– درجه– مقدار روشی (قید درجه و مقدار) بارهسیده معلومات تاپیب، جملهلرده ایشلته آلیش.



#### سۇراقلر:

۱ - افغانستان قیزیل آی جمعیتی نیمه ایشلرنی بجرهدی؟

٢- سيز بير خيريه مؤسسه گه باشليق بؤلسنگيز، اولوس گه نيمه خدمت لرقيلهسيز؟

# افغانستان قيزيل أي جمعيتي (هلال احمر افغاني)

بیر قرن (یوز ییل) آلدین ایتالیاده بیر دهشتلی اوروش بؤلدی. اوروش پیتیده اروپاده گی سویس مملکتی نینگ بیلیمدان و یازووچیلریدن، هانری دونانت دېگن بیبر کیشی، اؤشه اوروشده یبرهلنگن، مصیبت که یؤلیققن و کسل کیشیلر حقیده بیر کتاب یازدی. کتابنینگ بیبر بؤلیمیده، کیشیلردن بیبر گروپ کؤنگوللی (رضاکارلر) روشده، اوروش میدانیده یبرهلنگن، ضرر کورگن و کسللر نینگ قوتقریشینی ایسته گن ابدیلر.

بوندن کوْپ وقت اوْتمهی، هانری دونانتنینگ بو چقیریغیگه کبیک دېگن جماعهنینگ سانی کون سهیین اَشدی، نتیجهده خلق ارا قیزیل صلیب جماعهسی قوریلدی. قیزیل صلیب جماعهسی نینگ ایش ایری اوروش میدانیده گی کوُنگوللی ایش ار بیان چېکلهنیب قالمهی، تینچلیک پیتیده بوُلهدیگن خیریه ایشارنی هم قمره با اَلدی.

قیزیل صلیب جماعهسی اَیریم مملکتلرده تورلی اَتلر بیلن اَتهاهدی. اسلامی مملکتلرده، قیزیل صلیب ببلگیسی هلال شکلیده چیزیلهدی و اونگه هلال احمر (قیزل اَی) دبب اَت قویگنلر.

اؤلکهمیزده اونی، قیزیل آی جمعیتی دبب آت قویگن لر و بو خیریه مؤسسه ۱۳۳۳نچی ییلده افغانستانده قوریلدی. افغانستان قیزیل آی جمعیتینینگ ایشی یلغوز سیل، زلزله، قحطچیلیک، قورغاقچیلیک، طوفان و یانغین (حریق) سینگری طبیعی حادثه لر و واقعه لر، اوروش میدانیده اوشلب

آلینگن اسپرلر، پارهلی و کسل بولگن انسانلرگه چبکلهنیب قالمهی، تینچلیکده هم، کـوْپ گینـه خیرلـی ایشلرنی بجریب کبلماقده. بو مؤسسهنینگ خیرلی ایشلری چبگرهسیز دیر و هـر یبـرده ابـل- اولوسـگه تبعیض سیز یاردم ببرهدی.

بویوک عالم و متفکر شاعر امیر علیشبر نوایی ایتگن لری دبک:

آنى كه يۇق خلق غميدين غمى» «آدمی ابرسنگ، دبماگیل آدمی

### اساسى توشونچه:

هانری دونانت دېگن بير کيشینينگ ابتکاری بيلن خلق ارا قيزيل صليب خيريه مؤسسهسي قوریلدی. افغانستانده ۱۳۳۳نچی پیلده بو خیریه مؤسسه قیزیل آی جمعیتی (افغانی سره میاشت هلال احمر افغانی) أتی بیلن ایش باشلهدی. قیزیل أی جمعیتینینگ ایشلری یلغوز سیل، زلزله، قحطچیلیک، قورغاقچیلیک طوفان و پانغین سینگری طبیعی حادثه لـر، واقعـه لـر و اوروش میدانیـده اوشلب آلینگن اسیرلر، یارهلی و کسل بولگن انسانلرگه چبکلهنیب قالمهی، تینچلیک چاغیده هم كؤب گينه خيرلي ايش لرني بجرهدي.

#### فعالبتلر:

- ١- قيشلاغينگيزده بير طبيعي حادثه يوز ببرگنده، نيمه خدمت قيله ألهسيز؟
  - ۲- قوییده گی سؤراقلر گه تبزلیکده جواب ببرینگ:
  - \* بير قرن (يوز ييل) اَلدين ايتالياده نيمه واقعه يوز ببرگن ابدي؟
    - \* هانری دونانت اوروش حقیده نیمه یازگن ابدی؟
    - \* هانری دونانت چقیریغیگه مردم قندهی جواب قیتردیلر؟
    - \* هانری دونانت چقیریغینینگ نتیجهسیده نیمه قوریلدی؟
    - \* قیزیل أی جمیعتینینگ ایشلری نیمهلردن عبارت دیر؟
- \* اسلامی مملکتارده قیزیل صلیب ببلگیسی قیسی شکلده چیزیلیب، قیسی آت بیلن
  - \* اوْلكەمىزدە شو خىريە مۇسسە نىمە دېب اتەلەدى؟
  - \* افغانستان قيزيل أي جمعيتي قيسي پيل قوريلدي؟
  - \* قيزيل أي جمعيتي تينچليک پيتيده نيمه ايشلرني بجهرهدي؟
  - \* امير عليشبر نوايي اولوس كه خدمت قيله ديگن كيشي لر بارهسيده نيمه دبگن؟
    - ٣- قوييده كى ينكى سۇزار معناسينى سۇزلىكدن تاپىب، جملەلردە ايشلەتىنگ:
- دهشتلي، كوْنگوللي، چبكلەنىش، قمرەب ألىش، قيزيـل صـليب، هـلال احمـر، قيزيـل أي جمعیتی، قورغاق چیلیک، چبگرهسیز، یانغین

# اوى تايشيريغى:

قوییده گی بیتنی یادلنگ و مفهومینی کتابچه لرینگیزگه یازیب کبلینگ: أنى كه يؤق خلق غميدين غمى آدمی ابرسانگ، دبماگیل آدمی

#### گرامر قاعدهلری:

- قوييده كى مقال لرنينگ تگيگه خط چيزيلگن سؤزلرگه دقت قيلينگ:
  - \* تامچی- تامچی دریا بؤلور، <u>از</u>- از اؤرگنیب دانا بؤلور.
  - \* يكّه اَتنى چنّگى چيقمس، چنّگى چيقسه هم دانگى چقمس.
    - \* كۋپدە بركت.
    - \* قَيرقيگه چيدهگن، قيرق بيريگه هم چيدر.
    - \* يخشى أتكه بير قمچى، يمان أتكه مينگ قمچى.

یوقاریده گی جمله لرده تامچی- تامچی، از- از، یکه، کوْپ، قیرق، قیرق بیر، مینگ، سوْزلری درجه- مقدار روشی دیر.

**درجه- مقدار روشی:** ایش- حرکت یا فعلنینگ درجه و مقدارینی بیلدیریب، قنچه؟ و قَیسی درجهده؟ کبی سؤراقلرگه جواب بؤلهدی.

الف - پیغمبریمیزنینگ قوییده گی سؤزلرینی اؤقووچیلردن بیر کیشی توریب اؤقیسین، باشقه اؤقوچیلر دقت بیلن اېشیتیب، سؤراقلر گه جواب بېرسین لر:

۱- اینی\_ اَغهلرینگیزگه ظالم بوْلسین یا مظلوم، یاردم بېرینگ! صحابهلر سوْرهدیلر: مظلومگه یاردم بېره میز، لبکن ظالمگه قندهی یاردم بېریشیمیز ممکن؟

جواب بېردىلر: اونى، ظلم اېتىشدن تاختەتىب قالسنگيز، شو ايش اونگە ياردم لشگنينگيز بۇلەدى.

- ٢- قۇشنى بىلن يخشى مناسبتدە بۇلىنگ!
- ٣- باشقهارگه رحم و شفقت قیلمه گن کیشی گه هېچ کیم رحم و شفقت قیلمهیدی.
- ۴- قول و آغزیدن خلق نینگ مال و جانی امان قالگن آدم، چین مؤمن دیر، خطا و گناهلردن
   اؤزینی اوزاق سقله گن کیشی حقیقی مهاجر دیر.
  - \* بیرینچی حدیثده پیغمبریمیز نیمه دېگنلر؟
    - \* پیغمبریمیز قوشنی حقیده نیمه بویورگنلر؟
  - \* باشقەلرگە رحم و شفقت قىلمەگن كىشىلر عاقبتى نىمە بۇلەدى؟
    - \* چین مؤمن کیم دیر؟
    - \* حقیقی مهاجر کیم دیر؟
    - ب- افغانستانده قيزيل أي جمعيتي، بجرهديگن ايشلرني يازينگ.
      - ج- نېچه جملهده درجه و مقدار روشيني كؤرسهتيب، يازينگ.

# اوى تاپشيريغى:

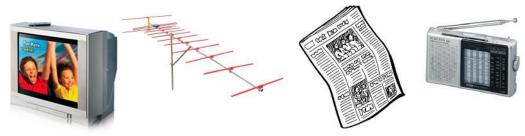
درجه و مقدار روشینی قوللهیدیگن حالده، کمیده ۸ جمله یازیب کېلینگ و روشلرنی چیزیق بیلن کورسهتینگ.



# اۇن يېتىنچى درس

#### هدفلر:

- ۱- عامهوی اخبار واسطهاری مفهومینی توشونیش، تورلری و فعالیتلری بیلن تانیشیش.
  - ۲- کیشی لر اَنگی یوکسه لیشیده عامه وی اخبار واسطه لری تأثیرینی بیلیش.
    - ۳- روشلرنینگ یسهلیش یوسون لرینی بیلیش.



# عامهوى اخبار واسطهلريني بيلهسيزمي؟

بابر و برچه عایله اعضاسی کېچکی (اَقشام) طعامنی یېب، تیلویزیون خبرلرینی اېشیتیب اؤلتیرگن اېدیلر. شونده، خبرلر جریانیده «عامهوی اخبار واسطهلری» دېگن اتمه نېچه قتله تیلگه اَلیندی. بابر، خبر مضمونینی اَز – ماز توشونگن بؤلسه هم، بیراق شو اتمهنینگ معناسینی توشونمهدی.

بابر، «سؤره گن عیب اہمس، بیلمه گن عیب» دہگن مقال که عمل قیلدی. او، بو اتمهنینگ معناسینی بیلماق اوچون اَتهسیدن:

– آته جان، «عامهوی اخبار واسطهاری» دېگن سؤزنی راديو و تيلويزيون لردن کؤپ اېشـيتهمـن. بونينگ معناسی نيمه؟ دېب سؤرهدی.

شونده، أتهسى بابرگه دېدى:

- اؤغلیم، بو عصر بیلیم، تخنیک و تورلی ساحهارده گی معلومات عصری دیـر. انسـانار، بولرسـیز اصلا یشالمهیدیلر. اوندن تشقری، انسانار دنیا بؤییچه یوز بېرهدیگن تورلی سیاسی، فرهنگی و اقتصادی واقعهار و اؤزگریشالردن هم خبر بؤلیشاری کېره ک. اېندی، منهشونچه نرسهارنی انسانارگه یېتکیزیشده قوللـهنیلهدیگن برچه واسطهار «عامهوی اخبار واسطهاری» دېیلهدی.

شونده بابر شاشیلیب: "بو واسطهار نیمهار دیر؟" دېب سورهدی.

آتەسى اۇغلى نىنگ معلومات گە چنقاقلىگىدن قووانىب، دېدى:

- «عامهوی اخبار واسطهلر» گروهی گه رادیو، تیلویزیون، مطبوعات (روزنامه، جریده، مجله.....) و انترنت کیرهدی. آدملر بو نرسهلر آرقهلی ایسته گن معلومات و خبرلرنی قوْلگه کیریته آلهدیلـر. اونـدن

تشقری، اولر بو واسطهلردن فایدهلنیب، اوْز فکر، تحقیقات، علمی یوتوقلر و ایش تجربهلرینی باشقهلرگه یبتکیزه اَلهدیلر.

بابر جان، منه بیلهسن که موتر، کېمه و اوچاق (طیاره) لر اوزاق مسافهلرنی یقین قیلگن. اولر، تېز و قیسقه مدتده آدملرنی مقصدلریگه یېتکزهدی. «عامهوی اخبار واسطهلری» هم انسانلرنی بیر – بیریگه یقین اشتیرگن و هم شهرلر، اوْلکهلر وقطعهلر(براعظم لر)نی بیر – بیریگه باغلهگن. بو بیلن، بوتون کېنگ جهان نی در واقع کیچیک قیلیب قوْیگن. اېندی هر قندهی اوزاق یورتلرده یوز بېرگن حادثه، قیسقه مدتدن سوْنگ بوتون دنیاگه ترقهلهدی و آدملر اوندن خبر بوْلهدی. بوندهی عجایب و حیرتلنرلی ایشلر هامهوی اخبار واسطهلری» طفیلی بجریلهدی.

بابر، آتەسى سۇزلب بېرگن معلوماتنى يخشى اېشيتيب، ميەسيگە سينگديريب آلـدى و آتـەسـيدن تشكر قيلدى.

### اساسى توشونچه:

مطبوعات، رادیو، تیلویزیون و انترنت «عامهوی اخبار واسطهلری» دیر. یبر کرهسیدهگی آدملر بو واسطهلر آرقهلی تورلی معلومات و خبرلردن فایدهلنهدیلر. بو واسطهلر، آدملر، یورتلر و قطعهلرنی بیر – بیریگه باغلهیدی.

### فعاليتلر:

۱- متن اوْقیله یاتگنده اونی دقت بیلن اېشیتینگ!

۲- «عامه وی اخبار واسطه لری» اتمه سی قیسی نرسه لرگه نسبتاً ایشله تیله دی؟

۳- هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن توریب، عاموی اخبار واسطهلری نینگ قهی بیریدن کویراق و قنده ی فایده لنگنینی سؤزلسین.

۴- درس متنیده کبلتیریلگن مقالنی ابسلنگ! هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن توریب،
 مضمونی حقیده قیسقه سؤزلسین.

۵- قوییدهگی سؤزلرنینگ معناسینی کتابچهلرینگیزگه یازینگ:

کېچکى طعام، اتمه، قتله، اَز – ماز، اوْزگريش، شاشيليب، قوْللهنيلهديگن، چنقاقليک، قووانيب، يوتوق، کېمه، قطعه، حيرتلنرلى، سينگديرماق، اوچاق.

# اوی تاپشیریغی:

برچه ینگی سوزلرگه مناسب جملهلر توزینگ و کتابچهنگیزگه یازیب کېلینگ!



#### گرامر قاعدهلری:

روشلر، يسەلىشىگە كۇرە بىر نېچە تورگە بۇلىنەدى:

قوييده كى جمله لرنى انيق اؤقينگ و خط چيزيلگن سؤزلرگه دقت قيلينگ:

- بابر، تېز سۇرەدى.
- او، برچه معلوماتلرنی یخشی اېشیتدی.
  - مېن، بوگون كېچ كېلەمن.
    - سيز، حاضر كېلينگ!

یوقاریده گی جمله لرده تېز، یخشی، کېچ و حاضر سؤزلر ساده روش دیر.

# ساده روش:

ساده روش لر بیرگینه اوزه کدن توزیله دی و اونگه هېچ قنده ی قوشیمچه یا سـوْز قوشـیلمه یـدی. مثال اوچون: تېز، یخشی، کېچ و حاضر روش لر یسمه اېمس، بلکه یکّه و مستقل سوْزلر دیر.

#### فعالبتلر:

- ۱- ایکّیته ساده روش یازینگ، کبین اولردن جمله توزینگ!
- ۲- هر قطاردن بیرکیشی توریب، نوبت بیلن تخته که باریب، توزگن جملهسینی یازسین.
  - ٣- قوييده گي جمله لردن ساده روش لرني بېلگي لب، كتابچه نگيز گه كؤچيرينگ:
    - شمال سبكين ابسماقده.
    - اوْرتاق جان، تېز كېتمه!
    - اتهم نینگ مهرلری جؤده آشدی.
      - توران، اېرته كېلرميش.
    - ۴- قوییده گی متندن ساده روش لرنی بېلگی لنگ:

آتهم، ابرته توردیلر. او کیشی، اول گللرنی سوغاردیلر، کبین انچه مطالعه قیلدیلر. مبن هم اورنیمدن چقّان توردیم؛ یوز – قوُلیمنی یخشی یوویب، یازیلگن دسترخوان تمانگه باردیم. آنهم پیشیرگن چوچوک کلچه و چای نی یبب ایچدیم.

۵- هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، بېلگیلگن ساده روشلرنی یازسین؛ باشقه لر او حقده فکر بیلدیرسین.

# اوی تاپشیریغی:

قيسقه بير حكايه يا خاطره يازيب، اونده ساده روش ايشلهتيلگن بېشته جمله كېلتيرينگ!

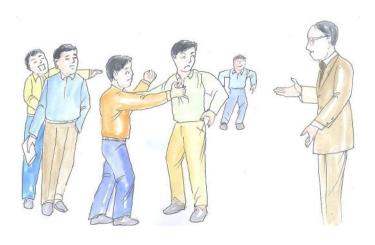


# اۇن سكّىزىنچى درس

#### هدفلر:

۱- عفو و کېچيريم نينگ يخشيليگي و کېره کليگي حقيده معلومات تاپيش و رغبتلنيش.

٢- قوْشمه روشلر حقيده معلومات تاپيش، اوني صحبت و يازووده قوْللـهي آليش.



### سۇراقلر:

۱ - عفو و کېچيريم سؤزی نيمهنی انگلهتهدی؟

۲- بير كيشى ايسته گن حالده سيزگه أزار يېتكيزسه، نيمه قيلهسيز؟

# عفو یا کېچیریم

بابر شاه مکتبینینگ باشلیغی باتورببگ، مکتب صحنیده، اؤقووچیلرنی کؤزدن کېچیریب یـورگن اېدی. بیر وقت کؤزی ایکّیته اؤقووچیگه توشدی. اولر بیر – بیرلری بیلن بیر موضوع اؤستیده تارتیشیب جنجال لشیب تورگن و باشقه نېچه اؤقووچیلر نری راقده اولرگه قـرهب تـورگن اېـدیلر. مکتـب باشـلیغی باتوربېگ، اوروشهیاتگن اؤقووچیلرنینگ یانیگه باریب، او یېرده، قرهب تورگن اؤقووچیلرنی هم اؤز یانیگه چقیریب ایتدی:

اوروش و جنجال هېچ وقتده یخشی ایش اېمس، اینیقسه مکتبده کتّه عیب دیر. شو اوچون تیریکچیلیکده کېچیریملی بولیشینگیز کېره ک. عفو و کېچیریم نینگ الله گیانیده ثوابی جوده کتّه دیر. بویوکلریمیز "کېچیریم لذتینی هېچقچان انتقام و اوڅدن تاپه اَلمهیسیز "دېگنلر.

شونینگدېک حضرت پیغمبریمیز ﷺ عفو و کېچیریم تؤغریسیده بونـده ی دیـب، تأکیـد اېـتگنلـر: (کېچیریش شیوهسینی کسب ایتینگ، خلق نی یخشی لیککه بویورینگ و نادان کیشیلردن اؤزاقله شینگ!)

باتوربېگ اوروشگن اؤقووچينر و باشقه ييغيلگن اؤقووچيلرگه شونده ی نصيحتالر قيليب، اوروشگن ايکّی اؤقووچينی هم بير بيری بيلن يرهشتيردی. اولـر، مکتب باشليغی باتوربېککه بونـدن کېـين اوروشـمسليکنـی وعـده بېرديلـر. باتوربېـگ اولرگـه رحمـت دېـب، باشقه اؤقـووچيلرنی هـم بير بيرلريگه مهر و شفقتلی بؤليشـیگـه اونـدهدی. اؤقـووچيلرهم مکتب باشليغینينـگ نصيحت و اوگيتلريدن منتدارچيليک بيلديرديلر.

هه، عزيز اؤقوچيلر!

تیریکلیکده، عفو و کېچیریم قنچهلیک اهمیتلی بؤلگنینی یخشی بیلیب الدینگیز، سیزهم حیاتـده بیر - بیرینگیزگه مهرلی و کېچیریملی بؤلیشینگیز کېرهک.

### اساسى توشونچه:

هر بیر کیشی، کېچیریملی بؤلیشی کېره ک. عفو و کېچیریم حیاتده اېنگ کېره کلی و اهمیتلی دیر. خداوند و حضرت پیغمبریمیز هم انسانلرنی کېچیریملی بؤلیشگه چقیرگن.

### فعاليتلر:

۱ - درس متنینی دقت بیلن اوقیب، نتیجهسینی صنفداشلرینگیزگه اَیتینگ!

۲- قوییده گی ینگی لغتار معناسینی ایتیب، جمله ارده ایشله تینگ:

جنجال، عفو، كېچىرىم، اۋچ، اۋگىت، منتدارچىلىك، اوندەدى

٣- درس نيمه حقده يازيلگن اېدي؟

۴- مکتب باشلیغی کیملرنی یرهشتیردی؟

۵- بویوکلریمیز کېچیریم حقیده نیمه دېگنلر؟

### اوی تاپشیریغی:

عفو و کېچیریم حقیده کمیده بېش سطرلیک بیر مقاله یا نېچه بیت شعر؛ مقال یا اېرتک یازیب کېلینگ!



قوييده كى جملەلرنينگ تگيگه خط چيزيلگن سۇزلريگه دقت قيلينگ:

- ۱- باتوربېگ كۋپينچه اؤقووچيلرنى كۋزدن كېچيريب يورردى.
- ۲- بیردنیگه ایکیته جنجال لهشه یاتگن اؤقووچی گه کوزی توشدی.
  - ٣- نېچه اوْقووچيلر نرى راقده اولرگه قرهب تورگن اېديلر.

يوقاريده كى تكيكه خط چيزيلگن سؤزلر «قوشمه روش» (قيد مشتق) دېيلهدى.

اساساً بیر سؤز، بیر و یا کؤپراق قۇشیمچەدن یسەلەدى: اَزگینه، شونده، اېرتەلب، کېچکی، قچانلر قۇشمە روشلر قۇيىدهگیلر بیلن یسەلەدى:

قوييده كى جملەلرده كى قۇشمە روشلرنى كۇرسەتىنگ:

- ۱- آلپ ارسلان بازار کونی کیچقورون گچه بازارده ایشلب تورگن ابکن.
  - ۲- جؤرهبېگ نينگ حيران باقيب تورگنيني كؤرديم.
  - ٣- أتيلا كون سهيين درسلريگه لايقراق بؤلهياتيبدي.
  - ۴- بيز هېچ قچان خلقيميز و اؤلکهميزني اېسيميزدن چيقرمهيميز.
- ۵- كؤكلم ييتيده هريانگه باقسنگ، دشت و دلهلر قيب قيزيل لالهدن تؤله كؤرينهدي.
  - ۶- مېن اۋرتاغيمدن سۇرەدىم: سېن اله قچان دۇستلرنى اونوتدينگمى؟

قويىدەگى جملەلرنىنگ بۇش جايلرىنى تۇلدىرىنگ:

- ۱ مکتب باشلیغی باتورببگ...... پورگن ابدی.
  - ۲- .....اۋقووچىلرگە توشدى.
- ۳- باتوربېگ اوروشه ياتگن ...... قرهب تورگن ...... ايتدى.
  - ۴- حضرت پيغمبريميز ﷺ .....تأکيد اېتگن لر.
    - ۵– .....منتدارلیک بیلدیردیلر.

### اوی تاپشیریغی:

قوْشمه روشلر بیلن بېش سطرلیک انشاء یازیب کېلینگ!



## اۇن تۇقىزىنچى درس

#### هدفلر:

- ۱- وقت اهمیتینی توشونیش و اوندن اونوملی فایدهلنیش گه قیزیقیش.
  - ۲- بیلیم و کمال اورگنیش کېره کلیگی گه ایشانیش و رغبتلنیش.
  - ٣- مركب روشني اؤرگنيش و اوني صحبت و يازووده ايشلته آليش.



### وقت، ألتين دير!

وقت، تورموشنینگ مهم ببلگیسی دیر. وقت تؤختاوسیز و تبز اؤتهدی. اونی قیتهریش یا توخته تیب قالیش ممکن اہمس. اہرته که بوگون؛ بوگونده توناکوننی قیتیب قؤلگه کیریتیش ناممکن. قریکیده یاشلیکه بالهلیک هېچ قچان قیتیب کېلمهیدی.

انسانلر قدیم دن وقت نینگ بو خاصیتی نی توشونیب، اونی «اَقر سوو» و «اَقر دریا» گه اوْخشتگن لر و شونینگدېک، وقتنی «اَلتین» گه تېنگ بیلگن لر. «تېمیرنی قیزیغی ده باس!» یا «وقتینگ کېتدی، نقدینگ کېتدی» کبی اولوسیمیزنینگ حکمتلی سوْزلری هم وقت اهمیتی حقیده ایتیلگن.

حضرت پیغمبریمیز هم «پیگیت لیکنی قرّی لیکدن آلدین غنیمت توتینگ!» دېب تأکیدلگن لـر. کېکسهلر تورموشنی قنده ی اوتکز گن بولسهلر هم، یاشلیکنی همه وقت قومسب یـورهدیلـر. شـوباعث، انسانلر قدیم وقتدن اورینلی و اونوملی فایده لنیش گه اینتیلگن لر. انسانلر عمر بویی «بېشیک دن گور گچه

اؤرگنسه – ده»؛ لېکن اؤسميرليک و ييگيتليک چاغلری بيليم و تجربه آرتيريش اوچون کوپراق مناسب دير. چونکه بو دورده انسان اورگنيشگه چنقاق و يېترلی کوچ و امکان گه اېگه دير.

ابندی، وقت شونچهلیک تېز اؤتر اېکن، اوندن اونوملی فایدهلنیش کېره ک. اینیقسه اؤسمیرلیک دورینی سپورت اَرقهلی بدن تربیهسی؛ اؤقیش اَرقهلی بیلیم و هنر اؤرگنیش، همده مطالعه اَرقهلی تورلی معلوماتنی اېگللش بیلن اؤتکهزیش کېره ک. «بوگونگی ایشنی اېرته گه قالدیرمنگ» دېگن اَتهلر سؤزلری، هر ایشنی اؤز وقتیده بجرماقلیک کېره کلیگینی تأکیدلگن.

### اساسى توشونچە:

وقت، تورموشنینگ مهم ببلگیسی دیر. وقت تؤختاوسیز و تبز اؤتهدی. اؤتگن وقت و فرصتار قیتیب کېلمهیدی. شو باعث، اوندن اؤرینلی و اونوملی فایدهلنیش کېرهک. وقت اَلتین گه تېنگ دیر.

#### فعاليتلر:

١- درس متنيني ببش دقيقهده جيم اؤقينگ!

٢- درس متنيده نبچه مقال كبلتيريلگن؟ بيرتهسيني أيتينگ!

۳- یانمه- یان بیر چوکیده اوْلتیرگن اوْقووچیلر «وقتینگ کېتدی، نقدینگ کېتدی» دېگن مقال مضمونی حقیده بحثالسسین لر.

۴- اَیتیلگن مقال حقیده هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن توریب، اوْز فکرینی اَیتسین.

0 قوییده گی سؤزلرنی معنا قیلینگ و ایکیتهسیدن جمله توزینگ:

تۇختاوسىز، اۋرىنلى، قومسەماق، اۋسمىرلىك، چنقاق، بېلگى، كېكسە

۶- هر قطاردن بیر کیشی توریب، توزگن جملهسینی اوْقیسین.

٧- متنده گی برچه روشلرنی کتابچهنگیزگه کؤچیرینگ.

### اوى تاپشيريغى:

۱- بیرار ایشنی وقتیده بجرمهی، پشیمان بؤلگنمیسیز؟ بوحقده کمیده آلتی سطرلیک انشاء یازینگ!

۲- عایله اعضالرینگیز یاردمیده «وقت» حقیده بیر نبچه مقال، شعر یا که جومباق یازیب
 کبلینگ!

قوييده كى جمله لرنى اۋقيتووچينگيز اۋقى ياتگنده، تگيگه خط چيزيلگن سۇزلرگه دقت قيلينگ:

- او، ھېچقچان سۇكمەيدى.
  - هوا، بيراز ايسيدى.
- سيز، بيرلحظه كوتينگ، مېن كېلەمن.
- اولوغ بېگ هردايم كنفرانسلرده مقاله اوْقىيدى.

یوقاریده گی (هیچقچان، بیرآز، بیرلحظه و هردایم) سوزلری روش دیر. بیراق، کوریب تورگنینگیزدیک اولر بیر سوزدن ایمس، بلکه ایکّی مستقل و معنالی سوزلردن توزیلگن دیر. بوندهی روشلر "مرکب روش" دبیلهدی.

### مرکب روش:

مرکب روش، اہرکین قوللشی ممکن بولگن ایکّی معنالی سوْز بیریکیشیدن توزیلهدی. بو روش، ایش – حرکتنینگ بیرته بېلگیسینی افادهلهیدی؛ مثال: بیر یوْله، اوْتگن کون، بیر نفس، شو یېرده.

مثاللرنی قوییده گی جملهلرده کؤرینگ:

- قرضنی بیر یؤله بېر!
- بابر، اۋتگن كون كانكورنى اۋتكزدى.
- توران، رباعىنى بير نفسده اۇقىدى.
- مهمانلر، اېرتهگه شو يېرده بؤلهديلر.

### فعاليتلر:

- ۱- مرکب روشدن ایکیته مثال یازینگ، کبین اولردن جمله توزینگ!
  - ۲- هرقطاردن بير كيشي توريب، مثاللر و توزگن جملهلرني اوْقيسين.
- ۳- قوییده گی متندن ساده، قوشمه و مرکب روش لرنی ببلگی لب، یازینگ:

نوایی، هر دایم شمع یاروغلیگیده اثرلرینی یازر اېکن. او، اثرلرینی کۋپینچه اؤزبېک تیلیده یازگن. اونینگ اثرلرینی مراق بیلن یازگن. اونینگ اثرلرینی مراق بیلن اوفییدیلر. شو ییل، نوایینینگ توغیلگن کونی هر ییلدن شکوهلیراق نشانلندی. محفلده جوده چقور علمی مقالهلر اوْقیلدی.

- ۴- هر قطاردن بیر کیشی توریب، بېلگیلگن روشلرنی اَیری- اَیری اوْقیسین.
  - ۵- قوییده گی جمله لرنی مرکب روش بیلن تو گللنگ:
    - اېركين . . . اويقودن اويغاندي.
    - مېن . . . اوى تاپشيريغىنى بجرەمن.
      - بالەلرنىنگ برچەسى . . . كېتدىلر.

اوی تاپشیریغی: مرکب روش بیلن کمیده بېش جمله یازینگ!



## ييگيرمەنچى درس

#### هدفلر:

۱- پیغمبریمیز حضرت محمد گه حضرت بلال محبتی نی بیلیش و اونی حیاتده اورنک قیلیب، رسول الله گه مهر قوییش.

٢- جفت روش حقيده معلومات تاپيب، اولرني اوْز جاييگه ايشلته اَليش.



### سۋراقلر:

۱- حضرت بلال آتینی اېشیتگنمیسیز؟ او، قهیبرلیک اېدی؟
 ۲-حضرت بلال حضرت محمد گی گه کیم بولر اېدی؟

### حضرت بلال السيرتيدن

حضرت محمد رحلت قیلگن لریدن سؤنگ حضرت بلال ایریلیق دردیگه یؤلیقیب، آذان آیته آلمه دی. او، حضرت محمد نینگ محبتی که کویینیب، هرکون کوزلریدن یاش آقر ابدی، باریب باریب مدینهٔ منوره ده یشه آلمه ی، حضرت ابوبکر صدیق دن اجازه سؤره بشام شهریگه جونب کبتدی و او یبرده اقامت ابتدی. حضرت عمر اسلام کوچلری باشچی لیغیده شام که کبلگن لریده اولر بیلن بیرگه قدس که باردی.

حضرت بلال بیر کبچه رسول مقبول نی توشده کوردی. حضرت محمد اونگه ایتدیلر: ای بلال! شونچه ایریلیق کفایت قیلمهیدیمی؟ هنوز هم مبنی زیارت قیلیشنی ایستهمهیسنمی؟ حضرت بلال برگه باتیب، هیجان لنیب اویقودن اویغاندی. درّاو تیارلنیب، تانگ آتیشدن آلدین اریّغ و ضعیف تویهسیگه میندی و مدینه سری جونهدی، هر قنچه مدینهٔ منوره که یقین لشردی، اوشنچه

هوانی ایسکب، تاشلرنی اوْپیب، کوْزلریدن یاش توْکردی، سووسیز، اوْتسیز بیابانلرنی گېزیب، آخره مدینهٔ منورهگه یبتیب باردی.

حضرت بلال الله ني كورگن كيشي لر، اونگه سلام ببريب، بير - بيرلريگه أيترديلر:

لېكن حضرت بلال ، اولرنى كۇرمەى، سۇزلرينى اېشيتمەى، بير كوچلى مقناطيس اونى اۋز سارى تارتگندېك حضرت محمد نينگ روضەلرى تمان يۇل آلدى. او يېرگە يېتيشگچ، قرآنكريم تلاوتى گە باشلەدى، سۇنگرە حضرت محمد روضەلرى يانيدە ھوشيدن كېتيب، يېرگە ييقيلدى. ھوش گە كېلگندن كېين قرەسە، حضرت محمد نينگ سېويملى و عزيز نيبرەلرى حضرت امام حسين اونينگ ساچلريدن اۋپيب تورگن اېكنلر. شو لحظەدە اونگە دنيانى بېرگندېك اۋرنيدن توريب، اولر بيلن ايليق كۇريشيب يېغلەدى و حضرت بلال اولرگە قرەب اَيتدى:

ايسلرينگيز، خودي بابالرينگيزنينگ ايسيگه اؤخشهيدي.

حضرت حسن الها اوندن سؤرهديلر:

بابامیز سیزنی کوپ یخشی کورردیلر. اگر اولر اوچون بیرار نرسه سیزدن ایستهسک، بجرهسیزمی؟

حضرت بلال الله عيرتده قاليب ايتدى:

بو نیمه دېگنینگیز؟ بو قُلینگیزگه هر قندهی بویروغینگیز بؤلسه، بویرینگ، بجرهدی.

حضرت حسن ایتدیلر:

بير مرتبه هم بؤلسه، أذانينگيزني ابشيتماقچيميز! بيزنينگ ايسته گيميز يلغوز شودير!

کېینگی کونی اېرتهلب حضرت بلال شه سؤنگی اَذانینی حزین و حسرتدن تؤله سېس بیلن نیوی اِ مسجدیده باشلهدی:

الله اكبر، الله اكبر! ...

سېسىنىنگ بلند بۇلىشى بىلن – آق بوتون مدىنه خلقى اۇرىنلرىدن توردىلر. اشهد ان V اله الا الله و اشهد ان محمد رسول الله دېگنىده، اېركک و خاتىن، ياش و قرّى، كتّه و كىچىک، حتى كسل كىشى لر هم مدىنه كۇچەلرىگە چىقىب، مسجد نبوى تمان چاپه باشلەدىلر. مدىنه خلقى شونچه شوق و ھىجانگە كېلدىلر كه رسول الله قىتىب كېلگن و اولر اۇشە مبارک حضرت نى كۇرگنى آشىقماقدە، دېب اۇيلردى كىشى. اۇشە كوندن سۇنگ، دنيادە ينه شوندەى آذان آيتىلمەدى و حضرت بلال مەھم شوندى سۇنگ ھېچقچان ينه آذان آيتىلمەدى و

حضرت بلال الله ميلادي ۶۴۰-نچي ييلده شامده وفات ابتدي.

#### اساسى توشونچه:

رسول خدا حضرت محمد نینگ مبارک شخصیتی، سیرتی، اقوال و اطواری گه بوتون وجودی بیلن باغلهنیب قالگن و چین یوره کدن سبوگن حضرت بالل بیغمبریمیز رحلت اریدن سؤنگ، هجرانگه چیده آلمهی، آذان ایتیش گه کوچ تاپالمهی، مدینه دن چیقیب، شام گه باره دی و اؤشه یبرده وفات ابته دی.

#### فعاليتلر:

- ۱- درس متنینی تؤرت- بېش دقیقهده دقت بیلن اؤقینگ و بو بارهده اؤیلب، قیسقهسینی ایکی کیشی و نتیجهسینی ایکی کیشی باشقهلرگه ایتیب ببرسین.
- ۲- باشقه صحابه لردن بیرار روایت بیلسنگیز، نوبت بیلن توریب، صنفداشلرینگیزگه ایتیب
   بېرینگ!
- ۳- قوییدهگی لغتلر معیناسینی سؤزلیکدن تاپیب، کتابچهلرینگیزگه یازینگ، همده
   تؤرتتهسیگه مناسب جملهلر توزینگ!
  - رحلت، ایریلیق، کویینیش، اقامت، قدس، توش، تبر، مؤذن، مقناطیس، سؤنگی
- ۴- توزگن جملهلرینگیزدن هرقطاردن بیر کیشی نوبت بیلن بیر نبچیتهسینی باشقهلرگه
   اؤقیب بېرسین و تؤغری و ناتؤغریلیگی حقیده اؤرتاقلرینگیز اؤز فکرلرینی بیلدیرسینلر.
  - ۵- قوییده گی سؤراقلر گه جواب بېرینگ:
  - حضرت محمد الله نينگ رحلت لريدن سؤنگ حضرت بلال الله نيمه قيلدي؟
    - حضرت بلال الله كيمنينگ اجازهسي بيلن شام كه باردي؟
      - حضرت بلال الله قيسى خليفه بيلن قدس كه باردى؟
        - حضرت بلال الله كيمنى توشيده كؤردى؟
          - پيغمبريميز بلال الله كه نيمه دبديلر؟
        - حضرت بلال الله قنده مدينه كه باردى؟
        - مدينه خلقي اوني قندهي كوتيب الديلر؟
  - حضرت امام حسن الله و حضرت امام حسين الله حضرت بلال الله عنه ايسته ديلر؟
- حضرت بلال اذان بېرگندن سونگ مدینه شهریده نیمه یوز بېردی؟ مدینه خلقی نیمه دبب اۋیلهدیلر؟
  - شو أذان دن كبين حضرت بلال الله نيمه قيلدى؟
    - حضرت بلال انتگ قبرلری قه یبرده دیر؟

### اوی تاپشیریغی

درس متنینی اوْقیب، اونی قیسقه چه قیلیب، یازیب کېلتیرینگ، ایسته گنلر، باشقه دینی – اسلامی حکایه بیلسه لر هم، یازیب کبلسینلر!

قوییده گی جمله لرنی اوْقینگ و تگیگه خط چیزیلگن سوزلرگه توجه قیلینگ:

- همه يېرنى آستين- اوستون قيليب قۋيدى.
- قوياش أسته- سبكين باتيب، هوا سلقين بؤليب قالدي.
- بامداد آذانی ایتیلیب، سېکین سېکین تانگ یاریشدی.
  - ایشلر اوزیل کېسیل بجهریلدی.
  - خداگه شکر بالهلر اېسان- امان يوريبديلر.
  - كېچە- كوندوز اۋىلب- اۋىلب، گرنگ بۇلگن اېدىم.
- ارچەنىنگ يېراقلرى قىشىن يازىن كۇم كۇك بۇلىب تورەدى.
  - مېنينگ ايشلريم ييل دن ييل گه يخشى بؤليب بارماقده.
    - بازارگه رنگمه- رنگ متاعلر کېلگن.
  - بير كون اېمس- بير كون، او بيلن يوزمه- يوز بؤلهسن.
    - اولر بیزنیکی گه تېز تېز کېلیب تورر اېدیلر.
    - بيز كۋچەمە- كۋچە بارىب، ابراھىملر اويىنى تاپدىك.
- سىزنىنگ قىلەدىگن ايشىنگىز آچىق- آيدىن كۇرىنىب تورىبدى.

### جفت روش:

جفت روش ایکی معناداش، قرهمه - قرشی یا عین سؤز نینگ تکرار باغلهنیشیدن یسلگن روش دیر. جفت روش قوییده گیچه یسهلهدی:

الف- معناداش سؤزلردن: استه- سېكين، اېسان- امان، آچيق- آيدين، اوزيل- كېسيل.

ب- قـرهمـه- قرشـی معنـالـی سـؤزلردن: قیشـین- یـازین، اَسـتین- اوسـتون، ابرتـه- کـېچ، کېچه- کوندوز کبی سؤزلر.

#### فعاليتلر:

- ۱- جفت روشنی انیقلاوچی ببش- آلتی جمله توزینگ!
- ۲- گروپارگه بۇلىنىب، هر گروپەن بىر كىشى تورىب، اولىردن بىر نېچىتەسىنى
   اۋرتاقلرىگە اۋقىب بېرسىن و اولىر، تىۋغرى، ناتۇغرىلىگى بارەسىدە فكرلرىنى
   بېلدىرسىنلر.
  - ٣- قوييده گي جمله لرني مناسب جفت روش لر بيان تؤلديرينگ:
- ایناغهم، فاریابگه کېتگن اېدی. خداگه شکر، آقشام ایسان . . . . . . . قیتیب کېلدی.
  - صابر، هر كون كتابخانه گه باريب، كتابلرني بيرين . . . . مطالعه قيلهدي.
    - چقّان . . . . . . . ایشلب چرچب قالدیک.
    - آسمانده گی یؤلدوزلر بیرمه
       آسمانده گی یؤلدوزلر بیرمه
      - كبچەلر هوا استه- . . . . . . . سلقين بؤله ياپتي.

### اوی تاپشیریغی:

جفت روشدن فایدهلنیب، کمیده ببش – آلتی سطرلیک خاطره یا انشاء یازیب کبلینگ!

## ييگيرمه بيرينچي درس

#### هدفلر:

۱- غلام محمد خدیم و اونینگ شعرلری حقیده معلومات تاییش.



### سۋراقلر:

۱- غلام محمد خدیم حقیده کیم معلومات بېرهآلهدی؟
 ۲- حاضرگی اؤزبېک عیال و اېرکک شاعرلریدن نېچه کیشینی تانییسیز؟ آتلرینی کیم تخته گه یازهآلهدی؟

### غلام محمد "خديم"

اوللرده عبهر تخلصی بیلن اوْزینی تانیتگن خدیم، هجری ۱۲۹۶-نچی بیل سرپل شهریده توغیلدی. بیرینچی تعلیماتنی آتهسی ملا رحمانعلیدن اوْرگندی، کبینچهلیک دینی عالملر قاشیده اوْز بیلیمینی آرتیردی.

خدیم، دینی – ادبی علملر و عرب تیلینی اوْرگنیب، نستعلیق خطینی جوده چیرایلی قیلیب، یازردی. او، بیرقنچه ییللر میمنهده ابومسلم مدرسهسیده مدرس صفتیده و بیرنېچه مدت هم تجارت اتاقلریده منشیلیک قیلگن و انهشو وقتارده "گلبانگ قلندری" اثرینی دری تیلده یازگن و فاریاب جریدهسیده اونی نشر اېتگن.

خدیم، فاریابده بـوُلگن وقـتاریـده نـادم قیصـاری کلیـاتینی اصـلاح قیلیب، چـاپ اېتـدی. او، ییگیتلیک چاغیده ازهر تخلصی بیلن هم شعرلر یازگن.

خدیم بیرنېچه وقت سرپل ولایتیده شهردار، خدیجهٔ جوزجانی لیسهسیده اوقیت ووچی، مطبوعات اورین باسری و مزارشریفده تفحصات ریاستیده ایشلاوچی بولیب رسمی ایشلهدی.

خدیم، اؤزبېک، دری و عرب تیللریده شعر یازگن و ابو عبدالله امام بوصیری نینگ "قصیدهٔ برده"سیگه یېتمیش ایکّی بیت اَرقهلی عرب تیلیده جواب بېرگن.

خدیم، ۱۳۸۰-نچی ییلده سرپل شهریده عالمدن کوْز یومدی. اونینگ دېوانی و اثرلری هنوزگچه چاپ بوْلمه گن.

خدیم نینگ شعرلریدن بیر اورنک:

### ابل بیری

ابل بیری من ابل یشب بۇلسون یوقاری كېتماغی اول یرهتگوچدین تیلارمن ابلگا سانیم باریچه

ساغینیب ابن یمین، انگلب نوایی سوژلارین مقتهسم کیم قنچهلار از دور اینانیم باریچه

کیمسه اہلنی اوْز تیلی جان ینگلی دور جاندیک چوچوک تیل دور قند، تورک و تورکمانیم باریچه

یخشی قالینگ اؤرگنیب سؤنگ اہتمه لارگه شکیلنینگ مبن خدیمیز یوقله شی اولدور اہسانیم باریچه

### اساسى توشونچه:

غلام محمد خدیم سرپل ولایتیده ۱۲۹۶-ییلده توغیلدی. اوّل عبهر و ازهر، کېین خدیم تخلصی بیلن شعر یازدی. عرب تیلی، دینی و ادبی علملردن بهره اَلگن اېدی. اوْزبېک، دری و عرب تیللریده شعر یازهاَلردی. دېوانی هنوزگچه باسیلمهگن.

### فعاليتلر:

- ۱- درس متنینی بیش دقیقهده جیم اوقیب، سونگ قوییده کی سوراقلر که جواب بیرینگ:
  - خديم قەيېردن بۇلر اېدى؟
    - نبچه تخلصی بار ابدی؟
  - خدیم بیرینچی تعلیماتنی کیمدن اورگندی؟
  - خدیم قیسی خطنی چیرایلی قیلیب یازر اېدی؟
  - خدیم قیسی ایشلرنی حیاتی دورانیده بجردی؟
  - خدیم قیسی شاعرنینگ دبوانینی چایگه تیارلهدی؟
    - خدیم دری تیلیده قیسی قصیدهنی یازدی؟

- خدیم قیسی قصیده گه عرب تیلیده جواب ببردی؟
  - خدیم قیسی تیللرده شعر یازر اېدی؟
    - خدیم دېوانی باسیلگنمی؟
  - خديم قيسى ييلده، قهيبرده وفات ابتدى؟
- ۲- تؤرت گروپگه بؤلینیب، غلام محمد خدیم نینگ قیلگن فعالیتلری حقیده اؤیلنگ و
   اوندن کبین هر گروپدن بیرینگیز توریب، فکرلرینگیزنی باشقه لر بیلن المشتیرینگ.
- ۳- قوییده گی ینگی سؤزلر معناسینی سؤزلیکدن تاپیب، معنا قیلینگ و تؤرت-بېشتهسینی
   مناسب جمله لرده ایشله تینگ!
- عبهر، ازهر، خدیم، اَرتّیرماق، یبتوک، نستعلیق، مدرس، منشی، گلبانگ، جریده، اصلاح، باسیش، نادم، تخلص، شهردار، اوْرین باسر، تفحصات، فصاحت، بلاغت، برده.
- ۴- هر گروپدن بیر کیشی توریب، توزگن جملهلردن بیر- ایکیتهسینی باشقهلرگه اوْقیب ببرسین و باشقهلر توغری و نا توْغریلیگی حقیده فکرلرینی بیلدیرسینلر.
- ۵- خدیم شعرینی بیر کیشی بلند سېس بیلن اوْقیسین؛ باشقه لـر اونگـه قـولاق سـالیب، توْغری و ناتوْغریلیگی حقیده فکر بیلدیرسین لر.

### اوی تاپشیریغی:

۱- خدیمنینگ شعرینی اوْقیب، اونینگ مضمونینی اوْز تیلینگیزده بېش- توْرت سطرده یازیب کبلتیرینگ!

۲- خدیم نینگ شعریدن کونگلینگیزگه یاقن بېرنېچه بیتینی یا تولیق شعرنی یادلنگ و صنفده یاددن اوقیب ببرینگ.

قوييده كى جمله لرنى اوْقينگ؛ تگيگه خط چيزيلگن سوْزلرگه دقت قيلينگ:

- همه، حمید گپینی اېشیتدی (اېگه).
- يخشى آشينى يېيدى؛ يمان باشينى. (اېگه)
  - رحمان، نانگه کېلمهدی. (تؤلديروچی)
- يخشى گه قاره يوقمس، يمان گه اېل باقمس. (تؤلديروچي)
  - بېشنى بېشگە قۇشسنگ، اۇن بۇلەدى. (تۇلدىروچى)

یوقاریده گی جمله لرده روش لرنینگ نحوی وظیفه سی کوْرسه تیلگن. روش لر، نحوی وظیفه سیده، گپده، عادتده حال وظیفه سیده قوْللنه دی، مثلاً: شگوفه کوْزلرینی مکارانه اوْینه تیب، جواب ببردی.

روش لر ابگه و تؤلدیروچی، اما بعضی وقتلرده کېسیم وظیفهسیده هم کېلهاَلهدی؛ مثلاً: قویان کوْپدن قاچیب قوتیلمس.

#### فعاليتلر:

- ۱- قوییده گی جمله لرده روش لرنینگ نحوی وظیفه لرینی ببلگی لنگ:
  - مهمانلر نان دن کبین دم آلگنی یاتاغلریگه کیردیلر (ابگه)
    - يقين بير جايده ژاله ياغيبدى، (كېسيم)
  - اوكتم اوْرتاغلرى بيلن مجلس سونگيده خيرلشدى. (توْلديروچى)
    - كۇپ گيدن آزى يخشى. (تۇلديروچى)
- أيلين همه نرسهني ترتيب سيز بؤلسه هم به تفصيل ايتيب بېردي. (كېسيم)
- گللر میین رنگلری و نازک باقیشلری بیلن کوزلرنی بیاختیار مست ابتهدی. (توُلدیروچی)
- ۲- گروپارگه بۇلىنىب، روشلرنىنگ نحوى وظيفەلرىنى انىقلاوچى اوچ- تۇرت جملە توزىنگ.
  - ۳– هـر گروپـدن بیـر کیشـی توریـب، تـوزگن جملـهلرینـی باشـقهلرگـه اېشیتتیرسـین و صنفداشلردن بیر– ایکّی کیشی اوْزفکرینی ببلدیرسین.
    - ۴- قوییده گی جمله لرده روش لرنینگ نحوی وظیفه لرینی انیقلب بېرینگ:
      - كۋپنى يمانلەگن كۇمىلر.
      - مردانه ایشلهدیک، آلغه سیلجیدیک.
      - مردلرچه ظالمنینگ بؤغزیدن توتدیک.
  - اېرتەلب ایشلر تېزگینه حل بۇلدى، ایش قەيېردن باشلنگن بۇلسـه، گپنـی اۇشـه يېـردن باشلب بېرینگ.

### اوى تاپشيريغى:

روش لرنینگ نحوی وظیفه لرینی انیقلاوچی نبچه جمله یازینگ.

## ییگیرمه ایکّینچی درس

#### هدفلر:

- ۱ مقاللرني أغزه كي ادبيات نمونهسي صفتيده تانيماق.
- ۲- مقاللرنینگ تربیوی و ادبی خصوصیت لرینی بیلیش.
- ٣- آلماش مفهوميني بيليش و متن لرده بېلگيلب، جمله لرده ايشلته آليش.

### سۇراقلر:

- الف) سيزلردن كيم بيرار مقال أيته ألهدى؟
- ب) بیرار پیت سوزله گنینگیزده، مقال اَیتگنمیسیز؟

### آتەلر سۇزى، عقلنىنگ كۇزى

اوُزبېک آغزه کی ادبیاتی خیلمه- خیل نمونه لرگه بای دیر. اولرنینگ کېنگ قوْللنه دیگنی مقاللر دیر. مقال لرنی «ضرب المثل»، «مثل»، «نقل» و «آته لر سوْزی» هم دېیدیلر.

مقال لر انسان تفکرینینگ اېنگ چوچوک مېوهلریدن دیر. اولر حیات تجربهسی صفتیده اوزاق اوتمیش لردن بویان ایجاد اېتیلیب کېلگن. مقاللر آغیزدن – آغیزگه، اولاددن – اولادگه بیزگچه یېتیب کېلگن. بولردن کیشی لر سوژلش جریانیده کېنگ فایده لنیب کېلگن لر.

سۇزلاوچى لر سۇزلرىنى پختە و دلىللى قىلىب ايتىشدە مقاللرنى اۇرىنلى ايشلتەدىلـر. بونـدە مقـال، سۇزلاوچى تمانىدن خودى محكم و كېسكىن بىر حكم كبى اېشىتووچى گە تأثير اۋتكىزەدى.

مقاللر کوْپینچه قیسقه، ایخچـم، توْلیـق معنالی جملـه لـر دیـر. اولـر چوقـور مضـمونگه اېگـه. مقاللرنینگ مضمونی رنگمه – رنگ بوْلیب، تورلی موضوعلرنی اوْز ایچیگه اَلگن. اېزگولیـک، وفادارلیـک، وطنسېورلیک، توْغریلیک، انسان دوْستلیک، اېرکینلیک، علم سـېورلیک، محنـتکشلیـک، ایمانـدارلیک، عدالت و حلاللیک کبی یوزلب عالی فضیلت لر مقاللرده عکس اېتتیریلگن.

مقاللرده یاووزلیک، خیانت، حرامخورلیک، جهالت، ظلم، من – منلیک، غلهموسلیک کبی کوْپلب یرهمس و یمان نرسهلر قرهلنگن.

مقاللر سان – سناقسیز دیر؛ بیراق هر کیم آزمی – کؤپمی، اولردن بیلیشی کېره ک. کؤپلب عادی آدملر خدا بېرگن استعدادلریگه یره شه جوده کؤپ مقاللرنی بیله دیلر و قوله ی پیتلرده اولرنی ایشلته دیلر.

سؤزده مقاللرنی اؤرینلی ایشله تیش، سؤزنی چیرایلی، یاقیملی و تأثیرلی بؤلیشیگه کتّه یاردم بهرهدی. ابندی، قوییده اؤزببک مقاللریدن بیر نبچه نمونه اؤقییسیز:

- ١ اَز اوْقى، ساز اوْقى!
- ۲- أز گيير، كؤب تينگله!
- ٣- آدم تيليدن ايلينر، هؤكيز شاخيدن.
  - ۴- اتفاق بیتر، نا اتفاق ییتر.
  - ۵- الفت كېلسه، كلفت كېتر.
  - اوروش بۇلسە، توروش يۇق.
    - ٧- اوْقيمه سنگ، أقسهيسن.
      - ٨- اوّل اۋيلە، كېين سۋيلە.
  - ٩- انصافى يۇقنى، ايمانى يۇق.
  - ۱۰- تیل گه خذمت، ابل گه خذمت.
- ۱۱– وطن دېک ديار بولمس، آنه دېک يار بولمس.
- ١٢ نادان بيلن سرداش بؤلمه، يمان بيلن يؤلداش بؤلمه!

### اساسى توشونچه:

مقاللر آغزه کی ادبیاتنینگ کوْپ قوْللنه دیگن نمونه سی دیر. بولر، سوْزلاو چیلر سوْزینی چیرایلی، یاقیملی و تأثیرلی قیلیشگه مهم رول اوْینه یدی. اوْزبېک تیلی سان – سناقسیز مقاللرگه بای دیر. اولر کتّه تربیوی و ادبی اهمیت گه ابگه.

#### فعاليتلر:

- ۱- متن اوْقیله یاتگنده اونی دقت بیلن تینگلنگ و قوییده گی سوْراقلر گه جواب ببرینگ:
  - أتەلر سۇزى بىلن نقلنىنگ نىمە فرقى بار؟
    - آدملر مقال نى نىمە اوچون ايشلتەدىلر؟
      - متن ده نبچه مقال کېلتيريلگن؟
      - التينچي مقال نيمه حقده دير؟
        - مقاللر قندهی جمله دیر؟
  - «اوْقيش» مسألهسي قيسي مقال لرده ذكر ابتيلگن؟

- ۲- هر قطاردن نوبت بیلن بیر کیشی توریب، بیرار مقال بیلسه، ایتسین.
- ٣- بير چوكيده اؤلتيرگن اؤقووچيلر، بيرينچى مقال حقيده بحثالشسين لر.
- ۴- هر قطاردن نوبت بیلن بیر کیشی توریب، بحث نتیجه سینی صنفداشلریگه ایتسین.
  - ۵- قوییده گی سؤزلرنی سؤزلیک یاردمیده معنا قیلینگ:
- تفكر، چوچوك، سۇزلاوچى، دلىللى، اۇرىنلى، ايخچم، اېزگولىك، ياووزلىك، چېكلنتيرماق، سان – سناقسىز، تىنگلەماق، كلفت
  - -> یوقاریده گی سؤزلردن ایکیتهسینی تنلب، مناسب جمله توزینگ!

### اوى تايشيريغى:

۱- هر کیم عایله اعضاسی یاردمی بیلن کمیده یبتیته مقال یازیب کېلسین.

۲- اونینچی مقال حقیده فکرینگیزنی کمیده بېش سطرلیک بیر انشاء ده یازیب کېلینگ.

قوییده گی جمله لرنی دقت بیلن اوْقینگ و خط چیزیلگن سوْزلرگه توجه قیلینگ:

- اولر چوقور مضمونگه اېگه.
- بولردن سۇزلشدە فايدەلنيلەدى.
- اېلبېک استعدادلی؛ او، کؤپ اؤقییدی.
  - سيز، قچان كېلەسيز؟
  - اوْشەنى مېن گە بېرينگ!

یوقاریده گی اولر، بولر، او، سیز، همه و اوشه، مېن سوزلری کیشی یا نرسهلرنینگ اورنینی آلگن. بولرنینگ برچهسیگه آلماش دبیلهدی.

**آلماش:** جملهلرده تکرار بولمسلیک اوچون آت، صفت، روش و سان اوْرنیگه ایشلهتیلـهدیگـن سوژلر آلماش دبیلهدی؛ مثاللر:

- توران جوده استعدادلی اؤقووچی. او، اؤرتاغلریگه یاردم ببرهدی.
- بابر تۇرتىنچى صنفده اۇقىيدى. مېن ھم شو صنفده اۇقىيمن.
- شهرده چیرایلی تعمیرلر کؤپ. بولر شهرنینگ کؤرکینی آشیرگن.
- قیشلاقلیک مهمانلر کبلدیلر. اولرنی مهمانخانه گه جایلشتیردیک.

بو مثاللرده "توران" (آت) اوْرنیگه "او"، "توْرتینچی" (سان) اوْرنیگه "شو"، چیرایلی (صفت) اوْرنیگه "بولر"، مهمانلر (آت) اوْرنیگه "اولر" کېلتیریلگن.

#### فعاليتلر:

۱- آت، صفت، روش و سان اوْرنیگه بیر- بیر آلماشنی جملهلرده یازینگ:

مثال: بلند تاغ ── او تاغ

۲- قوییدهگی جملهلرنی مناسب آلماشلر بیلن توگللنگ:

– اېكىندە ياوايى اۋتلر بار . . . . نى اۋرىب تشلە!

- كتاب الماريده، . . . . ني بېر!

- كسل بالهلر قنى؟ . . . . نى كېلتيرينگ!

- كۋپلرى ارّىغ قۇيلر اېكن . . . . نى اجرەتىنگ.

۳- هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن توریب، توگلله گن جمله لریدن فقط بیرته سینی اوقیسین و باشقه لر او حقده فکر بیلدیرسین.

۴- بیر چوکیگه اؤلتیرگن اؤقووچیلر بیرگهاشیب قوییده گی متندن آلماش لرنی تاپیب، کتابچه لریگه یازسین لر:

بوگون اؤرتاغیم تېمور کېلهدی. او و مېن بیرگه باغچهمیزگه خیلمه – خیل گلار اېکهمیز. اولرنی بازاردن ساتیب آلگنمیز. گللر ارهسیده آلتیتهسی جریبن دیر. اؤشهلرنی گلدانگه اېکهمیز. اولر باغچهمیزنی چیرایلی و گؤزهل قیلهدی. بیز ایکیمیز گللر، اؤسیملیکلر و کؤرکم طبیعتنی سېوهمیز و اولرنی اسرهیمیز.

۵- هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، بېلگیلگن آلماشلرنی یازسین. باشقه از و حقده فکر بیلدیرسین.

8- قوييده گي جمله لر نينگ قهي بيريده اَلماش بار و قهي بيريده يوْق؟

- سبوینچ، گل تبردی.
- او، مېنينگ اؤرتاغيم دير.
- كتابلر، اؤشه يېرده اېدى.
- اېركين، بوگون كېلەدى.
- قیزیل مؤترگه قره! او تاغهم نیکی دیر.
- بو يبرده اؤنته نان بار. مونچه ناننی نيمه قيلهی؟
  - سېن قچان بيز بيلن درس تيارلهيسن؟

### اوی تاپشیریغی:

بیر قیسقه خاطره یا حکایه یازیب، اونده آت، صفت، روش و سان اوْرنیگه کمیده توْرتته آلماش ایشلهتینگ!



## ييگيرمه اوچينچي درس

#### هدفلر:

- ۱ اۋلكەسبورلىك رۇحيەسىنى كوچەيتىرىش.
  - ٢- شعر دكلمهسيني يخشيراق اؤرگنيش.
- ٣- كيشي ليك ألماشلر (ضماير شخصي) ني اؤر گنيش و ايشلته آليش.



### سۇراقلر:

١- اؤلكهميز نېچه ولايتدن تشكيل تاپگن؟

۲- ب حرفی بیلن باشلنگن نبچه ولایت آتینی بیلهسیز؟ -

### اۋلكەسبورلىك

اېزگو آرزولريم اوشـــالـدي بوگون بۋلدى ســـعادتلى زمان ھمدميم ايس\_\_\_\_ته گيم، اميديم، آلتون دورانيم مقـــدس كونلريـم، يعنى بيرهميم

مدحینگنی تینگلهیمن ترانهارده كۇنگوللر، يورەكلر سبن بيلن پارلاق ســــــېن گللب يشـــنرسن زمانهلرده کېلهجک دوريميز ســـېن بيلن قووناق \*\*\*

سېن اؤزینگ سن مېنینگ دردیمگه دوا جراحتلی روحگه سېن ســـن مرهمیم بخت، یارینگ بؤلســین، شانلی وطنیم قهیبرده بؤلمهیین، اېندی یــــؤق کمیم (عبدالحمید آگه)

### اساسى توشونچە:

حضرت امیرالکلام علیشیر نـوایینینگ «وطـن حبـی، ایمـان نشـانی دورور» دېگنلـریدېـک وطنیمیز محبتی ایمانیمیزدن بیرگینه نشانه دیر. هر بیر اېل – اولوس، اؤلکهسی و آنـه یـورتی اوچـون اینتیلسه، البته اؤشه اؤلکه زرافشان بؤلیب، گللب یشنهیدی و آلغـه بـارهدی. بیـز هـم اؤز یـورتیمیزنی سپویب، یشنهتیشیمیز کېرهک.

#### فعاليتلر:

۱ – شعرنی اوْز یانینگیزده تکرارلب، دکلمه قیلیشنی اوْرگنینگ.

۲- اؤقوچیلردن اوچتهسی شعرنینگ بیر- بیر بؤلگینی دکلمه قیلسین و باشقه لر اونگه
 قولاق سالسین لر.

٣- قوييده كي لغتلر معناسيني يازيب جمله لرده ايشله تينگ:

اېزگو، سعادتلی، همدم، آلتون، بیرهم، مدح، پارلاق، کېلهجک، قوونـاق، جراحـت، شـانلی، ارداق لماق، حب، قوینیده، کیم

۴- اؤقووچیلر نېچه گروه گه بؤلینیب، هرگروه یا وطن قوینیده گی راحت و سعادت یا وطن دن اوزاقده یا مهاجرتده گی بختسیزلیک و قیغولر حقیده اوز ارا کېنگاشیب، فکرلرینی یازسین لر، کېین هرگروه دن بیر - بیر کیشی یازیلگن فکرنی اوقیسین. یازمه فکرلرنینگ اوقیشی توگه گونچه، نوبت دوام ابتسین.

### اوی تاپشیریغی:

وطن و وطنسبورلیک حقیده اون سطرلیک بیر انشاء یازیب کېلینگ.

قوييده كى جملەلرنينگ تگيگه خط چيزيلگن سۇزلريگه دقت قيلينگ:

- ۱- سېن گللب يشنرسن زمانهلرده.
- ٢- كېلەجك دورىمىز سېن بىلن قووناق.
- ۳- سېن اوزينگ سن مېنينگ درديم گه دوا.
  - ۴- افغانستان بیزنینگ وطنیمیز دیر.
- ۵- بیز هردایم وطنیمیزنی سېوهمیز و اونی ارداقلهیمیز.
  - ۶- سيز اؤلكهنگيزني نيمه اوچون سېوهسيز؟
- -۷ مېن تېمور، ارسلان و يۇلبرس دن: سيز نيمه اوچون اؤلکهنگيزنی سېوهسيز؟ دېب، سؤرهديم. اولر: بيز وطنيميز قۇينيده اؤنيب اۇسگن ميز، شونينگ اوچون اونی سېوهميز، دېديلر.

یوقاریده گی تگیگه خط چیزیلگن سؤزلر، «کیشیلیک آلماشلری» یا «ضمیرهای شخصی منفصل» دبیله دیلر. شونینگ اوچون کیشی لیک الماشلرینی قوییده گیچه تعریفله یمیز:

کیشی یا شخص آتی جمله لرده قیته – قیته آلینمسلیک اوچون شخص آتی اوْرنیگه قوْلله نیله دیگن مستقل سوْز، کیشی لیک آلماشی دبیله دی. بو آلماشلر ایکّی خیل گه بوْلینه دی: ایری یا منفصل و قوْشمه یا متصل.

دب:	وييده گيلر	ی قد	ألماشل	ادی	ہ البک	كىش
· /	J ;	· •	J <b></b>	·ر ک		**

مېن بيز

سېن سيز

او اولر

### عزيز اؤقووچيلر:

الف- قوييده كي شعرلرنينگ قالكن قسملريني يازينگ:

١- اېز گو آرزو لريم.....

۲– بۇلدى سعادتلى....

٣- ایسته گیم ..... دورانیم .

۴- ..... بیرهمیم.

۵– سېن اوزينگ .....۵

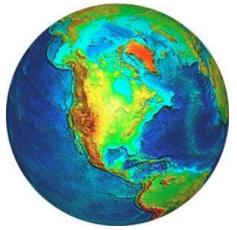
- ۶- جراحتلی .....مرهمیم.
  - ٧- ..... وطنيم.
    - ۸– قەيبردە .....۸
- ب- كيشىليك ألماشلريني ألتى ألتى جمله كه كبلتيرينك!
- ج- قوييده كي جمله لرده كيشي ليك ألماشلري أستيكه خط چيزينگ:
  - ۱- أنه يورتيم عزيز افغانستان! مبن دايم يشنهشينگني ايستهيمن.
    - ۲- افغانستان بيزنينگ اؤلکهميز دير.
    - ٣- او غربتده عزيز اؤلكهسي، أرمانيده يشر ابدي.
- ۴- يورتيميز اوْسيشي و خلقيميز تينچليگي بيزنينگ اېزگو غايهميز دير.
  - ۵- سېن نېگه بوگون مکتبگه کېچراق کېلدينگ؟
  - ۶- بیز و سیزگه وطن سېوگیسی و خذمتی فرض دیر.
    - ٧- اولر، مكتب باغيده سپورت قيلديلر.
- د قوییده گی جمله نی آلتی کیشی لیک آلماشی (مېن، سېن، او، بیز، سیز، اولر) گه قیته رینگ: مېن آنه وطنیم نی سېوه من.

# ييگيرمه تۇرتينچى درس

#### هدفلر:

- ۱- طبیعت و اینیقسه یبر کرهسی اهمیتی و چیرایینی توشونیش.
- ۲- طبیعت و یبر کرهسی گوزه لیگی و پاکیزه لیگینی سقلش گه ترغیب ابتیش.
  - ٣- اوْزليک اَلماشيني تانيب، جملهلرده ايشلته اَليش.





## يېر گۇزەللىگى

الله هم کایناتنی گوزهل قیلیب یرهتگن. کایناتنینگ اېنگ گـوْزهل قسـمی یېـر کـرهسـی دیـر، چونکه اونده برچه مخلوقاتنینگ اېنگ شرفلیسی انسان – یشهیدی.

یېر کرهسی قویاش سیستمیده باشقه سیارهلر بیلن بیرگه قویاش تېگرهسیگه ایلنهدی. یېر بیلن بیرگه بیزهم قویاش تېگرهسیگه ایلنهمیز. عین وقتده، یېر اوْز تېگرهسیگه هم بیر کېچه و کوندوزده بیر قتله ایلنهدی.

یېر کرهسی اوزاق – یقین دن تورلی حالتلرده کورینه دی. اگر اوچاق بیلن سفر قیلسنگیز، باشی آپاق اَسمان اوْپر تاغلر؛ کېنگ سایلر؛ قوروق چوْللر؛ یم – یشیل اوْرمانلر؛ اَقیب تورگن کوْم – کوْک دریالر؛ پخته دېک اَپاق بولوت لرنی کوْره سیز. بو چیرایلی منظره لر، کوْروچی گه یاقیملی لذت و حالاوت بغیشله یدی.

یېر کرهسی فضا کېمهسی (یسهمه قمر) دن قرهلگنده، چېکسیز کیهان بغریده کوم- کـوْک کـرّه شکلیده کوْرینهدی. بو چیرایلی کوْکلیک، یېر اتموسفیری طفیلیدن دیر.

برچهنگیز یبر یوزیده قیشلاقلر و شهرلرگه سفر قیلگن بؤلسنگیز کبره ک. بـو حرکتـده کـؤزینگیز آلدیدن یپراقلری یبل اېسیشیدن یېلپیره ب تورگن قطار درختلر؛ چیو – چیولب، اوچیـب قونیـب یـورگن

تورلی رنگلرده گی قوشلر؛ سوولری شلدیره به آقیب تورگن اریقلر؛ یبر یاوزینی قاپله گن مخمل دیک یم ایس میسه لر؛ تورلی اؤسیملیک لر و چېچک لر بیلن بېزهلگن تېپه لر، اَدیرلر و سایلر، کېنگ و یشیل اېکین زارلر اؤتهدی.

تونده، یېر کرهسی اَسمانینینگ مینگلرچه یولدوزلری سیز تمان کیپریک قاققنی، کوندوزگی کوم- کوک اَسمانی و کون باترده قیزیل و سریغ رنگگه بـوْیلگن افقـی قنچـهلـر جاذبـهلـی دیـر. بـو نرسهلرنینگ برچهسی یېر کرّهسی و طبیعتنینگ گوزهللیگی دیر.

تېنگرى تعالى يېر و طبيعتنينگ برچه بايليگى و گـؤزهلليگينـى بيـز انسـانلرنينگ اختياريميزگـه قۇيگن. بو نعمتلـردن معقـول و اؤرينلـى فايـدهلنـيش بيزگـه تعلـقلـى ديـر. اونـى اسـرهش و ضـرر يېتكزمسليک هم بيزگه باغليق.

نفوس کوپهییشی، تخنیک و صنعت رواجی، آدملرنینگ پرواسیزلیگی، میده - کتّه اوروشلر، طبیعت بایلیکلریدن نامعقول فایدهلنیش، طبیعت گوزهللیگی و قانونلریگه جدی ضرر یبتکیزماقده. شو باعث، یبر کرهسی بایلیکلریدن یخشی و معقول فایدهلنیش و اونینگ گوزهللیگینی اسرهش هر بیر انسان نینگ بورچی دیر.

### اساسى توشونچه:

الله طبیعت و ببر کرهسینی گوزهل قیلیب برهتگن و انسان اختیاری گه قویگن. بو گوزه لیک و بایلیگلردن بهرهمند بولیش، برچه انسانلرگه تهگیشلی دیـر. بهـر و طبیعـت گـوزه لیگـی و بایلیگینی اسرهش و اوندن معقول فایده لنیش هر بیر انسان بورچی دیر.

#### فعاليتلر:

- ۱ اوْقيتووچينگيز درس متنيني اوْقي ياتگنده، اوني دقت بيلن اېشيتينگ!
  - ٢- يېر گۇزەللىگىدن ايكىتەسىنى ايتىنگ!
- ۳- تۇرت دسته گە بۇلىنىب، يېر گۇزەللىگى و پاكىزەلىگىىنى اسرەش يـۇللرى حقيـدە ىحتاشىنگ!
  - ۴- هر دستهدن بیر کیشی نوبت بیلن توریب، اوْز دستهسی فکرینی اَیتسین.
    - ۵- قوییده گی سؤزلرنی معنا قیلیب، اوچتهسیگه جمله توزینگ:
- فضا کېمەسى، کاینات، قویاش سیستمى، سیارە، اَسمان اۋپر، حلاوت، تون، یېل، کیهان، قاپلەگن، کیپریک، کون باتر، رواج، اتموسفیر، افق، اۋرینلى.
  - 8- هر قطاردن بير كيشي نوبت بيلن توريب، توزگن جملهسيني اوْقيسين.

### اوی تاپشیریغی:

۱- یېرکرهسی و سیز یشب تـورگن محـیط گـوْزهللیـکلریـدن ینگـی-ینگـی نمونـهلرنـی کتابچهلرنگیزگه یازینگ!

۲- متندن سیزگه یاققن جملهلرنی چیرایلی خط بیلن کتابچهلرینگیزگه یازیب کبلتیرینگ.



قوييده كى جملهلرنى دقت بيلن اوْقينگ و تگيگه خط چيزيلگن سوْزلرگه توجه قيلينگ:

- يېر اوز تېگرهگىگه هم ايلنهدى.
- يېر گۇزەللىگىنى اسرەش، ھر بىر انساننىنگ اۇز بورچى دىر.
  - بو ایشنی مېن <u>اؤزیم</u> بجردیم.
  - آيدين بو رومالچەنى اۋزى تىككن.

بو جملهلرده "اؤز" سؤزى ايشلهتيلگن. بو سؤزنى اؤزليك اَلماشى دېيديلر.

### اؤزلیک آلماشی:

کیشی، نرسه و بویوملرنی انیقلب یاکه تأکیدلب کوْرسه تیش او چون قوْللنه دیگن "اوْز" سوْزی، اوْزلیک اَلماشی دیر. بو اَلماش، منفصل کیشی لیک اَلماشی بیلن بیرگه اَلتی شخص گه قوییده گی دېک صرف بوْله دی:

اۋزىم اۋزىمىز

اۋزىنگ اۋزىنگىز

اۋزى اۋزلرى

### فعاليتلر:

- ۱- قوییده گی سؤزلردن اؤزلیک آلماشینی بېلگیلنگ:
  - اوكهم يكّه اؤزى مكتبگه كبتدى.
    - او، اؤز ایشینی اؤزی قیلهدی.
  - اۋز مسؤولىتلرىنگىزنى اۋزىنگىز بجرىنگلر.
- ۲- قويىدەگى جملەلرنىنگ بۇش يېرلرىنى تۇلدىرىنگ:
  - اۋرتاغيم . . . اوييگه كېتدى.
  - . . . ينگ قيله ألمسنگ، ياردم سؤره!
    - هر کیم . . . وطنی نی سېوهدی.
  - مېن . . . يم كېتەمن، سېن . . . ينگ كېت.
    - قۇيىنگ! بوايشنى . . . . . قىلەمىز .

٣- قوييده كي متنده اؤزليك آلماشيني ببلكيلنك:

جمعه کونی  $V - \Lambda$  کیشی بۇلیب، سیر اوچون اۇز قیشلاغیمیز یانیده گی دلـه گـه کېتـدیک. برچهنینگ ایشی آلدیندن بېلگیلنگن اېدی. شو باعث، هر کیم اۇز ایشی گه باشلهدی. مېن اۇزیم بۇلسه، آشپز بیلن یاردم بېریشیم کېره ک اېدی. بیراق او، اۇز بیلگنیدن قالمهی، مېنی اۇز ایشی گه ارهلشگنی قۇیمهدی.

۴- اوْزلیک اَلماشی بیلن ایکّی جمله یازینگ!

۵- هرقطاردن بیرکیشی توریب، یازگن جملهسینی اؤقیسین و باشقهلر فکر بیلدیرسین. قوییده فارسچه سؤزلر ببریلگن. سیز اونی معنا قیلیب، اؤزبېک تیلی گه خاص بـؤلگن (ؤ) و (ی) نی اؤز جاییگه قویینگ:

شمال، سال، زمین، دست، غلام، پنج، خالی، شاگرد، مرد، دوست و رفیق

### اوی تاپشیریغی:

۱- تؤرت سطرلیک بیر متن یازیب، اونده کمیده اوچ قتله اؤزلیک الماشینی ایشلهتینگ!
 ۲- قوییده گی جمله نی اؤزلیک الماشی بیلن التی شخص گه صرف قیلینگ:
 مبن بو ایشنی اؤزیم تو گه ته من.

## ييگيرمه بېشينچي درس

### هدفلر:

۱- عایلوی یششنینگ یخشی لیگینی بیلیش.

٢- درس متنىنى دقت بيلن اوْقيب، قيسقرتمەسىنى أيته آليش.



### سۋراقلر:

۱- عایله کیملردن تشکیل تاپگن؟

۲– بیر عایلهده آته– آنه نینگ بورچی نیمه دیر؟

### عایلوی حیات

عایله دېگنده نیمهنی توشونهسیز؟

آته – آنه و فرزندلری بیرگه یشه یاتگن و حیات کېچیره یاتگن بیر اویده گیلرنی عایله دېیدیلر. عایلهده بؤبه – مامه (بیبی) آته – آنه، اکه – اوکه و آپه – سینگیل لر یشه یدیلر و بیرگه لیکده حیات کېچیره دیلر. عایله عضولری اوزلری نینگ تینچ و تاتو یشش لری اوچون، هربیری نینگ حق و حقوقلرینی تانیب، بیر – بیرلرینی حرمت قیلیش لری کېره ک.

آته و آنه عایلهنینگ باشلیغی حیثیده بالهلر نفقهسینی تیارلهیدیلر. اوی ایشلری، بالهلر تربیهسی و شونگه اؤخشش مسؤولیتلر اولرنینگ یبلکهلریگه قـ وییلگن. عایلهنینگ کتّه فرزنـدلری هـم اویـدن تشقریده گی اَیریم ایشلرده اوْز آته – آنهلریگه یاردملشهدیلر.

آته – آنهلرنینگ اوْز بالهلری توْغریسیده قنده ی آغیر مسؤولیت لـری بوْلسـه، فرزنـدلرنینگ هـم اوْز آته – آنهلری، همده اکه – اوکه و آپه – سینگیل لری توْغریسیده کتّه مسـؤولیت لـری بـار، یعنـی فرزنـدلر آته – آنهلری و اوْزلریدن یاشی اولوغ بوْلگن کیشی لرگه حرمت قیلیب، اینیقسه اولر بیلن عایله و حیاتـده بیرگه قتنه شیش لری کېره ک.

اولوغلردن کیچیکلرگه شفقت و مهربانلیک، اولوغلرگه حرمت و اَلقیش حیاتنینگ چیرایی دیـر. حضرت امیر علیشبر نوایی شوندهی دبیدی:

کیم که اولوغراق، انگه حرمت کبراک کیم که کیچیکراق، انگه شفقت کبراک

شونینگ اوچون، عایلهده گی برچه کته-کیچیکلر بیر- بیرلریگه احترام قیلیب، بیر- بیرلرینینگ فکر و نظرلریگه قوشیلیشلری کېره ک. بالهلر اېسه اولغهیگنلریدن کېین اوْز اَته- اَنهلریگه یاردم بېرماقلری ضرور دیر، چونکه اَته و اَنهلری قریگن چاغلریده هر قنده ی یاردم گه محتاج دیرلر.

### اساسى توشونچه:

عایله اعضالری آته – آنه و اؤغیل – قیزلردن عبارت دیر. هر بیر عایلهنینگ اساسی، مهر و محبت و ایناقلیککه استوار. عایله اعضاسینینگ غمخوارلیگی، محنتی و بیر – بیریگه یاردم اشیشی بیلن یخشی حیات کبچیره آلیش ممکن.

#### فعاليتلر:

الف: درس متنی نی اوْقیتووچینگیزدن دقت بیلن اېشیتگندن کېین قوییده گی سـوْراقلرگه جواب ببرینگ:

۱- عایله کیم لردن توزیلگن؟ اولر آتینی اَیتینگ.

۲- عایله باشلیغاری کیمار دیر؟

٣- بير عايلهده أته- أنهنينگ نيمه مسوؤليتاري بار؟

۴- حضرت امير عليشبرنوايي ياشي اولوغلر و كيچيك لر حقيده نيمه دېگن لر؟

۵- کیچیکار نیمه اوچون کتّهارنی حرمت ابتیشالری کېرهک؟

۶- بیر عایلهده بخت و سعادتلی پشش اوچون نیمهلرنی بجریش کېرهک؟

ب: اوْقووچىلردن ايكيتەسى اوْرنيدن تورىب، درس حقيدە سوْزلسين.

ج: قوییده گی ینگی سؤزلر معناسینی یازیب، جملهلرده ایشلهتینگ:

بیر گەلیکده، تاتوو، نفقه، بورچ، اَلقیش، چیرای

د: هر قطاردن بیر کیشی تـوزگن جملـهلـردن نېچیتـهسـینی باشـقهلرگـه اوْقیـب بېرسـین، صنفداشلر اولرنینگ توْغری و ناتوْغریلیگی حقیده اوْز فکرلرینی ایتسینلر.

هـ: يانمه - يان اؤلتيرگنلر نوروز بيرهمى و دهقان كونينى قندهى كوتيب آليش حقيده فكـر المشسينلر. هر گروپدن بير كيشى توريب، گروپ فكرينى باشقهلرگه اَيتيب بېرسين.

### اوی تاپشیریغی:

نوروزده قندهی مراسم و اویینلر بولهدی؟ شو حقده ۶-۸ سطرلیک بیر متن یازیب کېلینگ.

#### گرامر تمرینی:

قويىدەگى جملەلردە، كېلىشىك قوشىمچەلرنى تاپىب، چىزىق بىلن كۇرسەتىنگ:

۱- عایلهده گی کیشی لر بیر- بیرلریگه حرمت قیلیش لری کېره ک.

۲- بالەلر، أته- أنه همده أپه- اكەلرى نى چين كۇنگلدن سېويشلرى كېرەك.

- بار قیین چیلیک لرنی اوُرته دن کېتکیزیش او چون عایله ده بیرلیک و بیردملیک نی توزیش کېره ک.

### سۇزلشوولر:

اوْقووچىلر گروپلرگە بۇلىنىب، درس حقىدە سۇزلسىنلر و تورلى كېلىشىكلرنى ايشلەتىب، جملـەلـر يازسىنلر.

#### فعاليتلر:

۱- باش کېلیشیگی، توشوم کېلیشیگی، جونهلیش کېلیشیگی، اورین (پیت) کېلیشیگی و
 چیقیش کېلیشیگی گه بیر - بیر جمله یازینگ.

۲- قوییده گی جمله لرده ایشله تیلگن "کبلیشیک" لر تگیگه خط چیزیب، آت لرینی توتینگ:

الف - ارسلان، باتورنینگ او کهسی دیر.

ب- جۇرە، اوكەسىنى مكتبگە آلىب كېلدى.

پ- اولوغ بېگ، هر توشدن كېين گللرى گه قرهيدى.

ت- باتور، ایناغهسینی باققه آلیب باردی.

۵- تېمور قىشلاقدە يشەيدى.

ج- شیبان مکتبدن کېلیب، درسلرینی تکرارلهیدی.

٣- قوييده كى جملەلرنينگ بۇش يېرلرينى تۇلديرينگ:

۱ - . . . . . . . عایله دېیدیلر.

۲- عایله اعضالری بیر- بیرلریگه . . . . . . . . . .

۴- . . . . . . . کیچیکارگه شفقت و مهربانلیک . . . . . . . . . . . . . . .

#### بويروق:

حضرت امیرعلیشبرنوایی نینگ یاشی اولوغلر و کیچیکلر حقیده اَیتگن سـؤزلرینی شـرح و معنا قیلینگ!



# اوی تاپشیریغی:

التى تە كېلىشىككە التى تە جملە يازىب كېلىنگ! كېلىشىكلر تگىگە خط چىزىب كۇرسەتىنگ!

## ييگيرمه ألتينچي درس

### هدفلر:

۱- تیلفون تاریخی تؤغریسیده معلومات که ابکه بؤلیش.

۲- گرامر نی چوقورراق اؤرگنیش.



### سۇراقلر:

۱- تیلفون سؤزی قیسی سؤزلردن تشکیل تاپگن و معنالری نیمه دیر؟

۲- افغانستانده تیلفون نېچه ییللیک تاریخ گه اېگه؟

### تيلفون

انسانلر اوزاق یبرلرده یشهیدیگن قوم و قرینداشلرینینگ حاللریدن خبر آلیب، ارتباطده بؤلیشلری قدیم زمانلردن بویان ابنگ اساسی ضرورتلریدن سنه ار ابدی. اوللرده انسانلر چاپار آرقه الی بیر بیر بیر بیرلری نینگ حاللریدن آگاه بؤلر ابدیلر و پادشاه ار ابسه چاپار و کبوتر آرقه ای اؤلکه نینگ هر یبریدن آگاه بؤلر ابدیلر.

اؤن سکّیزینچی قرنده ساینس بیلمدانلریدن ایکّی کیشی فارادی و اورستاد تیلفون اساسینی اختراع قیلدیلر. کبین میلادی ۱۸۷۶-نچی ییلی امریکا بیلمدانلریدن "الکساندر گراهام بل" دېگن بیر کیشی تیلفوننی اختراع قیلدی. تیلفون سوژی یونانچه ایکّی سوژ "تېلی Tele- فاصله، فون کیشی تیلفوننی اختراع قیلدی. تیلفون آرقهلی ببللی فاصلهلردن سبس ابشیتیلیب، ییباریلهدی.

افغانستانده تیلفون دستگاهسی ۱۳۱۷- نچی هـ . ق ییلی امیر حبیب الله خان دوریـده قوریلیـب، ایشگه باشلهدی.

اوللرده تیلفون دستگاهسی کوْپ ساده اېدی، کېین تکنالوژی اَلغه باریشی بیلن تیلفون دستگاهسی هم الکترونیکی و مدرن بوُلدی.

حاضر دیجیتال و قوْل تیلفون (موبایل) لر چیقیب، تورموشده انسانلرنینگ ارتباطی نی تأمینلب، قیینچیلیک لرینی جوده هم آسان قیلگن دیر. دنیانینگ هر یبریگه خواهله گن کیشیمیز بیلن قوْل تیلفون (موبایل) اَرقه لی ارتباط ده بوْله اَله میز. تیلفوننی انترنیت گه باغلب، ایسته گن معلوم اتیمیزنی قوْلگ کبلتیره اَله میز.

### اساسى توشونچه:

تیلفوننی ۱۸۷۶–نچی ییلده، امریکا بیلیمدانلریدن "الکساندر گراهام بل" دېگن بیر کیشی اختراع قیلگن. تیلفون انسانلرنینگ اوزاق یبرده یشهیدیگن قوم و قرینداشلرینینگ حاللریدن خبر آلیشلرینی آسان قیلگن.

#### فعاليتلر:

الف: درس متنىنى بير اوْقووچى اوْقيسين، باشقەلر دقت بيلن اېشيتيب، قوييدەگى سوْراقلرگە جواب ببرسين لر:

- \* نيمه أرقهلي دنيانينگ هر يبريدن، بير- بيريميز بيلن ارتباط ألالهميز؟
- \* قديم زمانلرده انسانلر بير بيرلرينينگ احواليدن قندهي آگاه بؤلر ابديلر؟
  - \* تيلفونني كيم اختراع قيلدي؟
  - \* تيلفون قيسى ييلى افغانستانده قوريليب ايشگه باشلهدى؟
  - \* تيلفون دستگاهسي قيسي يادشاه دوريده افغانستانده قوريلدي؟
    - \* قوْل تىلفونى (موبايل) قندەى قولەيلىكلرنى يرەتگن؟

ب: موبایل حقیده معلوماتلی اؤقووچی، موبایل قندهی ایشله تیلیشینی باشقه لرگه کؤرستسین.

\* موبایل نینگ فایده و ضررلری حقیده اؤیلب، هرقطاردن نوبت بیلن بیر نبچه کیشی سؤزلهسین و ایکی کیشی تخته گه باریب، بیری ضررلری و بیری فایدهلرینی یازسین.

ج: قوييده كى لغتلر معناسينى سۇزلىكدن تاپىب، جملەلرگە ايشلەتىنگ:

چاپار، اختراع، تکنیک، الکترونیکی، دیجیتال، مدرن

### اوى تاپشيريغى:

ارتباط وسیلهلری تورموشده قیینچیلیکلرنی قنده ی حل قیلگن؟ بو بارهده بیلگنلرینگیزنی نبچه جملهده کتابچهلرینگیزگه یازیب کبلینگ.

گرامر مشقى:

قوییده گی جدول نی یخشی اوْر گهنینگ، هر بیرینگیز قوییده گی کبلیشیک لر و سـوْراقلر گه قـرهب بیر - بیر جمله یازینگ و جدولده گی هر سوْراققه جمله نگیز بیلن جواب ببرینگ.

سۋراقلرى	قۇشىمچەسى	کېلیشیکلر نینگ نامی
کیم؟، نیمه؟، قهیېر؟	_	باش كېلىشىك
کیمنینگ؟، نیمهنینگ؟	– نینگ	قرتقيچ كېليشيك
كيمنى؟، نيمەنى؟، قەيېرنى؟	– نی	توشوم کېلیشیک
کیم گه؟، نیمه گه، قهیبر گه؟	–گە، – كە، – قە	جۇنەلىش كېلىشىك
کیمده؟، نیمهده؟، قهیبرده؟	– ده	اۋرين– پيت كېليشيك
كيمدن؟، نيمەدن؟، قەيېردن؟	<i>–</i> د <i>ن</i>	چیقیش کېلیشیک

#### فعاليت:

ایکیمیزنینگ آلدین-کبین اولتیرگن اوْقووچیلری بیر گروپ بوْلیب، اوْقیتووچی نینگ بویروغی گه بناءً تیلفونلر آرقه الی ارتباط باغلش، خط یازیب، پسته دن ییباریش، تلگراف آرقه ای خبر ببریش نینگ فایده و ضررلری حقیده کمیده ببش دلیل یازسین الر. هرگروپدن بیر کیشی شو اوچ وسیله نینگ فایده سی، و ایکینچی گروپدن بیر کیشی ضرر یا کمچیلیگینی تخته گه یازسین. اوْقیتووچی آخرده فکر بیلدیریب، رهنمالیک قیلسین.

### اوی تاپشیریغی:

هر بیرینگیز اَته، اَنه، اوْرتاق یا سبوگن دوگانهنگیز گه کمیده سکّیز سطرلیک بیـر بیتیـک (خـط، نامه) یازیب کبلینگ!

## ييگيرمه يېتينچى درس

#### هدفلر:

۱- چرس ضررلرینی توشونیش و اونگه قرشی توریش.

۲- روش (قید) نی اوْرگنیش و جملهلرده ایشلته آلیش.

### سۇراقلر

۱ – چرس، چېكەدىگن كىشىنىنگ حالتى، قندەى بۇلەدى؟ -

۲- چرس چېكيش اَلديني قندهي اَليش ممكن؟

### چرس ضررلری

یؤلداش، آدیردن اؤتین آلیب کېلهیاتگن چاغده، یؤلده بیر کیشینی کوردی. او، بیر درخت تگیده سگرت چېکیب، کېتمه-کېت یؤتهلر اېدی. اَسته- سېکین درخت تمانیگه باریب کورسه، اورتاغی برلاس اېکن.

يۇلداش: ھە برلاس! بو يېردە نىمە قىلىب اۋلتىرىبسن؟ دېدى.

برلاس: سېندن قندهی ياشيرهی. بير آی دن بېری چرس گه معتاد بوليب قاليبمن، دېدی.

يۇلداش كۇپ افسوسلنيب: برلاس، عجب بلاگە يۇلىقىب قالىبسن. چرس ضررلرى نىنگ قنچـه كۇپلىگىنى بىلەسنمى؟

چرس انسان ساغلیگی، عایلهسی و اقتصادیگه جوده کؤپ ضررلی دیر. اقتصادگه ضرری شو که، اونگه ببرگن پولینگ اؤرنیگه اؤت و توتون آلهسن. اؤزینگگه ضرری شوکه، ساغلیگینگنی قؤلدن ببریب، اؤرنیگه، کسل لیک، ببکارلیک و تنبل لیکنی حاصل قیلهسن. چرس چېکهدیگن کیشی نینگ رنگی سب – سریغ بؤلیب، قؤل – ایاغی قلتیرهب، گودهسی یغاچ دېک قوریب قالهدی. قیلهدیگن ایشلرینی بیلمه ی، دایم کسل و قؤرقاق بؤلیب یشه یدی.

چرسنینگ جمعیتگه ضرری شوکه، چرس چېکهدیگن کیشی ییگیت لر و اؤسمیرلرنی تـ وْغری یوْلدن چیقاریب، کېره کسیز انسان گه اَیلنتیره دی، چرس چېکه دیگن لرنینگ میه لری چلغیب، سَل گپگـه هرکیم بیلن اوریشیب، جنجال باشله یدیلر و عایله اعضالری ویان – اطرافلریده گیلر گه عذاب بېره دیلر.

برلاس! بیز و سیز الحمدلله مسلمانمیز. پیغمبریمیز حضرت محمدﷺ شونده ی ایشلرنی حرام دہگانلر. مبن سبنینگ بو عملینگنی وقتیده بیلگنیم یخشی بؤلدی. اؤز قؤلینگ بیلن عایلهنگ و کہلهجگینگنی بوزمه. حاضر هم کبچ اہمس. کبل، بو یرهمس عملدن واز کبچیب، اونی قؤییب ییبار. برلاس، یؤلداش نینگ سؤزلریدن اؤزیگه کبلیب، ایتدی:

شو چاغ گچه چرس نینگ شونچه کؤپ ضررلری بارلیگینی بیلمس ابدیم، ابندی توشوندیم، سبنگه شو حاضردن، هېچقچان چرس چېکمهیمن دېب، سؤز بېرهمن. عزیز اؤرتاغیم سبندن منتدارمن.

## اساسى توشونچه:

چرس مخدر مادهلردن بؤلیب، اونگه یؤلیققن کیشی، ساغلیگی، پولی و ایشچن لیگینی یؤقاتهدی. چرس گه معتاد کیشی عایله و جمعیتنینگ کېره کسیز عضوی گه اَیلنهدی و اَدملر کؤزیگه خوار و یمان کؤرینهدی. بونداق کیشی دن عایله سی، پیغمبر و خدا الله ناراضی بؤلهدی.

#### فعاليتلر:

۱- درس متنیگه دقت قیلینگ. مـتن نبچـه پـاراگرافدن تـوزیلگن و هـر پـاراگراف نبچـه
 جملهدن عبارت دیر؟ هر پاراگرافنینگ باش سؤزی و سؤنگی سؤزلرینی اَیتینگ.

۲- درس متنیدن فایدهلنیب،، قوییده گی سؤراقلر گه جواب ببرینگ:

\* يۇلداش آدىردن كېلەياتگن چاغىدە كىمنى كۋردى؟

\* برلاس درخت تگیده نیمه قیلر ابدی؟

\* يؤلداش، برلاسنى كۇرىب نىمە دېدى؟

\* برلاس يؤلداشگه نيمه دېدی؟

\* يۇلداش، برلاسنينگ ايشىدن خبر بۇلىب، اونگە نىمە دېدى؟

\* يۇلداش، چرسنىنگ قىسى ضررلرىنى برلاس گە أىتىب بېردى؟

\* آخرده برلاس، قندهی وعده ببردی؟

۳- قوییده گی ینگی سؤزلرنینگ معناسینی سؤزلیکدن تاپیب، جملهلرده ایشلهتینگ:
 اؤتین، چبکیش، کبتمه-کبت، استه- سبکین، معتاد، یؤلیقیش، کبلهجک، واز کبچیش، اقتصاد

## اوی تاپشیریغی:

یوقاریده گی سؤزلردن سؤراق جملهلر توزیب، کتابچهلرینگیزگه یازیب کېلینگ.



#### گرامر مشقی:

\* یؤلداش، اَدیردن اوْتین اَلیب کېلهیاتگن چاغده، یوْلده بیر کیشینی کوْردی. او، بیر درخت <u>تگیده</u> سگرت چېکیب، <u>کېتمه-کېت</u> یوتهلردی. استه- سېکین درخت تمانیگه باریب کورسه، او اَدم، اوْرتاغی برلاس اېکن.

يؤلداش: هه برلاس! بو يبرده نيمه قيليب اؤلتيريبسن؟ دېدى.

برلاس: سېندن قندهی یاشیرهی. بیر آی دن بېری چرس گه معتاد بؤلیب قالیبمن، دېدی.

يۇلداش كۋپ افسوسلنيب: برلاس! عجب بلاگه يۇلىقىب قالىبسن. چرس ضررلرى نىنگ قنچە كۋپلىگىنى بىلەسنىمى؟

چرس انسان ساغلیگی، عایلهسی و اقتصادی گه جوده کوْپ ضررلی دیر.

یوقاریده گی جمله لرنی مراق بیلن او قینگ و اوندن حاضر گچه او قیگن سوز تورکوم لری (آت تورلری، آلماش تورلری، صفت تورلری، روش تورلری، فعل تورلری و کېلیشیک لر تورلری) نی علیحده قیلیب یازینگ.

#### فعاليتلر:

الف: قوييده كى جملەلردن روشلرنينگ تورلرينى انيق لب، كتابچەنگيز گە كۈچىرىنگ:

- ياغمير تامچى- تامچى ياغه باشلهدى.
- تانگ وقتيده، قوياش يرقيرهب چيقدي.
- اوْقىتووچىمىز درسنى ياقىملى قىلىب توشونتىرەدى.
  - مېن مكتب گه چاپيب بارهمن.
- كوكلم ده قيب- قيزيل لالهلر بير دنيگه اؤسيب چيقهدي.
  - مېن بو ايشني چقّان بجرديم.
  - او، اېرتەلب اويقودن اويغانه دى.
    - اونی، کتابخانه ده کوْردیم.
    - كۇپ ايشلەگن، كۇپ تاپەدى.

ب: قوییده *گی* آتەلر سۇزینی، بیر اۇقووچی اۇقیسین، باشقەلر دقت بیلن اېشیتیب، مفهوملرینی کتابچه گه یازسین لر:

- \* يخشى بيلن بولسنگ يېتەسن مرادگه، يمان بيلن يورسنگ قالەسن اوياتگه.
  - \* غيرت اېتگن تاغني كېسر غيرت تېمير ارقانني اوزر.
  - \* نالیش بیلن ایش بیتمهیدی، مرد نامردگه تیز چؤکمهیدی.

## اوی تاپشیریغی:

۱ - درس متنیدن فعل و روشلرنی تاپیب، انیق لب، تؤلیق جمله سی کتابچه لرینگیزگه یازیب کبلینگ.

۲- بېش ته قیدلی جمله یازیب کبلینگ.

# ییگیرمه سکّیزینچی درس

#### هدفلر:

- ۱- قالین نینگ اهمیتی و تورلری حقیده معلومات تاپیش.
- ۲- گرامرنی چوقورراق اورگنیش و جملهلرده ایشلته آلیش.



## سۇراقلر:

- ١ قالين، نيمەدن تۇقىلەدى؟
- ۲- قالین، اوْلکهمیزنینگ قیسی ولایتاریده کوپراق توقیلهدی؟

## قالين

قالین، عزیز اؤلکهمیز افغانستان نینگ چیرایلی و ظریف قوْل صنعت لریدن سنه اله دی. بو گوزه ل صنعت بیرینچی قتله قهیبرده و قچان اوْرته گه کېلگن لیگی حقیده تورلی فکرلر بار. اَیـریم بیلیمـدانلر و محقق لر، قالین بیرینچی مرتبه «قره کوْل» و «اَرال» دېنگیزلری بوْیلریده یشهیاتگن تورک لر تمانیدن اوْرته که کېلگن دېیدیلر؛ باشقه سندلرگه کوْره اوشبو صنعت اوچ مینگ ییل اَلدین اېسکی مـرو شـهریده اوْرته که کېلگن لیگی قید اېتیلگن. هر حالده عزیز اوْلکهمیز افغانستانده هم بیرینچی قتله تـورک ملتیگه تېگیشلی اوْزبېک لر و تورکمن لرتمانیدن قالین توْقیش صنعتی رواجلنتیـریلگن. حاضر افغانسـتاننینگ کوْپینچه ولایتلریده باشقه ملیتلرگه قره شلی اوْلکه داشلریمیز هم بو کسب بیلن شغل لنیـب کېلماقـده لـر.

دېمک، اوشبو گۇزەل صنعت كۇپراق اۋلكەمىزنىنگ فارياب، جوزجان، سرپل، بلخ، بادغىس، سامنگان، قندوز، تخار، بدخشان، بغلان و هرات ولايتلريده چيبرخاتين – قيزلر، قالەبېرسه ايريم اېرككار تمانيدن تۇقىلماقده دير.

قالین صادراتیدن قولگه کېلگن عاید، عموماً دېگنده اولکهمیـز اقتصـادینی یوکسـلتیریش اوچـون کتّه اورین نی ابگللهیدی.

قالین، قوْی یونگی ایپی و ایپک ایپیدن توقیلهدی. قالین ایپلری طبیعی مواد، جملهدن اسپرک و انار پوستی بیلن بویلسه، یخشی بولهدی. ارغاچ (ارقاو) و ابریشی اوچون پخته ایپی، همده ایپک ایپی هم ایشلهتیلهدی. قالین دکانی (کارگاه سی) عموماً یاغاچ و تېمیردن یسهلهدی. قالیننیک باشقه اسباب وسکونهلری: بیچاغ، قیچی، تراق و گوله چوبی دیر. حاضرچه اولکهمیزدهگی قالینلر تورلی چیزمه (نقشه)لر، جملهدن: موریگل، بخارایی، فیلپای، چکش، تاشحوض، تکه، خال محمدی، ساروقی، وزیری، چوبرنگ، چنارگل، آلمهگل، قزاقی، سلیمانی، پتنوس گل، بشیری نقشهلرده توقیلهدی. دېمک، قالینلر منطقهلر و شخصلر نامیگه هم اتهلهدی؛ مثال اوچون: آلتیبولکی، اندخویی، دولتآبادی، شیرین تاگابی، شاخی، قیصاری، آقچهیی، قیزیلایاغی، برمازی، خواجهروشنایی، قندوزی، مروچاقی، بلژیکی، قرقینی و باشقهلر.

اۋلكەمىز قالىنلرى، اروپا، آسيا، امريكا، و افريقا اۋلكەلرى؛ جملەدن: جرمنى، امريكا، انگلستان، كانادا و باشقه اۋلكەلرگە صادر بۋلەدى و اۋلكەمىز اقتصادىنى يوكسلتىرىش گە كتە اۋرىننى اېگللەيدى.

## اساسى توشونچە:

قالین، اؤلکهمیزنینگ چیرایلی قؤل صنعتاریدن بیری دیر. اؤلکهمیز قالینی اروپا، اَسیا، و باشقه قارهلر اؤلکهلریگه صادر قیلینیب، اوشبو صنعت وطنیمیز اقتصادینی یوکسلتیریشیگه کتّه اؤریت توتهدی. قالین تورلی ایپلردن تؤقیلهدی و تورلی نقشهلری بار. قالین ایپلری طبیعی مواد، جملهدن انار پوستی، اسپرک و ایریم اؤسیملیکلر ریشهلریدن بؤیلسه، کیفیتی جهتیدن یخشیراق بؤلهدی.

#### فعاليتلر:

- ۱ درسنی دقت بیلن اوْقیب، قوییده گی سؤراقلر گه جواب بېرینگ:
  - قالين صنعتى، بيرينچى قتله قەيېردە اۋرتەگە كېلگن؟
    - قاليننى، قيسى خلقلر بيرينچى قتله تۇقيگن؟
  - قالین، اؤلکهمیزنینگ قیسی ولایتالریده کؤپراق تؤقیلهدی؟

- قالين قيسى ايپاردن تۇقىلەدى؟
- نبچه تور قالیننی تانییسیز؟ اولردن بیر نبچیتهسی اتینی ایتینگ!
  - اۋلكەمىز قالىنلرى قىسى اۋلكەلردە ساتىلەدى؟
    - قاليننى كۋپراق كيملر تۇقىيدى؟
  - ۲- قوییده گی لغتارنینگ معناسینی یازیب، جملهارده ایشله تینگ:
- چىرايلى، ظريف، دېنگيز، بۋى، ايستك، تېگىشلى، شغللنماق، اوسكونه،
- ۳- هرقطاردن بیر کیشی تخته گه باریب، ایکیته لغت معناسی و توزگن جملهسینی یازسین،
   باشقهلر او حقده فکر بیلدیرسین.
- ۴- قالین، گلیم و کیگیزنینگ برچهسی یونگدن یسه لهدی. یانمه-یان اوْلتیرگن لر بیرگهلیکده اولرنینگ فرقلرینی ببلگیلب، کتابچه لریگه یازسین.
  - ۵- اوچ كيشى نوبت بيلن توريب يازگن نرسهلرينى اوْقيسين.
    - ۶- قوييده گي متنده تينيش ببلگي لريني قؤيينگ:
- مېن هرکون یشیل درختلر کولیب تورگن گللر تینیق سوو و یرقیرهب تـورگن قویاشگه قرهب تېنگری تعالی گه شکر قیلهمن سیز هـم بوگـوزه ل لیکلرنـی کوْریـب قووانـهسـیزمی ای خدا بیزنی یخشی یوْلگه یوْللـه و یمانلیکدن اسره.
- ۷- هرقطاردن نوبت بیلن بیر بیر کیشی تؤلیق بیر جملهنی تختهگه یازسین و باشقه
   قطاردن بیر بیر کیشی تینیش ببلگیلرینی قؤیسین.

## اوى تاپشيريغى:

خلقیمیز قوْل صنعتلری نینگ اقتصادی فایدهسی، گوْزهللیگی و اونگه بوْلهدیگن محنت حقیده اون سطرلیک مقاله یازیب کبلینگ!

## گرامر قاعدهلری:

قوييده گى جملەلرنى اۋقيب، اونده كى برچە سۈزلرنى گرامر نطقهٔ نظريدن انيقلنگ.

مثال: مېن بوگون بازارگه بارهمن.

مېن – آلماش، بوگون – روش، بازار – آت، گه – جوْنهلیش کېلیشیگی، بارهمن – فعل

۱- بو گوزهل صنعت بیرینچی قتله قیسی یبرده اورته که کېلگن لیگی حقیده تورلی نظرلر بار.

٢- باشقه سندلرگه كؤره، اوشبو صنعت اوچ مينگ ييل اَلدين اؤرتهگه كېلگن.

۳- برچهمیز قالین و اونینگ اوسکونهاری، ایپالری، همده اونگه تېگیشلی نرسهالر حقیده معلومات تاپیشمیز ضرور.

۴- افغانستان قالینی (۲۰۰۷- ۲۰۰۸) ییل لرده دنیا بازاریده بیرینچی اوْریننی اېگللهدی، شونینگ اوچون افغانستان قالینی دنیاده شهرتگه سزاوار دیر.

#### فعاليتلر:

قوییده گی جمله لردن فعل و صفت لرنی علیحده - علیحده قیلیب یازینگ:

۱ – افغانستان قالینی جوده چیرایلی و قیمتلی دیر.

٢- قالين ايپلري هرخيل طبيعي رنگلر بيلن بؤيهلهدي.

٣- قندهي قالينني يخشى قالين دبيسيز؟

۴- قيسى ولايتار اولوسى كۋپراق قالين صنعتى بيلن شغللنيب كېلماقده؟

۵- قوییده گی جمله لرده آلماش (ضمیر) نی کؤرسه تینگ:

- شاهرخ کـوْپ محنـتکش اوْقـووچی دیـر. او هـردایم صنفداشـلری گـه درسـلرنی اوْرگتیب تورهدی.

- تموچین، میرانشاه گه بیر کتابنی کؤرسه تیب، اوندن سؤرهدی: بو کیمنیکی؟

- میرانشاه، تموچین نینگ بو سؤراغیگه، بو کتاب مبنیکی دبب جواب قیتردی.

## اوی تاپشیریغی:

۱- بیر فعلنی اوچ زمان (حاضرگی، اوتگن و کبلهسی) که فقط گردان قیلیب کبلترینگ!

۲- ایکی صفتنینگ اوچ درجه (مطلق، تفضیلی، عالی) سینی یازیب کېلینگ!



#### ألتينجي صنف اؤزببك تيلي سؤزليكي

- اؤتميش: اؤتگن، ايلگريگي دوريا كبچميش
  - **اوچ:** مقدار، اندازهسی آخرگه یبتگن
  - اؤز گریش: تغییر، فعل نینگ ایش آتی
  - اوْرينلى: معقول، عقل يسند، شايسته، بجا
- اوروغ: اؤسيمليكلرنينگ گل كاسهسي، پاليز محصولاتلري، دانه، تخم

  - اؤرين باسر: معاون
- اؤستيريش: نمو قيلديرماق، بوى اؤستيرماق
  - اوسكونه: اسباب، وسيله، آلت، سامان
    - اؤسیملیک: کؤکت، نبات، گیاه
    - اؤسمير ليک: اؤسمير ياشده گي دور
- اوْگیت: نصیحت، یوْل یوْریق کوْرستیب، ایتیلهدیگن
  - اوندهدی: بیرار ایش حرکتنی بجریشگه چقیرماق،
- دعوت قيلماق، بويورماق
- **اولوش:** ۱. بۋلگ، حصه، سهم ۲. بیرارکته ایشگه قسماً صرف ايتيلگن محنت
  - اونوملى: ثمرلى، فايدهلى
  - اینتیلماق: حرکت قیلماق، اورینماق، تلاشماق، سعی
    - قيلماق
    - **اینجو:** مروارید، در
    - اينتيليش: كوشش، تلاش قيليش
      - اهل راز: راز اهلی، همراز
    - ایخچم: کورینیشی، توزیلیشی ببجیریم، یغیچاق،
      - مختصر
  - ابریشماق: یبتیشماق، بیرار مادی یا معنوی نرسهنی قۇلگە كىرىتماق
    - ابركين ليك: ابركين حيات، شرايطي، ايركنلگيده یشهماق، آزادلیک، مستقلیک
      - - ايريليق: جداليك
      - اېزگو: نيكو، شايسته، يخشى
        - ابزگولیک: یخشی لیک
      - ابسيش: شمال ترهماق (ابسماق)
        - ابسكى: قديمى، كهنه، باستان
      - ابشيتگچ: اېشيتگن زهاتي، اېشيتيب
- ایلیق: نه ایسیق نه ساووق، شیرگرم، یاقیملی، صمیمی
  - **ابسين:** شمال، نسيم.
- ابگه: قۇلىدەگى نرسەگە اېگەلىك قىلووچى، خۇجىين،

- أشوقماق: ايشنى تيز بجريشگه اينتيلماق آشيقماق، تيز

- **اَتاقلی:** اولوغوار، شهرت قازانگن، مشهور

- أسمان اوپر: بلند، أسمان خراش، يوكسك

حركت قيلملق، عجله قيلماق

- أرتتيرماق: كؤيهيتيرماق

- أرقهلى: واسطهسى، وسيلهسى
  - أرمان: أرزو، اميد، ايستك
  - ألتون يا ألتين: طلا، زر
- آنگ: کشی نینگ فکرلش قابلیتی، عقل و ادراک، شعور
  - **أقين:** سيل
  - أَ**چرچيليک:** قحطچيليک، اَچليک
  - ألقيش: دعا، يخشى تيلكار، ممنون ليك
  - اتموسفیر: ۱. یبر نینگ هوا قابیغی ۲. هوا باسیمی
    - نينگ بيرليک اؤلجاوي
      - **اتمه:** اصطلاح
    - اتومات: اؤز اؤزی ایشلهیدیگن
      - اجتماعی: مردمی، جمعیت
  - اجرائيه: قانونني عملگه أشيرهديگن دولت كوچي و اورگانی، حکومت
- اجرلمس: ايريلمس، بير بيريدن اوزاق بؤلمه ي ديگن
  - اختراع: ينگى بير نيرسه نى يسش
    - اختيارات: اختيارلر
  - ارباب: ۱. بیر گروه یا تشکیلات رهبری ۲. پولدار
    - ارداقله ماق: پرورش قیلماق
      - استعداد: قابلیت، لیاقت
- اصلاح: توزه تیش، خطا یا کمچیلیکنی برطرف قیلیش، يخشيلش
  - اصول: قاعده، قانون
  - **افق:** أسمان بيلن يبر سطحىنينگ كۇز ايلغەگن
  - اوزاقدهگی اوز ارا توشگنده ی بولیب کورینگن چیزیغی
    - اقامت: جايلشيش، بير ييرده يشب قاليش.
      - النكه: اؤت، شعله
  - امین: تؤغری، آدملرنینگ ایشانچینی قازانگن، امانتدار
  - انتقاد: سرهلش، یخشینی یماندن اجرهتیش، عیبنی ظاهر ابتيش، نقد قيليش
  - انتصاب: بيرار ايش گه منصوب اېتيليش، مقرر بؤليش، نصب بۇلىش.
    - انسان سبور: انسان دۇست
      - انيق: دقيق، روشن، واضح

صاحب.

- بيرهم: مهم تاريخي واقعه، حادثه شرفيگه يا بيرار
  - مناسبت بیلن طنطنه، شادلیک، جشن
    - ببكينماق: يشينماق
- بیع: سودا معاملهلریده هر ایکی تمان اوْرته سیده گی کلشهه
  - بويوم: اسباب- انجام، وسيلهلر
    - بوركهماق: اؤرهب ألماق
- بۇيين سۇنيش: اطاعت قىلماق، تابع بۇلماق و تن بېرماق، كۇنماق
  - **بۋى:** قد- قامت
  - **برده:** قل، غلام
  - بير گەلىكدە: وحدتده، بيرليكده
  - پارلاق سیما: درخشان چهره
    - پارلاق: درخشان، نورانی
- پارلمان: دمو کراتیک دولتلرده قانون چیقرووچی عالی ارگان
  - تانیقلی: تانیلگن کیشی، مشهور، آشنا، معروف
    - تحمل: چيدش، چيدم، صبر، طاقت
- تحصيلات: تحصيل كؤپليگى، حاصل قيليش، قؤلكه كيريتيش، اؤقيش
- تخلص: يازووچى، شاعر يا عموماً بيرار شخص نينگ اوْزى قوْيگن ايكينچى آتى
- تفكر: فكرلش قابليتي، اؤيلش، فكر و انديشه گه باتيش
- تقدير: انسان نينگ پيشانەسىدە يازىب قۇيىلگن، قسمت، سرنوشت
  - **تۇش:** كۈكرك
  - تؤختاوسيز: اوزلوكسيز، وقفهسيز
  - **تواضع:** فروتن لیک، اوْزینی باشقه لرگه اېگیک و
    - اېكسيک توتيش، كمترليک
  - توبه: گناهدن قوْل تارتیب حق یوْلیگه کیریش
- تورموش: انسان نينگ يشش، كون كېچيريش طرزى، كونده ليك حيات
- توزماق: ١. تشكيل ابتماق، تركيب تاپتيرماق ٢. تأليف قيلماق يره تماق
  - توزوك: درست، يخشى، بوزيلگن يبرى يۇق
  - تولقون لنماق: قه ينب تاشماق، جوش اورماق،
    - هيجانلنماق
- تؤله ماق: آلینگن، خرید قیلینگن، استفاده قیلینگن و شو کبی نرسهار عوضیگه تبگیشلی مقدارده پول، حق ببرماق
  - تومشوغ: پوز، (قوشلر نولی) منقار

- **احسان:** خيرلي، ثوابلي ايش
- ارمغان: هدیه، تحفه، سوغات
- اداره: باشقریش، یؤلگه سالیش، دولت ایشلری
  - بجریلهدیگن جای یا بنا
    - الحان: سېسلر
- اقتصاد: اندازه سیده خرج قیلیش، صرف و خرجده گی
  - اعتدال
  - الكترونيكى: برقى
  - اۋپكەلماق: اچّىغلەماق، خفە بۇلماق، قهر قىلماق،
    - ناراضلیک کؤرستماق
- اؤزباشيمچەلىك: باشقەلر بىلن حسابالشمسدن فقط
  - اؤز خواهشی بیلن قیلینگن ایش یا حرکت
    - اؤتين: ياقيش اوچون ياغاچ
      - اۋى: فكر، انديشه
- ایزچیل: بیر معیارده، بیر یؤنهلیشده، منظم تدریجی دوام ایتهدیگن
  - **أيلنه:** گرداب
  - ایکّی لنماق: قیلهیمی یا قیلمهیمی دېب، اوْیلهنیب تصمیم اَلالمه ی قالماق، تردد
- ایستک: بیرار نرسهنی بجریشگه بؤلگن خواهش، میل، ارزو
  - باسيش: باسماق
  - باش باشداقلیک: سرکش لیک، نافرمان لیک،
    - خودسرلیک
    - **بایلیک:** ۱. ثروت مندلیک ۲. ثروت
  - باشقرمه: موسسه، اداره، رهبرلیک بؤله دیگن یېر
    - بلاغت: فصيحليک، رساليک، يبتوکليک
  - بوساغه: اَستانه، فاصلهسی، زمانی یا مکانی یقین
    - بوستان: درخت و گللر كؤپ بؤلگن باغ
  - بورچ: ۱. اېتىلىشى، بجرىلىشى شرط بۇلگن وظيفە يا
    - عمل ۲. اخلاق یا قانونی مجبوریت
  - بیچیش: ۱. کییم کېچیک تیکیش اوچون تکه نی معلوم اندازه و اولچملرده کېسماق ۲. بیلگیله ماق، بیر
    - معلوم اندازه و اولچملرده دېسماق قرارگه کېلماق
    - بيرليك: وحدت، همجهتاليك
- بيريكيش: بيريكماق، بير- بيريگه قوْشيلماق، اويوشماق
  - بيلگى: علم و دانش
  - بېلگىلەماق: ١. مشخص قىلماق ٢. نشانه قۇيماق، اجرتماق
    - بېركىتماق: مسدود قىلماق، ياپماق

- چېگرەسيز: ١. مرزى يۇق، چيگرە بېلگيسى چيزينى، خطى يۇق ٢. چېک چېگرەسى يۇق، چېكلنمەگن، بېحد
  - چين: ۱. حقيقي حال، ايش، گپ، حادثه، تؤغري
    - ۲. اۋگەي اېمس
  - چاپر: مهم و شاشیلینچ خبرنی یبتکزیش اوچون ییباریلگن کیشی، قاصد
    - چۇكماق: غرق بۇلماق
    - چنقاقلیک: تشنهلیک، مشتاقلیک
      - چيزيش: خط تارتيش
        - چېكىش: تارتماق
      - حدوحدودلر: اندازهلر
    - حلاوت: شيرين ليک، ذوق، لذت
      - حب: يخشى كۇرىش
      - حذر: پرهيز قيلماق، قورقماق
    - حرمت: احترام، اولوغلش، اعزازلش
    - حجرالاسود: كعبه شريفنينگ بنياد تاشي
      - خلافت: اميرليک، خليفه ليک
      - خدر: ۱. پرده، چادر، ۲ بیحس
      - خديم: كؤپ خدمت قيله ديگن
      - فارم: پاریم خوشایند، یاقیملی
      - خوش طبع: يخشى طبيعتلى
        - خزينه: خزانه، گنجينه
        - درهم: قديمي عربي پول
          - **دسیلین:** نظم
  - درویش صفت: تصوف مکتبلریدن بیریگه منسوب
    - کیشی، قلندر، فقیر و یا قلبی پاک اَدم نینگ صفتی
    - دلالت: رهنمالیک، یوْل کوْرستیش، بیرار نرسهنی
      - اثباتاش اوچون دلېل كېلتيريش
- دلیللی: ۱. دلیل لَماق ۲. دلېل گه اېگه یا که دلیل گه اساسنگن
  - دېنگيز: اقيانوس نينگ قوروقليککه توتشگن يا قوروقليککه ياريب کيرگن سوو (بحر)
    - **دبمک:** بنابرین، بوندن چیقدی که
      - ددل: باتير، دلاور، قۇرقمس
- دهشتگه سالووچی
  - ديجيتال: الكترونيك بويوملرنينگ بير سيستمى
    - رمز: بيرار غايه، اشاره، ايما، سمبول
- رشته: پیوند، ایکی نرسهنی بیر- بیریگه باغلاوچی

- تون: بير كېچه- كوندوز نينگ آقشامدن تانگ آترگچه بؤلگن قسمى، كېچه
  - تيار گرليک: تيار حالگه كېلتيريش، حاضرليک، آوادها، ك
- تیللشماق: ۱. بیر بیری بیلن تیل تاپماق، بیر بیری نینگ تیلی و دلی نی توشونماق ۲. مشاجره قیلماق
- تويغو: تشقى تأرنى سيزيش، حس ابتيش، قبول قيليب
  - آلیش قابلیتی، روحی کېچینمهلر، احساس
  - تۋيوب كوليش: مزه قيليب كوليش
- تقوالى: پرهيزگار، مستحكم ديني اعتقاد گه اېگه بؤلگن
  - تاتلى: شيرين، مزەلى
  - تیرناق: اَیاق و قوْل برماقلری اوچینینگ اَرقه
    - تمانیده گی اېتگه یاپیشکن یوپقه سویک
      - تير: اؤق، ياى اؤقى
    - تفحصات: اخترماق، جستجو قيلماق
- تېگىشلى: هزللشماق، تىگە جكلىك قىلماق ،هزل بىلن
  - گپیر ماق، کنایه قیلماق
  - تينگلهماق: اېشيتماق، قولاق سالماق
    - تينيم: أرامش
    - تاتو: اوْز ارا يقين، دوستانه مناسبت
  - توركانه: توركى، توركى گه اؤخشه گن
  - جامعه: ييغووچي، توپلاوچي، توليق، كامل
    - جريده: نشريه، روزنامه
    - **جراحت:** زخم، یرهلنگن جای
    - جدل: تارتيشوو، نزاع، خصومت
- جنجال: بير- بيرى بيلن ايتيشيش، اوريشيش، دعوا، حق تلشيش
  - چارله ماق: چقير ماق، دعوت قيلماق، مهمان قيلماق
    - چيزيق سالماق، چيزيق سالماق
      - چيزيلگن: يازيلگن، رسم قيلينگن
  - چېكله نيش: محدود بؤليش، تمام بؤليش، كفا يت لنيش
    - چنقاق: سووسیزلیک، سووسیز
    - چيرايلى: يخشى چيرايگه، حسنگه اېگه، گۇزەل
  - چبک لنتردی: ۱. محدود قیلدی ۲. تمام قیلدی
  - چۇقى: تىك، بلند نرسەلرنىنگ اېنگ يۇقارى نقطەسى
    - چېچين: چقان، اېپچيل
    - چوچوک: شيرين، شيرينگه يقين، مزهلي
    - چيدم: (آغريق، درد، الم، قيينچيليک) ده چيدهش، طاقت، برداشت

- رواج: بير حالتدن ايكينچي، يوقاري حالتگه اؤتيش، اؤسیش، یو کسه لیش، رسم و عادت هيدهب جيقاريش
  - رحلت: اؤلماق، او دنیاگه کبتماق
  - رسام: تصویری صنعت بیلن شغلنووچی، نقاش، مصور
    - سان: آدم وحيوان اياغينينک تيزه بيلن تاس
      - اورتهسیده گی قسمتی
    - ساوغه: كيمسەنينگ كۈنگلينى آليش يا خدمتارينى تقديرلش اوچون تارتيق قيليب ببريلهديگن نرسه، تحفه،
      - ساوغه: تحفه، هدیه، تارتیق
  - ساوچى: اويلنووچى ييگيت تمانيدن قيز كؤريش و قيز تمان راضیلیگینی سؤرهش اوچون وکیل قیلینگن کیشی - سجود: سجده لر، عبادتده تز چؤکیب و باش اېگیب پیشانه نی یېرگه تېگیزیش
    - سعادتلى: اولوغ بختگه اېریشگن، اېزگو تیلکلری اوشلگن، بختلی، خوشبخت
    - سناقسيز: ١. سنلمه كن، سناغى، نا معلوم ٢. بيحد
      - سۇزلاوچى: سۇزلەيدىگان كىشى
        - **سۇنگرە:** كېين، سۇنگ
      - سؤنگى: آخرگى، آخرگه تېگىشلى
    - سيلجيماق: تورگن جاييدن قۇزغلماق، سوريلماق، جیلماق، ایاقلرنی حرکت ببرمهی بیرار تمانگه سیلجیب باريشي
      - سېونيچ: انسانده بؤلهديگن بختيارليک، حس-تويغوسي، شادليک، قووانچ
        - **سهل:** أسان
  - سیاره: قویاش اطرافیده ایلنووچی و اوندن نوراَلووچی سماوى جسم
    - سيتيرليش: تيكيلگن جاييدن، ييرتيلماق
    - سيل: شدتلي يامغير، قتيق ژالهدن يا قار ايريشيدن
      - حاصل بۇلەدىكن سووآقىمى، تاشقىن، سووتاشقىنى
      - سيرهش: سيره ماق، اوْقيش (قوشلرگه خاص)
  - سينگديرماق: ١. شيميليب يا سيزيب ايچكي قتلمگه اؤتكزماق ٢. چوقور اؤرنشتيرماق
    - سبویش: محبت قیلیش، یخشی کؤریش، مفتون
      - سالار: سركرده، باشليغ
      - سخاوت: سخىليك، بلند همتليك

- **سورگون:** جزا طریقهسیده یشش جاییدن بدرغه قیلیش،
  - سبكين: أهسته، عجله قيلمسدن
  - سينهماق: بيرار بير يۇل بيلن تىكشيرماق، تىكشيرىب تورماق، ارزيابليک قيلماق
    - سيما: يوز، چهره، قيافه
    - شانلی: شاندار، سکوهلی، غرورلی و افتخارلی
      - شيرين: تاتلي، شكر، عسل، چوچوك
        - شاشيليب: تبز و عجله بيلن
      - شغل لنماق: بيرار ايش گه اؤرينماق
      - شاوقون: غالمغال، بلند تاووش چقيرماق
  - شهرت: قيلينگن كتّه خدمت عوضيگه قازانيلگن آبرو، دانگ، داوروغ، یخشی آوازه
    - **شهردار:** شاروال
  - شيلماق: تبرى، پوست كبى قاپلمەنى اجرەتىب ألماق، قتيق تيرنه ماق، اوزيب يا بؤليب ألماق
- صفت: ١. شخص يا نرسه گه خاص ببلگی، خصوصيت، خصلت ۲. تیلش نرسهارنینگ ببلگیسینی، خصوصیتینی رنگینی بیلدیرووچی سؤز تورکومی
  - **صنایع:** صنعتلر
  - **صانع:** يرهتووچى، صنعت گر
  - ضامن: كفيل، عهدهدارليك غرامتي، تعهد ببريش
    - ضياءلى: اۇقىمىشلى، بىلىملى، معرفتلى
- طبيعت: ١. بوتون بارليق، عالمده گي برچه نرسه لر، موجودات، ۲. تېگره ک – اطراف، تاغ، ادير، باغ، دشت، دله، دریا وشوکبی منظرہ لر
  - **طریف:** ۱. زیرک، خوش طبع، گوزهل ۲. نازک،
    - يومشاق
    - عبهر: نرگس گلی
    - عفو: كېچىرىش، گناھىدن اۇتىش، كېچىرىم
      - علاقه: ميل، رغبت، محبت، دؤستليک
  - غضب لنماق: غضبي قۇزغەماق، قتىق اچىغى كېلماق
    - فصاحت: روان و واضح سؤزلش
    - فضا كبمه سى: فضا سفينهسى
      - فقيرانه: فقيرلرگه خاص
- فیلسوف: حکمت اېگهسی، متفکر، دانا، برچه علملردن
  - **فيض:** بركت
  - فراست: زیر کلیک، هوشیارلیک
    - فضیلت: برترلیک، آرتیقلیک

- كاينات: بو تون بارليق، يبر و آسمان، عالم
  - كرم: اولوغوارليك، بخشش، سخاوت
  - كمايى: فايده لنش، پول تاپيش، فايده
    - كمبغل: فقير، مسكين، بي پول
    - كلفت: مشقت، قيين حالت، رنج
- كۇنگىللى روشدە: اۋز اختيارى بىلن، داوطلبانه
  - كوليم سيره ب: لبخند، جيلمهيش، تبسم
- **كوتيش:** ١. استقبال قيليش، بدرقه قيليش، ٢. انتظار بولش .
  - كبچكى طعام: أقشام يبيلهديگن طعام
  - كون باتر: غرب، قوياش نينگ باتر چاغي
    - **كبمه:** كشتى
- كېلەجك: أينده، حاضرگى پيتدن سۇنگ كېلەدىگن،
  - کېلگو سیدهگی
  - كىپرىك: مژه
  - كيهان: فضاء
  - كېكسه: ١. قرّى، قرّيگن، ياشى اولوغ ٢ قديمى،
    - اېسكى، كهنه
    - كېچىرىم: عفو، عذر، كېچىرىش
      - كۇنىش: قناعت قىلىش
      - كېچىتمەى: كېچ قىلمەي
  - كوُلم: بيرار ايش- فعاليت نينگ ياييليش حجمي، مقالس
  - كبتمه- كبت: دواملي، أرقهمه- أرقه، ايزمه- ايز
- كۇيىنىش: قتىق خفه بۇلماق، تشويش، سۇز آرقەلى نارضايتلىگىنى اظهار ايتيش
- كيم: شخص حقيده سؤراقني انگلتهدي، قيسي آدم
  - گلبانگ: بلند تاووش، یخشی سېس
    - **لين:** قطار
    - لال قاليش: حيرتده قاليش
      - **مدح:** أرتيق مقته ماق
  - **مدرس:** درس بېرووچى، اوْقىتووچى
- موزیم: تورلی ساحه لرگه منسوب بؤلگن نرسه لرنینگ
- نمونه لرى يا تاريخى علمى طبيعى اهميتگه اېگه بولگن
  - نرسەلرنى تۋپلب و سقلب قۇيەدىگن بنا
  - موز: سوونینگ صفر درجهده قاتگن حالتی، یخ
  - مشام: بورون، هيدلرني حس اېتهديگن عضو
- مشروطيت: بير كيشي رأيي كه اېمس، قانون كه استوار
  - حكومت، ملى حكومت، پارلمان گه اېگه دولت

- قضائیه: دولت نینگ اوچ اور گانیدن بیری
- قاپله گن: اوستینی یا همه یاغینی اوْرهگن، بورکهگن، پوش قیلگن
  - قووانچ: سېوينچ، شادليک، خرسندچيليک
    - قووناق: چهره سي دايم اَچيق، شاد
      - **قۇينيدە:** بغريدە
    - قووانيب: خورسند بؤليب، شاد بؤليب
  - قولله نيله ديگن: ايشلهتيلهديگن نرسه
  - قايله كن: اوستيني يا همه ياغيني بوركه كن
  - قاعده: يؤريق، بنياد، اساس ، پايه، اصل، قانون
    - قماق: محبس، زندان، قماقخانه
      - قايم: محكم
    - قره شلى: تېگىشلى، قرەيدىگن، مربوط
  - قره لماق: ١. بېلگىلەماق، نشانى قىلماق ٢. محكوم
    - قیلماق ۳. یازماق
  - قيزيل صليب: اؤزگه يورتلردهگى قيزيل يريم أى
    - موسسه نینگ آتی
    - قدس: پاکلیک، سترهلیک
- قيزيقيش: ١. توجه قيلماق، اعتبار ببرماق، دقت بيلن
  - قره ماق ۲. میل قیلماق، رغبت کورستماق
  - قشّاق: اوْته كمبغل، فقير، مسكين، بېچاره
  - قطعه: يېر کرهسىنينگ دېنگيز و اوقيانوس لر بيلن اورهلگن ييريک بولکلري، قوروقليک، براعظم
- قمره ب آليش: اؤرهب آليش، محاصره قيليش، اؤز ايجيگه آليش
  - قۇناق: مهمان
- قوْمسه ماق: بيرار كيمسه يا نرسهنى اېسلب، ساغينيب،
  - اونی کوْریشگه اونگه اېریشیشگه مشتاق بوْلماق
  - قورغاقچىلىك: قوروقچىلىك، ياغىنگرچىلىك كم بۇلگن پىلە
    - قوتقهريش: نجات ببريش
    - قتله: ١. بوكله، ييغ ٢. نوبت، مراتبه، دفعه
      - قوياش: أفتاب، گونش، كون
      - قورال: اوروش اسبابي، اسلحه
    - قيزل أي جمعيتي: حلال احمر جمعيتي
      - قوياش سيستمى: أفتاب تيزيمي
    - قورت: میده جانورلر، حشرهلر، توت برگی بیلن باقیلهدیگن پیله قورت
  - قیزیقیش: توجه قیلیش، اعتبار ببریش، دقت بیلن قرهماق، ببفرق بؤلمسلیک

- هید: ایس، گل، عطر یا نرسهلردن بورون گه کېلهدیگن یخشی یا یمان ایس
  - **وجيبه:** دين، بورچ، مكلفيت
    - وحدت: اتحاد، بيرليک
  - وقف: اوْز مال و ملكيدن عام المنفعه ايشلر اوچون اجرهتيلگن ملك يا بايليك
  - **واز كېچيش:** ١. اېگەلىك يا فايدەلنىش حقوقىدن كېچماق، ٢. يوز اوگيرماق
- **یاقیملی:** کیشنی اؤزیگه تارتهدیگن، ستارهسی ایسیق، کؤزگه یقین
  - يانداشيش: يقينلشماق، حمايه يا ياردم قيليش
    - **ييرەلىش:** ترقەلىش
    - **ياووزليک:** يمانليک
  - ياغمير: بولوت دن تامچى تامچى ياغهديگن سوو
  - **يايماق:** يازماق، هموار قيلماق، يوويلگن كييم لرنى يايماق، پخش قيلماق
    - ييراق: اوزاق، آليس
    - يره مس: صفتيني يؤقاتگن، استعمال گه يراقسيز
- يورت: اهالي يشب تورگن جاي، اولكه، مملكت، وطن
- يوتوق: بيرار ساحهده اېريشيلگن موفقيت، غلبه، محنت و اينتيليشيدن قولگه كېلگن نرسه
  - **يوكسك:** بلند، يوقارى
- يۇلوقماق: دوچ كېلماق، اوچره ماق، دچار بۇلماق، مبتلا بۇلماق
  - يۇللنتيريش: يۇل كۇرستماق، رھنمالىك قىلماق
    - يۇل: يۇرىق، حركت طرزى
  - يۇقاتماق: احتياطسيزليكدن بيرار نرسه نينگ قەيبرده ليگينى بيلمەى قالماق، يېتيرماق
    - ييغين: كيشيلر نينگ اؤز ارا فكر المهشيش يا بيرار
- مسألهني حل قيليش اوچون تؤپله نيشي، يبغيليش، مجلس
- **يسەماق:** بيرار نرسەنى يوزەگە كېلتيرماق، توزەتماق، تيارلماق
  - **يېمكلى:** يېگوليک نرسه
- يېتو ک: ۱. جسمانی جهتدن تؤله رواجلنگن، کمالاتگه اېریشگن، ۲. بیلیملی، علملی، تجربهلی
  - **يازو:** بيتيک، يازيش، خط
- یانغین: بنا، اؤرمان، خرمن و شو کبیلرگه اؤت توشیش نتیجهسیده حاصل بؤلهدیگن کوچلی النگه
  - يۇلىقىش: دوچ كىلىش، دوچار بۇلىش، اوچرەماق
  - يېچيش: مسأله، معضله و شو كبيلرنينگ جوابي
    - يېل: شمال، باد، هوا

- معرفت: کیشیلرنینگ آنگینی، مدنیتینی آشیریشگه قره تیلگن تعلیم وتربیه، بیلیم
- مقناطیس: تېمیر یا فولاد کبی نرسهلرنی اوزیگه تارتیب آلهدیگن جسم
  - مغنى: هنرمند، أوازخوان، مطرب، اشولهچى
    - مقدس: عزیز، تبرک، قدرلی
  - مقننه: دولت نینگ قانون توزوچی بۇلیمی، پارلمان
    - مصور: نقاش، رسام
    - منتدارلیک: ممنونلیک، خورسندلیک افاده سی
  - منجم لر: یولدوزلر حقیده معلوماتی بار عالملر (ستاره شناس لر)
    - **منشى:** يازووچى، سكرتر
    - منظوم: شعر، نظم بؤلگن
      - **موسم:** پیت، فصل
      - مؤذن: آذان آيتووچي
- محدث: حضرت پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) حدیثلری بؤییچه
  - عالم، حديث شناس
  - مینگباشی: مینگ کیشیلیک بیر نظامی دسته نینگ
    - باشلیغی، مینگ کیشی نینگ رئیسی
  - میکروب: میکروسکوپ وسیلهسیده کوْریش ممکن بؤلگن کسللیک لرگه سببچی جوده کیچیک ارگانیزملر
    - **مدرن:** ينگى، جديد
  - معتاد: عادت قیلگن، بیرار ایش یا نرسه گه اوْرگنگن
- مناسب: اؤخشش، بير بيرگه يقين، تؤغرى كېله ديگن
- **موشوک:** سیچقانلرنی اولهیدیگن اوی حیوانی (پشک)
  - **مکان:** جای، یشش جایی
  - **مدرس:** درس بېروچى، اوْقيتووچى
    - نادم: پشیمان
    - **نثار:** فداكارليك
    - نثرى: منظوم بۇلمەگن سۇز
  - نستعلیق: عرب- دری خطینینگ بیر توری
    - نظافت: یاک لیک
    - نقاش: هنرمند، رسام، رسم چيزوچي
  - نفقه: اولاد و عيال نينگ معيشتي اوچون صرف
    - بۇلەدىگن يول
    - هارديق: چرچاق، خستهليک
    - هدایت: رهنمالیک، تؤغری یؤل کؤرسهتیش
      - **هلال احمر:** قيزل يريم أي
        - همدم: هم نفس، دؤست
- هيدهماق: بيرار يۇنەلىش بۇيىچە يورىشگە قىستەماق،

ييبارماق، قووماق